idizione in abbonamento postale - Gruppo I

GAZZETTA UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA ITALIANA

ARTE PRIMA

Roma - Lunedì, 23 Luglio 1962

SI PUBBLICA TUTTI I GIORNI MENO I FESTIVI

EZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA — UFFICIO PUBBLICAZIONE DELLE LEGGI — TEL. 650-139 650-841 652-361 Ministrazione presso l'Istituto poligrafico dellò stato — libreria bello stato — piazza gi'iseppe verdi 10, roma — centralino 8508

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 2 gennaio 1962, n. 862

Norme sul trattamento economico e normativo dei dipendenti dalle imprese esercenti il commercio all'ingrosso di prodotti farmaceutici e specialità medicinali delle provincie di Torino, Novara, Genova, Bergamo, Bologna, Modena, Firenze, Massa Carrara, Perugia, Bari, Brindisi, Lecce, Palermo, Catania, Messina e del territorio di Trieste.

LEGGI E DECRETI

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 2 gennaio 1962, n. 862.

Norme sul trattamento economico e normativo dei dipendenti dalle imprese esercenti il commercio all'ingrosso di prodotti farmaceutici e specialità medicinali delle provincie di Torino, Novara, Genova, Bergamo, Bologna, Modena, Firenze, Massa Carrara, Perugia, Bari, Brindisi, Lecce, Palermo, Catania, Messina e del territorio di Trieste.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

Visto l'art. 87, comma quinto, della Costituzione;

Vista la legge 14 luglio 1959, n. 741, che delega il Governo ad emanare norme transitorie per garantire minimi di trattamento economico e normativo sar llavoratori;

Vista la legge 1 ottobre 1960, n. 1027, recante modifiche alla predetta legge 14 luglio 1959, n. 741;

Visto il contratto collettivo nazionale 17 luglio 1951, per il personale dipendente da aziende esercenti il commercio all'ingrosso di prodotti farmaceutici e specialità medicinali;

Visto l'accordo nazionale 14 ottobre 1954, modificativo del predetto contratto collettivo nazionale 17 luglio 1951;

Visto l'accordo nazionale 7 maggio 1956, modificativo del predetto contratto collettivo nazionale 17 luglio 1951;

Visti, per la provincia di Torino:

- il contratto collettivo integrativo 13 febbraio 1959, stipulato tra il Sindacato Provinciale Grossisti Prodotti Farmaceutici e Specialità Medicinali e il Sindacato Provinciale Lavoratori del Commercio C.G.I.L. —, la Federazione Provinciale Commercio C.I.S.L. —, l'Unione Italiana Dipendenti da Aziende Commerciali ed Affini U.I.L. —; al quale ha aderito, in data 11 luglio 1960, la Confederazione Italiana Sindacati Nazionali Lavoratori;
- il protocollo 20 novembre 1956, aggiuntivo al contratto collettivo integrativo 29 maggio 1956, stipulato tra le medesime parti di cui al predetto contratto collettivo 13 febbraio 1959; al quale ha aderito, in data 11 luglio 1960, la Confederazione Italiana Sindacati Nazionali Lavoratori;

Visto, per la provincia di Novara, il contratto collettivo integrativo 16 febbraio 1959, stipulato tra il Sindacato Provinciale Aziende Commerciali all'Ingrosso di Prodotti Farmaceutici e Specialità Medicinali e la Federazione Italiana Sindacati Addetti ai Servizi Commerciali ed Affini — C.I.S.L. –, la Federazione Italiana Lavoratori Commercio e Affini — C.G.I.L., la Unione Italiana Dipendenti Aziende Commerciali — U.I.L. —;

Visto, per la provincia di Genova, il contratto col· lettivo integrativo 17 dicembre 1956, stipulato tra il Sindacato Provinciale Grossisti in Specialità Medicinali e la Unione Provinciale Sindacale — C.I.S.L. —, la Camera Confederale del Lavoro — C.G.I.L. —.

Visto, per la provincia di Bergamo, il contratto collettivo integrativo 25 settembre 1956, e relative tabelle, stipulato tra l'Associazione Esercenti e Commercianti e la Unione Sindacale Provinciale, la Camera Confederale del Lavoro, la Unione Italiana del Lavoro;

Visto, per la provincia di Bologna, il contratto collettivo integrativo 19 settembre 1957, e relativa tabella, stipulato tra l'Associazione Commercianti e le Federazioni Lavoratori del Commercio — CISL — CGIL — UIL —; al quale ha aderito, in data 10 settembre 1959, la Confederazione Italiana Sindacati Nazionali Lavoratori;

Visto, per la provincia di Modena, l'accordo collettivo integrativo 30 giugno 1956, stipulato tra l'Associazione Commercianti e la Camera del Lavoro, l'Unione Sindacale Provinciale, l'Unione Italiana Lavoratori;

Visto, per la provincia di Firenze, il contratto collettivo integrativo 13 settembre 1956, stipulato tra l'Associazione Sindacale Toscana Grossisti Specialità Medicinali e Prodotti Affini e la Federazione Provinciale Lavoratori del Commercio e Aggregati — C.G.I.L. —, la Federazione Provinciale Lavoratori Addetti al Commercio ed Affini — C.I.S.L. —, l'Unione Italiana Lavoratori;

Visto, per la provincia di Massa Carrara, il contratto collettivo integrativo 23 luglio 1956, stipulato tra l'Associazione Provinciale Grossisti di Prodotti Farmaceutici e Specialità Medicinali e l'Unione Sindacale Provinciale — C.I.S.L. —:

Visto, per la provincia di Perugia, l'accordo collettivo integrativo 30 settembre 1959, stipulato tra il Gruppo Aziende Distributrici di Specialità Medicinali e Prodotti Chimico-Farmaceutici e la Camera Sindacale — C.I.S.L. —, la Camera Confederale del Lavoro — C.G.I.L. —, l'Unione Sindacale — U.I.L. —; al quale ha aderito, in pari data, la Confederazione Italiana Sindacati Nazionali Lavoratori:

Visto, per la provincia di Bari, l'accordo collettivo integrativo 13 luglio 1959, stipulato tra il Sindacato Provinciale Aziende Distributrici di Specialità Medicinali e Prodotti Chimico-Farmaceutici e l'Unione Sindacale Provinciale C.I.S.L. —, la Unione Italiana Lavoratori, la Confederazione Generale Italiana del Lavoro, la Confederazione Italiana Sindacati Nazionali Lavoratori.

Visto, per la provincia di Brindisi, il contratto collettivo integrativo 1 aprile 1958, e relativa tabella, sti pulato tra l'Associazione Commercianti e la Federazione Lavoratori del Commercio — C.I.S.L. —; al quale hanno aderito, in data 10 agosto 1959, l'Unione Italiana del Lavoro e l'Unione Provinciale del Lavoro — C.I.S.N.A.L. —;

Visti, per la provincia di Leece.

- l'accordo collettivo integrativo 26 maggio 1955, stipulato tra l'Associazione dei Commercianti e la Camera Confederale del Lavoro — C.G.I.L. —, l'Unione Sindacale — C.I.S.L. —;
- il contratto collettivo integrativo 20 settembre 1956, stipulato tra l'Associazione Commercianti e la Camera Confederale del Lavoro C.G.I.L. —, l'Unione Sindacale C.I.S.L. —, l'Unione Italiana Dipendenti Aziende Commerciali ed Affini U.I.L. —

accordo collettivo integrativo 12 novembre 1957, iva tabella, stipulato tra le medesime parti di predetto contratto 20 settembre 1956;

), per la provincia di Palermo, il contratto collettegrativo 2 ottobre 1956, e relativa tabella, stitra la Associazione Provinciale dei Commer-Grossisti di Prodotti Chimici e Specialità Medicila Federazione Provinciale dei Lavoratori del rcio, Ausiliari e Turismo — C.G.I.L. —, la Feme Provinciale dei Lavoratori Addetti al Com— C.I.S.L. —;

o, per la provincia di Catania, l'accordo colletategrativo 21 settembre 1959, stipulato tra l'Asone dei Commercianti e la Federazione Provinel Commercio — C.G.I.L. — la Federazione Proe del Commercio — C.I.S.L. —, la Confederazioliana Sindacati Nazionali Lavoratori, la Unione na del Lavoro;

o, per la provincia di Messina, l'accordo collettiegrativo 30 gennaio 1958, stipulato tra il Gruppo sti Prodotti Medicinali e la Unione Provinciale .S.N.A.L.—;

i, per il territorio di Trieste:

'accordo collettivo integrativo 1 ottobre 1959, stitra la Federazione del Commercio e la Camera levale del Lavoro, la Federazione Provinciale Lari del Commercio e Aggregati — C.G.I.L. —; l contratto collettivo integrativo 1 ottobre 1959, ive tabelle, stipulato tra le medesime parti di cui detto accordo in pari data;

a la pubblicazione nell'apposito Bollettino, n. 8 provincia di Torino, in data 10 maggio 1960, n. 4 provincia di Novara, in data 29 agosto 1960, nu-8 della provincia di Genova, in data 19 aprile n. 1 della provincia di Bergamo, in data 5 aprile n. 5 della provincia di Bologna, in data 20 ago-160, n. 17 della provincia di Modena, in data rile 1960, n. 2 della provincia di Firenze, in data ilio 1960, n. 3 della provincia di Massa-Carrara, in 20 luglio 1960, n. 3 della provincia di Perugia, in 15 novembre 1960, n. 5 provincia di Bari, in data ggio 1960, n. 2 della provincia di Brindisi, in data iggio 1960, n. 4 della provincia di Lecce, in data igno 1960, n. 1 della provincia di Palermo, in data zo 1960, n. 10 della provincia di Catania, in data osto 1960, n. 3 della provincia di Messina, in data lio 1960, n. 6 del territorio di Trieste, in data glio 1960, degli atti sopra indicati, depositati pres-Ministero del lavoro e della previdenza sociale, che accertato l'autenticità;

tito il Consiglio dei Ministri;

la proposta del Ministro per il lavoro e la previsociale:

Decreta:

Articolo unico.

apporti di lavoro costituiti per le attività relative mmercio all'ingrosso di prodotti farmaceutici e ilità medicinali, per le quali sono stati stipulati: per la provincia di Torino, il contratto collettivo rativo 13 febbraio 1959, il protocollo 20 novembre

1956, aggiuntivo al contratto collettivo invegrativo 29 maggio 1956:

- per la provincia di Novara, il contratto collettivo integrativo 16 febbraio 1959;
- per la provincia di Genova, il contratto collettivo integrativo 17 dicembre 1956;
- per la provincia di Bergamo, il contratto collettivo integrativo 25 settembre 1956;
- per la provincia di Bologna, il contratto collettivo integrativo 19 settembre 1957;
- per la provincia di Modena, l'accordo collettivo integrativo 30 giugno 1956;
- per la provincia di Firenze, il contratto collettivo integrativo 13 settembre 1956;
- per la provincia di Massa-Carrara, il contratto collettivo integrativo 23 luglio 1956;
- per la provincia di Perugia, l'accordo collettivo integrativo 30 settembre 1959;
- per la provincia di Bari, l'accordo collettivo integrativo 13 luglio 1959;
- per la provincia di Brindisi, il contratto collettivo integrativo 1 aprile 1958;
- per la provincia di Lecce, l'accordo collettivo integrativo 26 maggio 1955, il contratto collettivo integrativo 20 settembre 1956, l'accordo collettivo integrativo 12 novembre 1957;
- per la provincia di Palermo, il contratto collettivo integrativo 2 ottobre 1956;
- per la provincia di Catania, l'accordo collettivo integrativo 21 settembre 1959;
- per la provincia di Messina, l'accordo collettivo integrativo 30 gennaio 1958;
- per il territorio di Trieste, l'accordo collettivo integrativo 1 ottobre 1959, il contratto collettivo integrativo 1 ottobre 1959;

sono regolati da norme giuridiche uniformi alle clausole dei contratti e degli accordi anzidetti, annessi al presente decreto.

Dette norme sono integrative di quelle concernenti la disciplina nazionale della categoria, purchè con esse compatibili.

I minimi di trattamento economico e normativo così stabiliti sono inderogabili nei confronti di tutti i lavoratori dipendenti dalle imprese esercenti il commercio all'ingrosso di prodotti farmaceutici e specialità medicinali delle provincie di Torino, Novara, Genova, Bergamo, Bologna, Modena, Firenze, Massa-Carrara, Perugia. Bari, Brindisi, Lecce, Palermo, Catania, Messina e del territorio di Trieste.

Il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sarà inserto nella Raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti della Repubblica Italiana. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Dato a Roma, addì 2 gennaio 1962

GRONCHI

FANFANI - SULLO

Visto, il Guardasigilli: Bosco Registrato alla Corte dei conti, addi 13 giugno 1962 Atti del Governo, registro n. 150, foglio n. 82. VIII.

CONTRATTO COLLETTIVO INTEGRATIVO 13 FEBBRAIO 1959, PER I DIPENDENTI DA AZIENDE ESERCENTI IL COMMERCIO ALL' INGROSSO DI PRODOTTI FARMACEUTICI E SPECIALITÀ MEDICINALI DELLA PROVINCIA DI TORINO

II giorno 13 febbraio 1 A.C.P.T., via Massena 20	1959, presso la sede de Torino,	ella Categ		Personale maschile Ret. congl. + aum. 3½ %	Personale femminile arrotond.
t	r a	C 3	L	42.600	2. 38.300
il Sindacato Provinciale G	Possism Proporti Earmac	101	»	44 6600	36.300
TICI E SPECIALITÀ MEDICIN		1 (1 10 /30	>>	34.800	28.450
Renzo Gandini, President			>>	25.950	23.350
Bottinelli, Direttore dell'			Cat C		
,		Apprendisti	Cat. C.		
	e	1º anno:			
la F.I.L.C.E.A. (C.G.I.L.)))	27.350	
VORATORI DEL COMMERCIO, I))	20.400	
tari, sigg. Giuseppe Tuppu	ıti e Mavillo Tecchiati;	14/16))	15.550	15.350
la Federazione Provinciali	E COMMERCIO DELLA C.I.S.	L., Apprendisti	Cat C		
rappresentata dal suo seg	retario sig. Vigna Giusc				
e dai sigg. Michelangelo L	amera e Franco Stangali	$10: \frac{2}{18/20}$		ao aaa .	. 99 000
PUNIONE ITALIANA DIPENDE	NTI DA AZIENDE COMMERCI	15/20 ALI 16/19	»	N4 000	$22.000 \\ 18.750$
ED AFFINI U.I.L., rapprese	ntata dal rag. Vincenzo F	as: 14/16	,	44.500	15.950
siano		1-1/10		10.000	, 10.000
si è stipulato il seguente	Accordo Integrativo Pro	3° anno :			
ciale per i dipendenti di a		aio 18/20))		22.550
all'ingrosso di prodotti fa))	21.650	19.150
cinali, che avrà decorrenza		1			
	ıll'art, 1) sono la risulta	nza Salariati Cai	t. 1).		
della operazione di congle		oci D 1))		9.590
della retribuzione: stipend))		8.690
e caropane, e 6 (sei) punt))		» 8.570
dicembre 1955 al novembr		D 4))	8.860	» 7.800
	ite sono state successivam	en. Cai. D inf. 2	On anni		
te maggiorate della perce	atuale del 3,50 %.	1	20 anni		1.2.0
		18/20))		» 6.260
Aı	t. 1.	16/18))		» 4.940
		14/16))	4.990	» 4.000
RETRIBUZIONE DIPENDENTI D	PECIALITÀ MEDICINALI IN VIG	1	Cat. D		
DAL 1º GENNAIO 1959	ECIALITA MEDICINALI IN VIG			F F10	0.050
	P 1	18/20	»		» 6.070
Categoria	Personale Person maschile femmi		»		» 4.750
	Ret. congl. + aum. 3½ % arroto		>>	3.800	» 3.800
A 1	L. 85.250 L. 83.	300			
A 2		400	Art. 2	2.	
B 1		150	DURATA DEL C	CNITRATIO	
B 2		000	DURAIN DEL C	CHRAIIC	
B 18/20		Ego II presente	e contratto resterà	in vigore fino a	l 30 apri-
01		le 1960. Dop	o tale data verrà	tacitamente pro	rogato di
		600 anno in ann	o qualora una de	elle parti n on n	e dia di-
C 2	» 44.650 » 39.	350 sdetta tre m	iesi prima della s	ua scadenza.	
	Trinte II Ministra				

Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale:

PROTOCOLLO 20 NOVEMBRE 1956, AGGIUNTIVO AL CONTRATTO COLLETTIVO INTEGRATIVO 29 MAGGIO 1956 PER I DIPENDENTI DA AZIENDE ESERCENTI IL COMMERCIO ALL'INGROSSO DI PRODOTTI FARMACEUTICI E SPECIALITÀ MEDICINALI DELLA PROVINCIA DI TORINO

Articolo unico.

I minimi di retribuzione di cui all'art. 1 del contratto integrativo 29 maggio 1956, si devono intendere riferiti ad un orario normale di 8 ore giornaliere o 48 settimanali per tutto il personale impiegatizio e salariato addetto a lavoro continuo e ad un orario di 9 ore giornaliere o 54 settimanali per il personale addetto a lavoro discontinuo o di semplice attesa di cui alia tabella contenuta nel regio decreto 6 dicembre 1923 numero 2657 (fattorini, autisti, ecc.) eccezione fatta per

le guardie notturne ed i portieri con abitazione, per i quali l'orario normale è di 10 ore giornaliere o 60 settimanali.

Le norme di cui sopra avranno decorrenza dal 1º dicembre 1956.

Il Sindacato Provinciale Grossisti Prodotti farmaceutici e specialità medicinali

 $La \ F.I.L.C.E.A.$ C.G.I.L. $La \ U.I.D.A.C.A.$ U.I.L.

Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale:

CONTRATTO INTEGRATIVO 16 FEBBRAIO 1959, PER I DIPENDENTI DA AZIENDE COMMERCIALI ALL'INGROSSO DI PRODOTTI FARMACEUTICI E DI SPECIALITÀ MEDICINALI DELLA PROVINCIA DI NOVARA

11 giorno 16 febbraio 1959

11 SINDACATO PROVINCIALE DELLE AZIENDE COMMERCIALI ALL'INGROSSO DI PRODOTTI FARMACEUTICI E SPECIALITÀ MEDICINALI, aderente all'Associazione Commercianti della Provincia di Novara rappresentato dal rag. Mario Brunoldi, dal dott. Pier Luigi Rondonotti, dal rag. Gino Visconti, dal dott. Pio Cerutti e dal rag. Pier Luigi Ghigo, assistiti dal cav. Pictro Orsini e dal sig. Bozzola Pietro,

la Federazione Italiana Sindacati Addetti Servizi Com-MERCIALI ED AFFINI di Novara, aderente alla C.I.S.L., rappresentata dal sig. Angelo Jorio,

la Federazione Italiana Lavoratori Commercio e Af-FINI di Novara, aderente alla C.G.I.L., rapprentata dal sig. Mario Mazzetta,

la Unione Italiana Dipendenti Aziende Commerciali, aderente alla U.I.L. di Novara, rappresentata dal sig. Ettore Mighetto,

si è stipulato il presente contratto integrativo ed economico sostitutivo del contratto provinciale 4 settembre 1956, per il personale dipendente da Aziende Commerciali all'ingrosso di prodotti farmaceutici e specialità medicinali di Novara e Provincia.

Art. 1

MINIMI DI RETRIBUZIONE

Eseguite le operazioni di conglobamento delle paghe tabellari attualmente in vigore, della indennità di contingenza in atto al 30 novembre 1956 e della indennità di caro pane prevista dalla legge, i minimi di retribuzione per i lavoratori dipendenti da Aziende Commerciali all'ingrosso di prodotti farmaceutici e specialità medicinali restano determinati, con decorrenza 1º febbraio 1959, nelle seguenti misure:

Raggruppamento A.2:

Capo di servizio amministrativo gerente di filiali con almeno un anno di funzione in tale qualifica nella stessa azienda e con almeno 10 lavoratori alle proprie dipendenze il personale responsabile laureato in chimica farmaceutica, previsto dalle leggi sanitarie per i magazzini all'ingrosso di prodotti farmaceutici e specialità medicinali

73.00073.000

Donne

Mensili

Comini

CATEGORIA B

CATEGORIA C

Raggruppamento B.1:

Capo ufficio gerente di filiale che non rientri nel caso di cui al n. 3 del Raggruppamento A.2 capo contabile cassiere principale che sovraintenda almeno a tre casse

58,500 51.000

Raggruppamento B.2;

Contabile di concetto o primanotista; segretario di direzione con mansioni di concetto; magazziniere consegnatario con responsabilità tecnica o amministrativa oppure con almeno tre magazzinieri o impiegati alle proprie dipendenze; altro personale con mansioni analoghe di concetto non espressamente comprese nella precedente elencazione

53.500 47.500

CATEGORIA A

Uomini Donne Mensili

Raggruppamento C.1:

Personale con funzioni di carattere direttivo

Raggruppamento A.1:

Contabile d'ordine: cassiere co-76.00076.000 mune

42.50038.000

		1			
Raggruppamento C.2:	Uomini Mensi	Donne li	Raggruppamento D.3:	Uomini Settimar	Donne ali
Stenodattilografia magazzi- niere aiuto contabile addetto alle macchine calcolatrici e con- tabili personale addetto alla cassa e ai registratori di cassa			Fattorino, portapacchi (personale addetto alla consegna della merce con o senza facoltà di esazione), custode, guardiano not turno, portiere:		
preparatore di commissioni (im-			Superiori ai 20 anni	8.800	7.850
piegato addetto alla preparazione delle commissioni con la com-			dai 19 ai 20 anni	7.350	6.500
pleta responsabilità dell'opera-		1	dai 18 ai 19 anni	6.700	5.900
zione della raccolta alla conse-			dai 17 ai 18 anni	5.650	5.050
gna della merce per la destina-			dai 16 ai 17 anni	5.000	4.450
zione) esattori, esclusi i fatto-			dai 15 ai 16 anni	4.000	3.600
rini e portapacchi che all'atto della consegna della merce sono autorizzati a riscuotere il relati-		- (dai 14 ai 15 anni	3.800	3.400
vo importo	39.500	35.200	Raggruppamento D.4:		
Raggruppamento C.3:			Garzone, personale di fatica in		
Fatturista, squarcista, impiegato addetto al controllo delle commissioni aiuto anagazziniere	39.000	34.700	genere, addetto alla pulizia ed al carico e scarico, altro personale con mansioni analoghe:		
nicie	50.000	021100	Superiori ai 20 anni	8.750	7.800
Raggruppamento C.4:			dai 19 ai 20 anni	7.300	6.450
Duttilografa, schedarista, ad-			dai 18 ai 19 anni	6.650	5.850
detto al prezzario telefonista,			dai 17 ai 18 anni	5.600	5.000
altri impiegati con mansioni ana- loghe d'ordine non espressamen-			dai 16 ai 17 anni	4.950	4.400
te citate nella precedente elen-			dai 15 ai 16 anni	3.950	3.559
cazione	38.300	34.000	dai 14 ai 15 anni	3.750	3.350
PERSONALE CON MAI NON IMPIEGATIZ					
Categoria D			APPRENDISTI CON MA	NSIONI	
OATEGORIA D		_	IMPIEGATIZIE		
	Uomini Settir	Donne nanali		Uomini	Donne
Raggruppamento D.1:			1º anno di apprendistato:	Men	ISIII
Autista	9.700	-	dai 19 ai 20 anni	25.450	20.850
Raggruppamento D.2:			dai 18 ai 19 anni	25.350	20.700
			dai 17 ai 18 anni	20.600	17.900
Personale interno di magazzi- no con mansioni manuali addetto			dai 16 ai 17 anni	20.550	17.850
alle commissioni (personale addetto al materiale allestimento			sotto i 16 anni	15.650	15.350
delle commissioni senza funzione di controllo); conducente di mo-			2º anno di apprendistato:		
tofurgoncino, imballatore, impaccatore	9.000	8.100	dai 19 ai 20 anni dai 18 ai 19 anni	$26.650 \\ 26.550$	21.750 21.650
Raggruppamento D.3 e D.4:			dai 17 ai 18 anni	21.800	18.750
Considerato che le qualifiche e			dai 16 ai 17 anni	21.700	18.700
mansioni di fattorino, portapac- chi, custode, guardiano nottur- no, portiere, garzone e persona-			sotto i 16 anni	16.800	16.150
le di fatica in genere ed addetto			3º anno di apprendistato:		
alle pulizie ed al carico e scarico, non sono soggette all'apprendista-			dai 19 ai 20 anni	28.450	23.506
to, le retribuzioni settimanali re-			dai 18 ai 19 anni	28.350	23.15
lative restano stabilite nelle se-			dai 17 ai 18 anni	23,400	20.25

dai 17 ai 18 anni

dai 16 ai 17 anni

23.400

23.300

20.250

20.200

lative restano stabilite nelle se-

guenti misure

APPRENDISTI CON MANSIONI NON IMPIEGATIZIE

		Uomini Settimana	Donne di
1º anno	di apprendistato:		
dai 18 ai	20 anni	5.850	4.750
dai 16 ai	18 anni	4.750	4.150
dai 14 ai	16 anni	3.650	3.600
2º anno	di apprendistato.		
dai 18 ai	20 anni	6.100	4.950
dai 16 ai	18 anni	4.950	4.350
dai 14 ai	16 anni	3.850	3.800
3° anno	di apprendistato:		
dai 18 ai	20 anni	6.700	5.500
dai 16 ai	18 anni	5.550	4.800

Art. 2.

PERSONALE CON MANSIONI IMPIEGATIZIE E NON IMPIEGATIZIE INFERIORE AI 21 ED AI 20 ANNI

Per il trattamento economico da valere per il personale impiegatizio inferiore ai 21 anni e non impiegatizio inferiore ai 20 anni della categoria D.1 e D.2, che abbia superato il periodo di apprendistato, si fa riferimento all'art. 23 del Contratto Nazionale del Lavoro del 17 luglio 1951.

Art. 3.

TRATTAMENTO ECONOMICO

Il trattamento economico del personale retribuito, in tutto o in parte con provvigioni premio di produzione, partecipazione agli utili, non potrà essere inferiore, con tobre 1954, si precisa che nel caso in cui, nel corso conguaglio annuale, a quello stabilito con il presente del triennio intercorrente tra l'uno e l'altro scatto, sia accordo ed alla relativa indennità di contingenza previsto per il personale di eguale qualifica e retribuzione fissa.

Art. 4.

INDENNITÀ DI CONTINGENZA

- 1) Ai nuovi minimi di retribuzione conglobati di cui all'art. 1 del presente accordo deve essere aggiunta la indennità di contingenza nelle misure attualmente in vigore dal 1º settembre 1958 per il Settore Commercio e tutte le eventuali variazioni che interverranno successivamente.
- B) La indennità di contingenza da corrispondere al personale inferiore ai 21 anni con mansioni impiegatizie e ai 20 con mansioni non impiegatizie è quella prevista per le rispettive categorie di appartenenza e di pari età.

C) Per gli apprendisti con mansioni impiegatizie viene applicata la contingenza della categoria C.1 e C.2 ridotta del 10% (dieci per cento). Per gli apprendisti con mansioni non impiegatizie viene applicata la contingenza della categoria D.3 ridotta del 10% (dieci per cento).

Art. 5.

VERBANO, CUSIO, OSSOLA

Per le zone del Verbano, Cusio ed Ossola vengono applicate le seguenti maggiorazioni giornaliere sulle retribuzioni conglobate di cui all'art. 1 del presente accordo:

	Uomin i	Donne
Superiori ai 20 anni	44,50	$39,\!50$
dai 18 ai 20 anni	42,50	31,50
dai 16 ai 18 anni	33,50	$28,\!50$
inferiori ai 16 anni	23,00	23,00

Art. 6.

ORARIO DI LAVORO PER IL PERSONALE DISCONTINUO

In conformità all'art. 31 del Contratto Nazionale di Lavoro 17 luglio 1951, l'orario di lavoro per il personale addetto al lavoro discontinuo o di semplice attesa o custodia di cui alla tabella regio decreto 6 dicembre 1923, n. 2657 e successive modificazioni, è il seguente:

Autista recapitista: 10 ore giornaliere o 60 settimanali,

Per tutto il restante personale 9 ore giornaliere o 54 settimanali, salvo le migliori condizioni di favore in atto.

Art. 7.

SCATTI DI ANZIANITÀ

A chiarimento dell'art. 73 del Contratto Nazionale di Lavoro 17 luglio 1951, modificato con accordo 14 otno intervenute variazioni in aumento delle paghe tabellari e dell'indennità di contingenza, in occasione del computo del nuovo scatto gli importi relativi agli scatti precedenti saranno ricalcolati in base alle nuove retribuzioni e corrisposti ai lavoratori a partire dalla data di corresponsione del nuovo scatto, senza liquidazione di arretrati per il periodo pregresso.

Art. 8.

MISSIONI E TRASFERTE

Oltre a quanto stabilito dall'art. 52 e successivi del Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro 17 luglio 1951, il personale inviato in missione ha diritto a quanto segue:

a) diaria giornaliera in caso di missione temporanea fuori della propria residenza: deve essere corrisposta al personale dipendente una diaria equivalente al doppio della paga di fatto percepita dal lavoratore;

b) missioni: nel caso di personale inviato in missione per la durata superiore al mese e per il personale restano ferme le condizioni di miglior favore godute che esplichi delle attribuzioni che comportano viaggi abituali, l'azienda deve corrispondere secondo le norme previste dal Contratto Nazionale, oltre alla normale retribuzione di fatto, le seguenti indennità:

2 pasti e pernottamento:

Personale con funzioni direttive	\mathbf{L} .	2.500
Per tutto il restante personale))	1.800
2 pasti e senza pernottamento:		
Personale con funzioni direttive	L.	1.850
Per tutto il restante personale))	1.300
1 pasto o 1 pernottamento:		
Personale con funzioni direttive	L.	1.250
Per tutto il restante personale))	900

Art. 9.

CONDIZIONI DI MIGLIOR FAVORE

Con il presente contratto le parti hanno inteso stabilire dei minimi di retribuzione e non di ridurre le paghe eventualmente superiori a detti minimi, per le ad avere vigore fino alla stipulazione del nuovo.

quali vigono le norme di legge in materia e pertanto dai lavoratori all'atto della stipulazione del presente contratto.

Art. 10.

RIFERIMENTO AI CONTRATTI

Per tutto quanto non contemplato nel presente contratto integrativo provinciale e per la parte normativa generale, le organizzazioni stipulanti fanno riferimento alle norme ed ai disposti contenute nel Contratto Nazionale di Lavoro 17 luglio 1951 e dei successivi accordi modificativi nazionali del 14 ottobre 1954 e 7 maggio 1956.

Art. 11.

DECORRENZA E DURATA

Il presente contratto integrativo provinciale entra in vigore dal 1º febbraio 1959 e potrà essere disdettato da una delle parti in qualunque momento con preavviso di quindici giorni.

Nel caso di disdetta, il presente contratto continuerà

Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale:

Raggruppamento A-1:

Personale con funzioni direttive

79.000

CONTRATTO COLLETTIVO 17 DICEMBRE 1956 DI CONGLOBAMENTO DELLE VOCI DELLA RETRIBUZIONI DEL PERSONALE DIPENDENTE DA AZIENDE ESERCENT IL COMMERCIO ALL' INGROSSO DI PRODOTTI FARMACEUTIC E SPECIALITÀ MEDICINALI DELLA PROVINCIA DI GENOVA

L'anno millenovecentocinquantasei, il giorno 17 del mese di accembre in Genova, nella sede della Associa- zione Provinciale dei Commercianti,		Tomini -	Don:
tra	anno di funzione in tale qualifica nella stessa azienda e con almeno		
il Sindacato Provinciale Grossisti in Specialità Medicinali, in persona del suo Presidente dott. Luigi De Albertis, assistito dal Vice Presidente cav uff Amerigo Patella e dal dott. Giorgio San Fiorenzo, Vice Direttore della Associazione dei Commercianti;	10 lavoratori alle sue dipendenze personale responsabile laureato in chimica-farmacia previsto dalle	72.000	64.0
la Unione Provinciale Sindacale FISAC, in persona del signor Fausto Guzzonato;	CATEGORIA B		
la Camera Confederale del Lavoro FILCEA, in persona del suo Segretario responsabile signor Gotta Domenico;	Capo ufficio; gerente di filiale che non rientri nel caso di cui al n. 3		
Visto il Contratto collettivo nazionale di lavoro per il personale dipendente da aziende esercenti il commercio all'ingrosso di prodotti farmaceutici e di specialità medicinali, in data 17 luglio 1951; il successivo Accordo Nazionale modificativo del suddetto Con'retto 17 luglio 1951 stipulato in Roma il 29 luglio 1952, nonchè l'Accordo Nazionale 7 maggio 1956 modificativo del Contratto Nazionale 17 luglio 1951 e di conglobamento delle voci della retribuzione, si conviene e stipula quanto segue:	Raggruppamento B-2: a) Contabile concetto o primanotista; segretario di direzione con mansioni di concetto; magazziniere consegnatario con responsabilità	60.000 57.000	52.0 49.5
MINIMI DI RETRIBUZIONE	b) Altro personale con mansioni analoghe di concetto non espressamente compreso nella precedente	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	10.00
A decorrere dal 1º novembre 1956 i minimi di stipen- dio o di salario conglobati per i lavoratori dipendenti dalle aziende esercenti il commercio all'ingrosso di pro-	elencazione personale di concetto inferiore agli anni 21:	53.500	46.5
dotti farmaceutici e specialità medicinali della Pro- vincia di Genova sono i seguenti:	età da 20 a 21 anni età da 18 a 20 anni	39.000 34.300	34.4 27.5
CATEGORIA A	Categoria C		
Ragarunnamento A-1:	Raggruppamento C-1:		

70.000 mune

Contabile d'ordine; cassiere co-

39.5

45.000

37.300 32.300 25.400	32.800 25.400
32.300	
32.300	
	20.200
20.100	21.400
24.100	20.300
16.000	15.000
10.000	
40.500	35.000
J	
40.000	34.500
i	
36.200	31.700
31.100	24.600
. 24.000	20.500
. 22.700	19.400
. 15.500	14.500
sono riferi nsi dell'art.	
•	
Uomini	Donne
. 33.000	
28.500	22.700
28.300	22.300
22.000	18.700
. 20.700	17.600
14.500	13.500
•	
. 32.800	
	22.300
. 21.700	18.600
. 20.600	17.500
. 14.400	13.400
IGEN7A	
ni di stipen ratto i lavor e l'importo di continge covembre 197	ratori di- dei punti enza scat- 55 nonchè
n n n n n n n n n n n n n n n n n n n	. 28.200 . 21.700 . 20.600 . 14.400 NGENZA mi di stipen cratto i lavor re l'importo di contingo dovembre 19:

INDENNITÀ DI CARO PANE

Ai lavoratori dipendenti è dovuta la indennità di caro pane istituita con il decreto legislativo 6 maggio 1947, n. 563 e successive modifiche e cioè L. 520 mensili per gli addetti ai lavori normali; L. 780 mensili per gli addetti ai lavori pesanti; e L. 1.040 mensili per gli addetti ai lavori pesantissimi, giusta i criteri contenuti nella circolare n. 627 del 21 luglio 1947 dell'Alto Commissario dell'Alimentazione.

INDENNITÀ DI FAMIGLIA

A tutti i lavoratori aventi familiari a carico per i quali sussiste il diritto, a norma di legge, agli assegni familiari, dovrà corrispondersi, a carico delle aziende, una indennità di famiglia nella misura di L. 1000 (mille) mensili per la prima persona a carico e di L. 500 (cinquecento) mensili per ciascuna persona a carico oltre la prima e questo fino ad un massimale complessivo di L. 3000 (tremila) mensili corrispondente a cinque persone a carico.

VITTO E ALLOGGIO

Qualora il lavoratore usufruisca del vitto e dello alloggio o del solo vitto o del solo alloggio a carico del datore di lavoro, questi potrà effettuare sulla retribuzione complessiva spettante al lavoratore stesso le seguenti ritenute:

Valori mens

Alloggio: che deve rispondere alle fondamentali norme igieniche e sanitarie

L. 5.000

Vitto: prima colazione al mattino L. 1.000 ciascun pasto giornaliero 5.000

Totale vitto completo

» 11.000

Totale vitto e alloggio

L. 16.000

Qualora per effetto delle trattenute di cui sopra la retribuzione in contanti del lavoratore venisse totalmente o parzialmente assorbita, dovrà essere comunque garantito al lavoratore stesso l'importo di almeno lire 3000 (tremila) mensili in contanti.

L'importo del vitto completo o parziale nonchè quello dell'alloggio costituiscono parte integrante della retribuzione del lavoratore a tutti gli effetti.

RETRIBUZIONE DEI VIAGGIATORI E DEI PIAZZISTI

Visti gli articoli 12 e 44 del vigente contratto collettivo nazionale 15 maggio 1928 per i viaggiatori e piazzisti dipendenti da aziende commerciali e con particolare riferimento all'art. 29 di detto contratto, si Parti almeno un mese prima di ogni scadenza. conviene che la retribuzione media mensile dei viaggiatori e piazzisti dipendenti dalle aziende grossiste mandata.

in prodotti farmaceutici e in specialità medicinali non potrà essere inferiore a quella prevista dal presente contratto per le sottoelencate qualifiche:

Viaggiatori per l'estero: Cat. A-2;

Viaggiatori per l'interno: Cat. B-2, gruppo a);

Piazzisti con oltre 8 anni di anzianità professionale: Cat. B-2, gruppo a);

Piazzisti con anzianità professionale inferiore agli Sanni: Cat. C-1.

LAVORO DISCONTINUO

La durata normale di lavoro per il personale addetto a lavoro discontinuo o di semplice attesa o di custodia di cui alla tabella approvata con regio decreto 6 dicembre 1923, n. 2657 e successive modificazioni, è di nove ore giornaliere o 54 settimanali.

LAVORO STRAORDINARIO

A sensi dell'art. 33 del Contratto collettivo nazionale 7 maggio 1956 modificativo del Contratto collettivo nazionale 17 Iuglio 1951, le ore straordinarie di lavoro verranno retribuite con la paga oraria normale conglobata maggiorata del 15%.

Le ore straordinarie di lavoro prestate nei giorni festivi verranno retribuite con la paga oraria normale

conglobata maggiorata del 25%.

Le ore straordinarie di lavoro prestate di notte - ritenendosi per tali quelle effettuate dalle 22 alle 6 del mattino - verranno retribuite con la paga oraria normale conglobata maggiorafa del 50%.

DIARIE

Ai sensi dell'art. 52 comma n. 4) del Contratto collettivo nazionale 17 luglio 1951, resta convenuto che la diaria spettante al personale inviato dalla ditta in missione temporanea fuori della propria residenza, eccezione fatta per i viaggiatori di commercio e per il personale avente convenzioni speciali, è fissata nella misura del doppio della paga globale di fatto percepita dal lavoratore; tale misura sarà ridotta di un terzo qualora non vi sia pernottamento fuori sede.

Per le missioni di durata superiore ad un mese e per le attribuzioni del lavoratore che comportino viaggi abituali, nonchè nel caso di brevissime trasferte in località vicine, si applicheranno gli artt. 53 e 54 del su

citato contratto nazionale.

DURATA DELL'ACCORDO

Il presente accordo ha decorrenza dal 1º novembre 1956 e avrà la durata di un anno; verra quindi a scadere il 31 ottobre 1957 e si intenderà rinnovato di anno in anno qualora non venga disdetto da nessuna delle

La disdetta dovrà essere inviata con lettera racco-

CONTRATTO COLLETTIVO INTEGRATIVO 25 SETTEMBRE PER I DIPENDENTI DA AZIENDE GROSSISTE DI FARMACEUTICI SPECIALITÀ MEDICINALI DELLA PROVINCIA DI

L'anno 1956, il giorno 25 settembre,

l'Associazione Esercenti è Commercianti della Provincia di Bergamo, rappresentata dal suo Presidente cav. uff. Francesco Moretti, assistito dal rag. Eraldo Mazzoleni e dal sig. Poma Michele, rispettivamente Direttore e Funzionario dell'Associazione stessa, e con la partecipazione dei signori Mologni Carlo, Bani Fermo e Fumagalli Erminio;

l'Unione Sindacale Provinciale di Bergamo, rappresentata dal Segretario del Sindacato addetti al commercio sig. Natali Marcello, assistito dai signori Adelasio Giuseppe, Gambirasi Giovanni, Rota Giuseppe e Peruta Giuseppe;

la CAMERA CONFEDERALE DEL LAVORO di Bergamo, rappresentata dal sig. Nosengo Secondo;

l'Unione Italiana del Lavoro Sezione Provinciale di Bergamo, rappresentata dal sig. Tironi Aldo;

de stato stipulato il presente contratto integrativo da valere, a decorrere dal 1º giugno 1956, per il personale di quelli fissati per il personale a lavoro discorringo dipendente da aziende grossiste di prodotti farmaceutici e specialità medicinali.

Art. 1.

TABELLA DEI MINIMI DI RETRIBUZIONE

In applicazione dell'art. 1 dell'Accordo nazionale 7 maggio 1956 relativo al conglobamento delle voci della retribuzione, gli stipendi ed i salari minimi al lordo di ricchezza mobile e delle altre ritenute di legge per il personale, sono fissati nella tabella salariale allegata che forma parte integrante del presente con tratto.

Detta tabella s'intende in vigore dal 1º giugno 1956. Ai minimi segnati nella tabella dovranno essere aggiunti gli importi per eventuali aumenti di merito e per scatti di anzianità goduti dai dipendenti al 31 maggio 1956.

Eventuali anticipi corrisposti in vista del conglobamento potranno essere assorbiti dai nuovi minimi di paga.

L'indennità di caro pane fissato in L. 520 mensili per addetti a lavori normali e in L. 780 per addetti a lavori pesanti, nonchè l'importo dei punti di « scala mobile » dell'indennità di contingenza derivanti da variazioni verificatesi e che si verificassero dopo il 1º gennaio 1956, resteranno esclusi dal conglobamento e pertanto dovranno essere segnati separatamente dalle retribuzioni di cui alla tabella allegata.

Il trattamento economico del personale retribuito in tutto o in parte con provvigioni, premi di produzione, partecipazione agli utili, non potrà essere inferiore, con conguaglio annuale, alla retribuzione fissata con il presente contratto ed all'importo dei punti della « scala mobile » di cui sopra, previsti per il personale di uguale qualifica a retribuzione fissa.

Per i viaggiatori pagati in tutto o in parte a provvigione, la retribuzione minima mensile non petra essere inferiore a quella fissata dal personale Jalla categoria $B\cdot 2$ e per i piazzisti a quella della $C\cdot 2$.

Art 2.

Agli aiuti magazzinieri con anzianità oltre i cinque anni nella qualifica, verrà corrisposta una maggiorazione del 50% della différenza tra il minimo della retribuzione conglobale dell'aiuto magazziniere e quello del magazziniere.

Art. 3.

I minimi indicati nella tabella salariale, 201 ce rezione e per le qualifiche delle categorie A e B di cui agli articoli 30 e S1 del Contratto Nazionale, si intendono per otto are giornaliere o guarantotto settimanali di lavoro.

Art 4.

L'interruzione giornaliera di lavoro è stabilita nella misura minima di due ore.

Art. 5.

Proporzione tra magazzinieri e siuto magazzinieri La proporzione numerica fra magazzinieri e giuto magazzinieri viene determinata nella misura di uno uno e mezzo. Nel computo dei magazzinieri concorre anche il datore di lavoro, od in sua vece un fandliare, quando adempia normalmente alle mancioni proprie del magazziniere. Per la unità rappresentata dal datore di lavoro (o suo familiare) la proporzione viene tuttavia limitata ad uno/uno. Ne consegue in proposito l'opportunità di fornire a titelo esemplificativo sa seguente casistica:

Solo datore di lavoro (o suo familiare)	{ 1 aiuto magazziniere
Datore di lavoro (o suo familiare)	$\begin{pmatrix} 1 + \\ 1 \frac{1}{2} \end{pmatrix}$
+ 1 magazziniere	$\begin{array}{c} 1 & 2 \overline{1/2} \\ 2 & 1/2 \end{array}$ arrotondamento a 3 aiuto magazziniero

Art. 6.

TRASFERTE E MISSIONI

Al personale inviato in trasferta temporanea compete una indeanità di trasferta in misura non inferiore al doppio della retribuzione globale di fatto percepita dal lavoratore. Qualora non vi sia pernottamento fuori sede, la diaria verrà ridotta di un terzo.

Art. 7.

COMMISSIONE PARITETICA

Ai sensi dell'art 106 del Contratto nazionale e con le funzioni precisate nell'articolo stesso, è costituita una commissione paritetica provinciale composta da tre rappresentanti e tre supplenti, sia dei datori di lavoro che dei lavoratori.

Art. 8.

ABROGAZIONE ACCORDI PRECEDENTI

Il presente contratto abroga totalmente le norme di cui al contratto integrativo provinciale 19 aprile 1952, nonché quelle dell'accordo provinciale 3 aprile 1954

Art. 9.

DURATA DEL CONTRATTO

Il presente contratto avrà vigore dal 1º giugno 1956 e scadrà il 31 dicembre 1957 iS intenderà tacitamente rinnovato di anno in anno qualora da una delle parti stiplanti non sarà data disdetta a mezzo lettera raccomandata almeno due mesi prima della scadenza.

Nel caso di disdetta il presente contratto continuerà ad avere vigore fino alla stipulazione del nuovo, sempre che tale stipulazione sia conclusa entro il termine di otto mesi.

Tabelle salariali per i dipendenti delle Aziende grossisti di prodotti farmaceutici e specialità medicinali

Qualifiche		il conglobat
	Uomini	Donne
	mei	asili
Categoria A		

68.000

Raggruppamento ΛA .

Personale con funzioni direttiv	re 68.000 60.000
---------------------------------	------------------

Raggruppamento A-2:

Capo di servizio amministrativo Gerente di filiale con almeno un anno di funzione di tale qualifica nella stessa azienda e con almeno dieci lavoratori alle proprie dipendenze Personale responsabile laureato in chimica farmacia previsto dalle Leggi sanitarie per i Magazzim all'ingrosso

Qualifiche	

ltetribuzioni conglobate ali' 1-1-1056 Uomini Donne mensili

CATEGORIA B

Raggruppamento B-1:

Capo ufficio Gerente di filiale che non rientri nel caso del raggruppamento A-2 Capo contabile Cassiere principale che sovraintende almeno a tre casse

54.000 46.000

Raggruppamento B-2:

Contabile di concetto o primanotista Segretario di Direzione con mansioni di concetto Magazziniere consegnatario con responsabilità tecnica o amministrativa oppure con tre magazzinieri o impiegati alle proprie dipendenze Altro personale con mansioni analoghe di concetto

49.000 41.500

CATEGORIA C

Raggruppamento C:1:

Contabile d'ordine Cassiere comune 39.000 32.000

Raggruppamento C-2:

Aiuto contabile Addetto alle macchine calcolatrici e contabili Personale addetto alla Cassa o ai Registratori di cassa Esattori (esclusi i fattorini o portapacchi che all'atto della consegna della merce sono autorizzati a riscuotere) Stenodattilografe (*) Magazzi-

Stenodattilografe (*) Magazzi-

36.000 30.000

Raggruppamento C-3:

Fatturista Squarcista Impiegato addetto al controllo delle commissioni (*) Preparatore di commissioni con la completa responsabilità dell'operazione della raccolta alla consegna della merce per la destinazione (*) Aiuto magazziniere

35.700 29.500

Raggruppamento C-4:

Dattilografo Schedarista Addetto al prezzario Telefonista Altri impiegati con mansioni d'ordine

35.000 29.200

Qualifiche	Retribuzioni conglobate		Uomini	Donne
	all' 1-1-1956 Uomini Donne	Raggruppamento C 1:		nsiii
	settimanali	dai 19 ai 20 anni	35.960	27.375
Categoria D		dai 18 ai 19 anni	35.540	27.075
<u> </u>		dai 17 ai 18 anni	30.080	24.265
Raggruppamente D-1:		dai 16 ai 17 anni	29.780	24.020
Autista	8.100 —	Raggruppamento C-2:		
	CONTRACTOR CO.	dai 19 ai 20 anni	33.250	25.800
Raggruppamento D-2		dai 18 ai 19 anni	32.980	25.370
		dai 17 ai 18 anni	27.760	22.715
Personale interno di magazzino		dai 16 ai 17 anni	27.590	22.570
con mansioni manuali addetto alle commissioni senza funzioni di con-		Raggruppamento C-3:		
trollo Conducente di motofurgon-		dai 19 ai 20 anni	32.980	25.350
cino Imballatore Impaccatore	8.000 7.000	dai 18 ai 19 anni	32.710	21.920
		da 17 ai 18 anni	27.520	22.315
Raggruppamento D-3:		dai 16 ai 17 anni	27.350	22.170
Fattorino Portapacchi (con o		Raggruppamento C-4:		
senza facoltà di esazione) Custode		dai 19 ai 20 anni	32.350	25.080
Guardiano notturno Portiere	7.700	dai 18 ai 19 anni	32.080	24.920
		dai 17 ai 18 anni	26.960	22.075
Raggruppamento D-4		dai 16 ai 17 anni	26.790	21.930
Personale di fatica o addetto alla			Uomini	Donne
pulizia	7.600 6.400	1	settis	manali
(*) In consequent di manuali		dai 18 ai 20 anni	7.715	
(* In conseguenza di passaggio a cat effetto della nuova classificazione, al pe	rsonale con le qua-	dar to at 18 anni	6.530	_
lifiche sottoindicate ed in servizio al 31 riconosciuto un assegno « ad personam				
guenti misure; assegno che potrà essere	assorbito da even-	dai 18 ai 20 anni	7.625	5.430
tuali successivi aumenti: « Stenodattilog L. 2.300 Donna L. 1.600, « Preparatore	rafa» (C-2) — Uomo di commissioni» e		6.450	4.890
 Impiegate addetto al controllo delle ci Uomo L 2.300 Donna L 1.600. 	ommissioni » (C-3)	Retribuzione per i minori (escluso lificato »):	il personal	le « qua.
Retribuzione per il personale « quali	ficato ».	1	Uomini	Donne
Y R E' " Qualificate » il papeo	nala aha mun wian	. dai 14 ai 15 anni		തി! 10 00ജ
N B. E' « Qualificato » il person trando nei limiti di età previsti pe	uare one pur rien er l'apprendictate	dai 15 ai 16 anni	13.100 13.900	12.825
(14-21 anni nomo e 15-20 anni don	a) ha superato i	dai 16 ai 17 anni		13.425
periodo di apprendistato previsto di a	inni tre per il per	dai 17 ai 10 anni	19.100	16.350
sonale che inizierà l'apprendistato	prima del sedice	ual II al 16 anni	20.000	17.100
simo anno di età o di anni due per dono tale età Don la cotagonia di R		ı t	25.250	19.850
dopo tale età. Per le categorie A B previsto l'apprendistato.	, 11-3 e 11-4 non	1	25.500	20.300
Provide rapprendistato.		dai 20 ai 21 anni	28.750	25. 135

Visti, il contratto e le tabelle che precedono. Il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale

CONTRATTO COLLETTIVO INTEGRATIVO 19 SETTEMBRE PER I DIPENDENTI DA AZIENDE ESERCENTI IL COMMERCIO ALL: INGROSSO DI PRODOTTI FARMACEUTICI SPECIALITÀ \mathbf{E} MEDICINALI DELLA PROVINCIA DI BOLOGNA

Il giorno 19 settembre 1957 in Bologna,

1 rappresentanti dell'Associazione Commercianti;

alla C.I.S.L., alla C.O I.L. ed alla U.I.L.;

è stato stipulato con decorrenza 1º agosto 1957 il presente contratto, che per il territorio della provincia di Bologna integra il contratto normativo nazionale 17 luglio 1951, applica le norme dell'accordo 7 maggio 1956 sul conglobamento e stabilisce la misura degli, portieri, uscieri, viene convenuta in ore 10 giornaliere aumenti provincialmente concordati, disciplinando e definendo per consenso delle parti l'intera materia in oggetto.

Il presente contratto si applica alle aziende esercenti il commercio all'ingrosso di prodotti farmaceutici e di specialità medicinali ed ai rispettivi lavoratori disciplinati dal Contratto Nazionale 17 luglio 1951

Art. 16.

RIFERIMENTI AL CONTRATTO NAZIONALE

Gli apprendisti che raggiungono il ventesimo anno di età nel corso dell'apprendistato, possono completare l'anno di apprendistato in corso.

Gli apprendisti di età superiore a 20 anni percepiranno per la durata dell'anno di apprendistato la retribuzione conglobata corrispondente alle mansioni esercitate con la riduzione del 10%.

Art. 23.

La retribuzione conglobata degli apprendisti è inferiore del 15% per il primo anno di apprendistato, del 10% per il secondo anno e del 5% per il terzo anno, a quella dei giovani di pari età per i quali non è ammesso l'apprendistato. Qualora per ragioni di età l'apprendistato non possa superare i due anni, la riduzione è del 15% per il primo anno e del 7% per il secondo anno.

Al termine dell'apprendistato, si applicano le retri-

Art. 28.

La durata dell'interruzione dell'orario di lavoro è quella stabilita dal vigente orario prefettizio che disciplina l'apertura e la chiusura dei negozi ed alle successive modifiche che ad esso potranno venire apportate, sentito il prescritto parere delle organizzazioni sindacali. Eventuali inturruzioni inferiori alle due ore delle Federazioni I woratori dei Commercio, aderenti potranno essere concordate tra le Organizzazioni sindacali.

Art. 31.

La durata normale del lavoro per custodi, guardiani, o 60 settimanali; per il rimanente personale di cui alla tabella approvata con regio decreto 6 dicembre 1923, n. 2657. e successive modificazioni, in ore 9 giornaliere o 54 settimanali. Il personale compreso nella citata tabella, sempre che non svolga di fatto una attività continuativa, sarà tenuto a prestare servizio con un orario di 9 o 10 ore soltanto quando normalmente e prevalentemente svolga le mansioni proprie alla qualifica attribuitagli. Ai lavoratori disciplinati dal presente articolo verrà corrisposta -- in aggiunta alle retribuzioni fissate dalla tabella per le rispettive qualisiche - un compenso di L. 100 per gli uomini di età superiore ai 20 anni e di L. 80 per quelli di età inferiore: L. 90 per le donne di età superiore a 20 anni e di L. 70 per quelle di età inferiore, per ogni ora di servizio oltre le 8 giornaliere, a titolo di quota di contingenza. Eventuali variazioni dell'indennità di contingenza saranno conteggiate in ragione di L. 2 per ogni punto in aumento o in diminuzione.

Art. 52.

La misura della diaria viene fissata nel doppio della paga globale di fatto percepita dal lavoratore.

Art. 53.

Nel caso in cui la missione dovesse durare più di un mese o le attribuzioni del lavoratore comportino viaggi abituali, la misura della diaria viene ridotta del 15% buzioni previste dall'art 23 del Contratto Nazionale. rispetto a quella indicata nell'articolo precedente.

Art. 75.

Le retribuzioni sono indicate nella tabella allegata.

NORME GENERALI

- 1 Le qualifiche non elencate debbono essere incluse nel raggruppamento in cui sono comprese quelle più affini.
- 2. Gli stipendi e le paghe indicate nella tabella sono comprensive dell'indennità di contingenza per 26 giornate mensili, nella misura maturata fino al 30 aprile 1957 Eventuali aumenti o diminuzioni della inden. lavoro festivo. nità stessa successive a tale data, dovranno essere conteggiate nella misura e secondo le modalità stabilite Contratto Nazionale e già maturati vengono ricalcoper ciascun raggruppamento dalle norme nazionali in lati sull'ultimo stipendio o salario tabellare. vigore per il settore commerciale. La contingenza eventualmente eccedente la quota conglobata sarà dovuta per giornate di effettiva presenza al lavoro. Si intendono giernate di effettiva presenza anche le giornate di ferie e le festività ufficialmente riconosciute, escluse le domeniche.

Per tutte le qualifiche la contingenza giornaliera si ottiene dividendo per 26 la quota mensile e per sei la quota settimanale la contingenza oraria si ottiene dividendo per 8 l'indennità giornaliera.

- 3. Le condizioni individuali di miglior favore dei lavoratori, in atto all'entrata in vigore del presente contratto, rimangono salve.
- 4. A tutti i lavoratori dovrà essere corrisposta l'indennità di caropane nella misura stabilità dalla legge.
- 5. In applicazione dell'art 106 del Contratto Nazionale e per espresso accordo tra le parti stipulanti, il ricorso alla Commissione paritetica per il tentativo di conciliazione in caso di controversie, è obbligatorio a pena di improcedibilità prima di adire l'autorità giudiziaria Il tentativo di conciliazione deve essere esperito entro il termine di 15 giorni - riducibili a 24 ore in caso di giustificata urgenza — dalla data di presentazione della domanda motivata Trascorso tale termine, qualora non sia raggiunto l'accordo, le partiriprendono la rispettiva libertà d'azione.

I componenti la Commissione possono delegare rappresentanti.

- 6. Le prestazioni continuative di durata non superiore a 5 ore giornaliere debbono essere retribuite con! tante quote di retribuzione globale quante sono le ore colo 23 Contratto Nazionale. di lavoro effettivamente prestate. Le prestazioni di durata superiore debbono essere retribuite con l'intera retribuzione giornaliera.
- 7 Sono considerati adulti agli effetti dell'applicazione delle tabelle salariali, i lavoratori di ambo i sessi che abbiano compiuto il 20° anno di età.
- 8. Per quanto non disposto dal presente contratto si fa riferimento alle norme contenute nel Contratto Nazionale 17 luglio 1951 ed alle norme di legge.
- 9. Ai direttori, gerenti, capi ufficio, capi reparto, che partecipano occasionalmente al lavoro manuale. Capo di servizio amministrativo. Gerente di filiale con tenuti a norma del Contratto Nazionale a prestare servizio anche oltre l'orario normale senza particolare

compenso, dovrà essere corrisposta una maggiorazione del 6 % sullo stipendio conglobato e sulla eventuale quota di contingenza eccedente.

- 10. Ai lavoratori adibiti alla manipolazione dei soli veleni che per legge devono portare un contrassegno legale, ed ai cassieri con responsabilità di cassa sarà corrisposta una maggiorazione sullo stipendio o salario del 2,50%.
- 11) Le festività infrasettimanali nelle quali per disposizione prefettizia le farmacie restano aperte nelle ore antimeridiane, i magazzini di specialità farmaceutiche applicheranno identico orario e non saranno tenuti a corrispondere ai lavoratori la maggiorazione per
- 12. Gli scatti di anzianità previsti dall'art. 73 del

TABELLA DELLE RETRIBUZIONI

(compresa la quota di contingenza in vigore dal 1º maggio 1957)

RETRIBUZIONE MENSILE

	111111111111111111111111111111111111111						
Gruppo	Uomini	Donne					
ΛA	83.900 + 897	83.900 + 897					
$\Lambda \cdot 2$	77.600 + 897	77.600 + 897					
B-1	57.100 + 676	49.677 + 585					
B-2	$55.200 \div 676$	48.024 + 585					
C-1	42.500 ± 507	36.975 + 442					
C-2	39.200 ± 507	$34\ 104\ +\ 442$					
C-3	36.800 - 429	32.016 + 377					
C-4	36.300 + 429	31.581 ± 377					
D-1	42.300 ± 468	36.801 + 403					
D-2	36.800 - 428	32.016 + 364					
D-3	34.400 + 403	29.928 + 338					
D-4	33.600 + 377	29.232 + 325					
Giovani di età inferiore ai 20 anni							
Infer ai 16 anni	15.400 + 234	13.398 + 221					
16-18 anni	22.000 + 299	19.140 + 260					
18-20 anni	28.000 + 377	24.360 + 286					

Giovani che hanno terminato l'apprendistato, arti-

QUADRO DEI RAGGRUPPAMENTI DI QUALIFICHE

Raggruppamento A-1:

Personale con funzioni di carattere direttivo.

Raggruppamento A-2:

almeno un anno di funzione di tale qualifica nella stessa azienda e con almeno dieci lavoratori alle proprie dipendenze Il personale responsabile laureato in chimica-farmacia previsto dalle leggi sanitarie per i magazzini all'ingrosso di prodotti farmaceutici e specialità medicinali.

Raggruppamento B-1:

Capo ufficio Gerente di filiale che non rientri nel caso di cui al numero 3 del reggrappamento A-2 Capo co tralle Cassiere principale che sovraintenda almeno de casse.

Raggruppamento B.2:

Contabile di concetto o primonotista Segretario di direzione con mansioni di concetto Magazziniere consegnatario con responsabilità tecnica o amministrativa oppure con almeno tre magazzinieri o impiegati alle proprie dipendenze Altro personale con mansioni analoghe di concetto non espressamente compreso nella precedente elencazione.

Raggruppamento C-1:

Contabile d'ordine Cassiere comune.

Raggruppamento C-2:

Aiuto contabile Addetto alle macchine calcolatrici e contabili Personale addetto alla cassa o ai registratori di cassa Esattore, esclusi i fattorini o portapacchi che all'atto della consegna della merce sono autorizzati a riscuotere il relativo importo Stenodattilografo Magazziniere.

Raggruppamento C-3:

Fatturista Squarcista Impiegato addetto al controllo delle commissioni Preparatore di commissioni (impiegato addetto alla preparazione delle commissioni con la completa responsabilità dell'operazione dalla raccolta alla consegna della merce per la destinazione) Aiuto magazziniere.

Raggruppamento C.4:

Dattilografo Schedarista Addetto al prezzario Telefonista Altri impiegati con mansioni analoghe d'ordine non espressamente citati nella precedente elencazione.

Raggruppamento D-1.

Autista.

Raggruppamento D-2:

Personale interno di magazzino con mansioni manuali addetto alle commissioni (personale addetto al materiale allestimento delle commissioni senza funzioni di controllo) Conducente di motofurgoncino Imballatore Impaccatore.

Raggruppamento D-3:

Fattorino Portapacchi (personale addetto alla consegna della merce con o senza facoltà di esazione) Custode Guardiano notturno Portiere.

Raggruppamento D-4:

Personale di fatica e addetto alla pulizia.

Visti il contratto e la tabella che precedono, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale:

ACCORDO COLLETTIVO 30 GIUGNO 1956 SUL CONGLOBAMENTO DELLE RETRIBUZIONI DEI DIPENDENTI DA AZIENDE ESERCENTI COMMERCIO ALL' INGROSSO DI PRODOTTI FARMACEUTICI DI SPECIALITÀ MEDICINALI DELLA PROVINCIA DI MODENA

Il giorno 30 giugno 1956 in Modena presso la Sede centici e di specialità medicinali del 17 luglio 1951, dell'Associazione Commercianti, via Emilia, 75, tra nonchè all'Accordo Nazionale sul conglobamento delle la Camera del Lavoro, rappresentata dal sig. Adelfo voci della retribuzione del personale medesimo stipu-Cantaroni, l'Unione Sindacale Provinciale, rappresen-lato in Roma il 7 maggio 1956 e in parte modificativo tata dal sig. Nino Bonilauri, l'Unione Lavoratori, rap- del Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro 17 lupresentata dal sig. Paltrinieri e l'Associazione Com glio 1951 dianzi richiamato. MERCIANTI, rappresentata dal dott. Dato Mucchi e dal | Conformemente a quanto stabilito dagli artt 1 e cay. Rebuttini Dante e dott. Giuseppe Pagani, consta-12 dell'Accordo 30 giugno 1956 per il conglobamento tato che i raggruppamenti fissati dall'accordo 7 mag. delle retribuzioni per i dipendenti da grossisti di spegio 1956 relativi al conglobamento delle voci della retribuzione del personale dipendente da aziende esercenti tribuzioni - che fanno parte dello stesso Accordo il commercio all'ingrosso di prodotti farmaceutici e di di cui all'Accordo Integrativo al Contratto Collettivo specialità medicinali sono del tutto identici a quelli già Nazionale Lavoro n. I per i dipendenti di Aziende determinati, in sede di accordo sul conglobamento per commerciali stipulato in Modena il 6 marzo 1959 ed in il settore dipendenti aziende commerciali in genere, si vigore dal 1º marzo 1959. è convenuto quanto segue.

Art. 1.

A far tempo dal 1º giugno 1956 le retribuzioni distintamente per ogni raggruppamento, valevoli per il settore commercio si intendono applicate anche ai dipendenti da aziende esercenti il commercio all'ingrosso di prodotti farmaceutici e di specialità medicinali.

Art. 2.

Le qualifiche da includere in ogni raggruppamento sono quelle stabilite in via tassativa dall'Accordo Nazionale 7 maggio 1956 sul conglobamento delle voci della retribuzione, nonchè modificative del Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro per il personale dipendente da aziende esercenti il commercio all'ingrosso di prodotti farmaceutici e specialità medicinali del 17 luglio 1951

Art. 3.

In dipendenza di quanto stabilito all'art. 1, ogni variazione che si verificherà nelle retribuzioni del settore commercio (quali per esempio le oscillazioni inerenti la scala mobile) dovrà essere applicata, sia per quanto si riferisce alla decorrenza e quanto per la misura, anche dalle aziende esercenti il commercio all'ingrosso di prodotti farmaceutici e di specialità medicinali.

Art. 4.

Per tutto quanto concerne alle clausole di carattere normativo si fa riferimento al Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro per il personale dipendente da aziende esercenti il commercio all'ingrosso di prodotti farma-

cialità medicinali, si trascrivono le qualifiche e le re-

PERSONALE CON MANSIONI IMPIEGATIZIE

CATEGORIA A.

Raggruppamento A4

Uomini Donne Mensile Personale con funzioni di carat

tere direttivo (escluso quello di cui agli articoli 6 e 34 del regio decreto legge 1º luglio 1926, n. 1130)

 $Raggruppamento/\Lambda - 2$

Capo servizio tecnico e amministrativo Gestore o gerente di negozio o di filiale con almeno un anno di funzione in tale qualifica nella stessa azienda e con almeno dieci lavoratori alle proprie dipen-Capo ufficio vendite o ac-Capo ufficio autonomo legale e contenzioso, abilitato allo esercizio professionale

CATEGORIA B.

77.800

72.600

75.700

70.500

Raggruppamento B-1:

Capo ufficio Ispettore Gestore o gerente di negozio, filiale o spaccio che non rientri nel caso del Raggruppamento A-2 Capo contabile Cassiere principale che sovraintende almeno a tre casse Capo officina con la completa responsabilità sia tecnic, che amministrativa nell'officina stessa.

> superiore ai 21 anni 20 ai 21 anni

55.70052.800 54.400 51.400

Raggruppamento B-2:

Ispettore interno con mansioni di vigilanza e di sorveglianza del per-Capo reparto anche con sonale funzioni di vendita, che abbia la responsabilità del proprio reparto oppure tre venditori e impiegati alle proprie dipendenze Capo reparto tecnico di ciclo meccanogratico comprendente una o più fasi del ciclo medesimo Contabile con mansioni di concetto o primonotista Corrispondente con mansioni di concetto Segretario di direzione con mansioni di concetto Progettista

Consegnatario di magazzino con responsabilità tecnica e amministrativa oppure con almeno cre magazzimieri o impiegati alle proprie dipendenze Agente acquisitore nelle aziende di legname esterno consegnatario delle merci alle dipendenze della ditta per il carico, lo scarico e la spedizione delle merci in aziende di combustibili solidi o in aziende di altri settori merceologici sempre che svolga mansioni di concetto Determinatore di costi nelle aziende commerciali che svolgono un ciclo produttivo Estimatore nelle aziende commerciali di oggetti d'arte e di antichità Spedizioniere patentato alle dipendenze esclusive di una azienda commerciale Enotecnico diplomato, enologo e tecnico olea-Propagandista scientifico Chimico di laboratorio:

> superiore ai 21 anni 20 ai 21 anni

Raggruppamento B-3:

Interprete Stenodattilografo in lingue estere Disegnatore tecnico Pittore e disegnatore di pubblicità (creatore di bozzetti a colori e in bianco e nero), creatore e redattore di testi pubblicitari Vetrinista Commesso stimatore di gioielleria Ottico diplomato da scuola riconosciuta a norma dell'art 2 della legge 23 giugno 1927, n. 1264

Ottico patentato in sessioni sanatoriali provinciali a norma degli articoli 30, 31 32 del regio decreto 31 maggio 1928, n. 1394, con almeno sei anni di servizio patentato, anche se prestato presso diverse aziende della medesima categoria-Meccanico ortopedico ed ernista munito di patente a norma di legge **Uomini** Donne Mensile

54.000

52.700

con alhieno sei anni di servizio patentato anche se prestato presso diverse aziende della medesima ca tegoria Commesso di libreria moderna che abbia la responsabilità tecnica per il rifornimento librario dell'azienda o di un reparto di essa, che sappia provvedere alla corrispondenza inerente al rifornimento stesso e che abbia sufficiente conoscenza di una lingua estera e della bibliografia Altro personale con mansioni analoghe di concetto non espressamente compreso nella

> superiore ai 21 anni 52.90045.700 20 ai 21 anni 51.500 44.300

Uomin:

Mensile

Donna

CATEGORIA C

Raggruppamento C 1:

predetta elencazione:

Contabile d'ordine Cassiere Commesso di vendita comune Commesso di rosticceria, friggitoria e gastronomia anche se addetto normalmente alla preparazione e confezione delle vivande:

> superiore ai 21 anni 41.400 35.900 dai 20 ai 21 anni 41.00035.600

Raggruppamento C3:

Aiuto contabile Addetto alle macchine calcolatrici e contabili Personale addetto alla cassa o ai registratori di cassa Commesso 46.700 di cassa o aiuto-cassiere (l'impiegato che aiuta il cassiere nell'esple-45.300 tamento delle sue funzioni) tore, esclusi i fattorini o portapacchi che all'atto della consegna della merce sono autorizzati a riscuotere il relativo importo Stenodattilografo Aiuto commesso con anzianità di servizio superiore Aiuto vetrinista ai cinque anni (addetto all'allestimento delle vetrine secondarie Magazziniere magazziniere anche con funzioni di vendita Commesso di magazzino Impiegato addetto alle spedizioni:

> superiori ai 21 anni 40.10034.800 dai 20 ai 21 anni 39.800 34.400

Fatturista Squarcista Aiuto commesso da tre a cinque anni di lanzianità di servizio Preparatore

Raggruppamento C 3

Homini Mensile

Donne PERSONALE CON MANSIONI NON IMPLEGATIZIE

Categoria D.

Com.n Donne Settimanale

Raggruppamento D 1

Banconiere di macelleria, norcineria, tripperia, spacci di carne fresca e congelata, rivendite di pollame e selvaggina e affini - Condu cente di autotreno:

superiore ai 20 anni

9.050**(400.** <

18 ai 20 anni dai

7 500 8.850

Raggruppamento D 2

Aiuto commesso delle aziende di vendita di prodotti dell'alimenta zione generale (salumerie, pizziche rie, alimentaristi misti e promiscui Aiuto banconiere di macelleria, norcineria, tripperia, spacci di carne fresca e congelata, rivendita di pollame e selvaggina e af-Aiuto commesso di negozi e rivendite di erbaggi e frutta Aiuto commesso di negozi o spacci di prodotti della pesca Banconiere di aziende esercenti il commercio al dettaglio di latte e derivati (sen-32.900 za licenza di P S.) Aiuto com messo delle rivendite di pane e pa-Dimostratore (addetto alla propaganda e dimostrazione con mansioni prevalentemente manua-Preparatore di commissioni con mansioni esclusivamente manuali (personale di aziende all'ingrosso che provvede allo smistamento delle merci e consegna ai clienti), alle dipendenze del magazziniere Addetto alle pompe stradali per la distribuzione della benzina (pompista) con facoltà di esa-

> superiore ai 20 anni 18 ai 20 anni

zione Usciere Imballatore Im-

Conducente

Autista

8.470 7.2008.050 6.600

Raggruppamento D 3:

paccatore

di moto furgone:

Ainto banconiere di aziende esercenti il commercio al dettaglio di latte e derivati (senza licenza di P S.) Adetto alle pompe stradali per la distribuzione della benzina (pompisti) senza facoltà di esazione Fattorino Portapacchi (per sonale addetto alla consegna della merce con o senza facoltà di esa-32.200 | zione) Custode Guardiano di deposito Guardiano notturno

Fascettatore e ra-

superiore ai 21 anni

di commissioni (escluso il personale di aziende all'ingrosso che alle di-

pendenze del magazziniere provvede

allo smistamento delle merci e alla consegna ai clienti: tale personale

è compreso tra quello con mansioni

addetto al controllo delle vendite

Impiegato addetto ai negozi o filiali

di esposizione e vendita, anche se svolge mansioni di sorveglianza

Addetto al riscontro, controllo, conteggio e conseguenti scrittura-

zioni relativi ai rendiconti delle

proprie agenzie e delle gerenze

presso le aziende di distribuzione

a carattere nazionale di libri, rivi-

ste e giornali Addetto al conteggio

e alle scritturazioni presso l'Uffi-

cio spedizioni delle agenzie di di-

stribuzione di libri, riviste e gior-

nali a carattere nazionale Addetto

al riscontro, controllo nelle Agen-

niere ed altro personale di magaz-

20 ai 21 anni

sta Addetto agli indirizzi Aiuto

commesso fino a tre anni di anzia-

prezzista e addetto al prezzario

(prezzista è l'addetto alla compi-

Addetto all'applicazione dei prezzi

unitari sulle copie delle note di ac-

compagnamento presso aziende di distribuzione di giornali, riviste,

libri, ecc. Addetto alla materiale

distribuzione di giornali e riviste nelle agenzie giornalistiche Ad-

detto al controllo e alla verifica delle merci e pesi nelle aziende di

combustibili solidi e in aziende di

altri settori merceologici sempre

che svolga normalmente mansioni

mansioni analoghe d'ordine non

espressamente compresi nella pre-

Addetto al centrali-

Altri impiegati con

lazione dei listini della azienda)

Scritturale

Ar-

Schedari-

Campionarista,

zino con mansioni impiegatizie

Pratico di laboratorio chimico:

superiori ai 21 anni

Raggruppamento C4:

chivista, protocollista

Dattilografo

nità di servizio

impiegatizie

no telefonico

detta elencazione:

Commesso di

Aiuto magazzi-

Impiegato

non impiegatizie)

zie giornalistiche

biblioteca circolante

37.100 36,690 32.000 Avvolgitore

dai 20 ai 21 anni 37.700 32.50037.400

gliatore di testate nelle aziende di distribuzione di giornali e riviste Conducente di veicoli a Portiere Ascensorista . trazione animale

superiore ai 20 anni

Raggruppamento 1 4:

Personale di fatica e addetti alla Altro personale subalterno e ausiliario con mansioni analoghe:

superiore ai 20 anni

CATEGORIA E

Uomini Donne Settimanale

8.250

168

170

29.200

Mensile

145

L'indennità di contingenza sarà aggiornata in aumento o in diminuzione in relazione alle eventuali e successive variazioni che si verificassero dopo il 1º marzo 1959 in applicazione delle disposizioni relative all'accordo sulla scala mobile.

Gli stipendi, i salari e le indennità sono soggette alle 7.050 trattenute di legge.

I minimi salariali di cui sopra debbono intendersi remunerativi dell'intero orario normale di otto ore giornaliere e 48 settimanali per il personale in genere e di 9 o 10 ore giornaliere — 54 o 60 ore settimanali per il personale a lavoro discontinuo e di semplice attesa e custodia giusto quanto stabilito dal successivo

6.800 art 4 8.000

Art. 4.

PERSONALE A LAVORO DISCONTINUO - DURATA DEL LAVORO $U_{\alpha mini}$ Donne **Uraria** Raggruppamento $\to 1$ Operai specializzati superiore ai 20 anni 182dai 18 ai 20 anni 177 Raggruppamento E 2 Operai qualificati: superiore ai 20 anni 173

superiore ai 20 anni Apprendisti di età superiore ai

18 ai 20 anni

superiore ai 20 anni

Raggruppamento E 3:

Operai comuni

20 anni -

Apprendisti e personale di età compresa fra i 14 e i 20 anni per i quali non è previsto l'apprendistate

. 0			
dai 19	ai 20 anni	28.000	22.700
dai 18	ai 19 anni	27.400	22.000
dai 17	ai 18 anni	19.900	17.000
dai 16	ai 17 anni	19.400	16.700
dai 15	ai 16 anni	12.500	11.700
ınferiori	ai 15 anni	12.000	11.700

Art. 2.

Le retribuzioni di cui alle sopra riportate tabelle valgono per il Comune capoluogo (Modena) e per quello di Carpi. Per gli altri Comuni della Provincia le retribuzioni sopra indicate si intendono ridotte della percentuale del 2 %.

Art 3.

Vi minimi salariali indicati nella tabella di cui all'art 1 del presente Contratto si aggiungono: gli assegnı familiari in quanto spettanti, stabiliti dalla legge e disposizioni in vigore, nonchè l'indennità di contingenza esclusa dal conglobamento.

Il personale classificato a lavoro discontinuo o di semplice attesa e di custodia è quello indicato dalla tabella approvata dal regio decreto-legge 6 dicembre 1923 157 e successive modificazioni il cui stralcio si riporta in 145 calce (1). La durata del lavoro per questo personale rimane fissata in dieci ore per i custodi, guardiani, portieri, uscieri, inservienti, addetti all'estinzione degli incendi. In nove ore per tutto l'altro personale.

Nel caso che il lavoratore sia assunto ad ore o comun-147 que per un orario inferiore alla giornata normale (ore 131 nove oppure ore dieci secondo i casi), le parti dovranno preventivamente accordarsi per quanto riguarda il compenso da corrispondere ai lavoratori facendo successivamente vistare l'accordo dalle organizzazioni sinda-

(1) Regio decreto 6 dicembre 1923, n. 2657, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale il 21 dicembre 1923, n. 299, contenente la tabella delle occupazioni che richiedono un lavoro discontinuo o di semplice attesa o custodia, alle quali non è applicabile la 23.800 limitazione dell'orario sancita dall'art. 1 del regio decreto-legre 15 marzo 1923, n. 692. 1) Custodi - 2) Guardiani notturni e diurni — 3) Portinai — 4) Fattorini, uscleri inservienti — 5) Pesatori, magazzinieri ed aiuti — 7) Personale addetto alla diurni - 3) Portinai estinzione degli incendi — 8) Personale addetto al trasporti di persone e di merci. Personale addetto ai lavori di carico e scarico esclusi quelli che a giudizio dell'Ispettorato Corporativo non abbiano carattere di discontinuità (voce così modificata con regio decreto 17 giugno 1929, n. 1133, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale il 13 luglio 1929, n. 162) — 9) Cavallanti, stallieri ed addetti al governo dei cavalli e del bestiame da trasporto nelle aziende commerciali; 11) Sorveglianti che non partecipano materialmente al lavoro — 12) Addetti ai centralini telefonici privati — 14) Commessi di negozio nelle città com meno di 50 mila abitanti a meno che in queste città, il lavoro dei commessi di negozio, sia dichiarato effettivo e non discontinuo con ordinanza del Prefetto, su conforme parere delle organizzazioni padronali ed operaie interessate o dal Capo Circolo dell'Ispettorato Corporativo competente per territorio - 18) Personale addetto agli impianti di riscaldamento, ventilazione e inumidimento di edifici pubblici e privati.

(Omissis)

30) Personale addetto alle gru - 36) Operai addetti alle pompe stradali per la distribuzione della benzina comunemente dett pompisti, a meno che nella particolarità del caso, a giudizio dell'Ispettorato Corporativo, manchino gli estremi di cui al l'art. 6 del regolamento 10 settembre 1923, n. 1955 (voce aggiunts con regio decreto 25 aprile 1929, n. 833 pubblicato nella Gaz zetta Ufficiale l'11 giugno 1929, n. 135)

(Omissis)

Art. 5.

INTERRUZIONE DELL'ORARIO GIORNALIERO

In relazione all'art. 32 del Contratto Nazionale si fra le parti e ratificata dalle Associazioni. stabilisce (fermi i limiti di durata massima dell'orario di avoro) che il periodo di interruzione dell'orario giornaliero di lavoro resta fissato in un minimo di due ore. Ciò, salvo altre disposizioni dell'autorità competente che stabilisce l'orario di apertura e chiusura dei ruzione più breve.

Art. 6.

COABITAZIONE, VITTO E ALLOGGIO

A tutti i dipendenti che fruiscono del vitto (due pasti giornalieri) le aziende hanno facoltà di trattenere un importo pari ad un quinto (1/5) della retribuzione globale (comprensiva dell'indennità di contingenza).

In caso di somministrazione contemporanea del vitto completo ed alloggio, la trattenuta da adoperarsi sulla retribuzione globale come sopra indicata, non potrà essere superiore ad un quarto (1/4) della retribuzione stessa.

Per la sola concessione dell'alloggio, la trattenuta | non potrà essere superiore ad un decimo (1/10) della stessa retribuzione globale come sopra specificata.

Art 7

DIARIE

A integrazione degli articoli 57, 58 e 59 del Contratto Nazionale, si stabilisce che oltre i rimborsi previsti dal Contratto Nazionale, la diaria da corrispondersi al personale in caso di missione temporanea fuori della propria residenza, resta fissata nella misura del doppio della paga globale di fatto percepita.

Qualora non vi sia pernottamento fuori sede, detta diaria verrà ridotta di un terzo. Le parti, comunque. possono accordarsi per il rimborso delle spese per vitto e pernottamento effettivamente sostenute (rimborso piè di lista).

Nel caso che la missione superi la durata di un mese, l'ammontare della diaria sarà concordata direttamente fra le parti. Tale accordo dovrà essere ratificato dalle rispettive Associazioni.

Quando le attribuzioni del lavoratore comportino viaggi abituali (per esempio autisti, conducenti autotreni e simili) nonchè per brevissime trasferte in località vicine, verrà rimborsata la spesa effettiva del viaggio e quella del soggiorno che in nessun caso potrà essere superiore alla diaria sopra stabilita.

Le diarie di cui ai comma precedenti nonchè il rimborso delle spese di viaggio e di soggiorno, si intendono comprensive anche dell'eventuale lavoro straordinario.

Art: 8.

COTTIMO

A integrazione dell'art. 84 del Contratto Collettivo Nazionale si stabilisce che nel caso che il lavoratore vo 1959 e scadrà con lo scadere del Contratto Collettivo venga retribuito a cottimo dovrà essergli garantita una "Nazionale essendo sucettibile di eventuali modifiche

paga base media mensile o settimanale superiore al minimo contrattuale fissato per la stessa qualifica. La misura di tale maggiorazione (che potrà essere espressa anche in percentuale) verrà stabilità di comune accordo

Art. 9.

I cali, le perdite di cottura, le tare ecc. delle merci negozi, o nel caso sia contemplato un periodo di inter- affidate ai gestori saranno determinati con convenzione scritta fra i datori di lavoro ed i gestori interessati alla ubicazione dei locali, alle condizioni ambientali e stagionali. In caso di divergenza fra le parti, la determinazione sarà demandata ad una commissione arbitrale di tre membri di cui uno rappresentante dei datori di lavoro, uno rappresentante dei Lavoratori, ed il terzo → presidente — scelto fra gli esperti di comune accordo ed in difetto designato dal Presidente della Camera di Commercio. A titolo puramente indicativo si riportano le percentuali massime riconosciute per i generi di maggior consumo.

Accinghe salate in latte	20%
Agnello	2 %
Conserva in latte da 5 Kg.	10 %
Conserva in latte da 10 Kg.	8 %
Farina bianca e gialla in sacchi interi (p.l.)	1 %
Formaggi freschi e stagionati	1 %
Lardo e pancetta stesa e strutto	$1 \ge_0$
Lonze e carni fresche	2 %
Prosciutto cotto	5 %
Prosciutto stagionato	25 %
Riso in sacchi interi (peso lordo)	1 %
Salumi in genere e pancetta arrotolata	2 %
Ricotta	1 %
Sgombri all'olio	15 %
Tonno, tonnello e ventresca all'olio	15 %
Zucchero per sacchi interi (peso lordo)	1 %

Art. 10.

Per quanto si riferisce ai compensi per le ore straor dinarie di lavoro, per le ore di lavoro prestate nei giorni di riposo settimanale, per le indennità dovute in caso di dimissioni, si rimanda a quanto stabilito con gli articoli 37, 38, 43, 44 e 97 del Contratto Collettivo Nazionale 28 giugno 1958.

Art 11

Per tutto quanto non è contemplato nel presente Contratto Provinciale integrativo, le parti fanno riferimento alle norme e al disposto del Contratto Nazionale per i dipendenti delle aziende commerciali stipulato il 28 giugno 1958 in Roma nonché alle disposizioni di legge.

Art. 12.

Il presente contratto ha la decorrenza dal 1º mar

qualora il contratto nazionale, pur non essendo dichiarato scaduto subisca modifiche anche parziali che comportino perfezionamenti di competenza provinciale.

NOTE DI CHIARIMENTO A VERBALE

1) Gestori Cat. A 2.

Sono esclusi dalla categoria A, pure avendo i requisiti di cui all'art. 1 i gestori o gerenti di negozio, filiali o magazzini di aziende ortofrutticole e di tutte le altre aziende che esercitano attività a carattere stagionale per le quali il negozio, la filiale o magazzino non abbia il carattere di stabilità e di permanenza che normalmente hanno le aziende commerciali comprese nella sfera di applicazione del presente contratto.

2) Commesso di Cassa o aiuto Cassiere, Cat. C 2.

delle sue funzioni.

3) Commesso di Magazzino - Preparatore di Commissioni, Cat. C3.

E' esclusa da questa qualifica il personale di azienda all'ingrosso che, alle dipendenze del magazziniere, provvede allo smistamento manuale delle merci e alla loro consegna ai commercianti; questo personale è compreso fra quello con mansioni non impiegatizie.

4) Aiuto commesso.

La qualifica e le mansioni sono regolamentate dall'art. 7 del Contratto Nazionale di Lavoro al quale si fa esplicito riferimento.

5) Apprendistato.

Per quanto riguarda la regolamentazione dell'apprendistato, questa è disciplinata dagli articoli di cui al titolo quinto del Contratto Collettivo Nazionale di E' l'impiegato che aiuta il cassiere nell'espletamento Lavoro a cui si rimanda nonchè alla legge 19 gennaio 1955, n. 25.

Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale:

CONTRATTO COLLETTIVO 13 SETTEMBRE 1956 INTEGRATIVO DEL CONTRATTO PER I DIPENDENTI DA AZIENDE ESERCENTI IL COMMERCIO ALL' INGROSSO DI PRODOTTI FARMACEUTICI E SPECIALITÀ MEDICINALI DELLA PROVINCIA DI FIRENZE

L'anno 1956, il giorno 13 settembre, presso la Sede dell'Unione Generale dei Commercianti.

tra

l'Associazione Sindacale Toscana Grossisti Specialità Medicinali e Prodotti Affini, rappresentata dal suo Presidente dott. Renato Cerchiai, assistito dai signori dott. Duilio Masotti, sig. Giorgio Masetti, dott. Vittorio Ulivi e dal Capo Ufficio Rapporti di Lavoro e Legislazione Sociale dell'Unione Commercianti dott. Giacomo Giannoni,

la Federazione Provinciale Lavoratori del Commercio e Aggregati F.I.L.C.E.A., rappresentata dal suo Segretario sig. Gactano Faggi;

la Federazione l'rovinciale Lavoratori addetti al Commercio ed Affini C.I.S.L., rappresentata dal signor Alvaro Lazzeri, assistito dall'esperto sig. Faliero Guarnieri, Segretario Sindacati del Commercio:

Ia Unione Italiana Lavoratori U.I.L., rappresentata dal suo Segretario sig. Danilo Capannelli,

si è stipulato il presente contratto provinciale integrativo al contratto nazionale di lavoro del 17 luglio 1951 per il personale dipendente da aziende esercenti il commercio all'ingrosso di prodotti farmaccutici e specialità medicinali e poi modificato con l'accordo nazionale di « conglobamento » del 7 maggio 1956, da valere per la Provincia di Firenze.

TABELLA DEI MINIMI DI RETRIBUZIONE

CATEGORIA A

Uomini Donne Mensile

Raggruppamento A. 1

Personale con funzioni di carattere direttivo

76,000 72,960

Raggruppamento A. 2:

Capo di servizio amministrativo Gerente di filiale con almeno un anno di funzione di tale qualifica nella stessa azienda e con almeno dieci lavoratori alle proprie dipendenze Personale responsabile laureato in chimica-farmacia previsto dalle leggi sanitarie per i magazzini all'ingrosso di prodotti farmaceutici e specialità medicinali

71.500 68.640

Mensile

Donne

Uomlni

CATEGORIA B.

Raggruppamento B. 1:

Capo ufficio gerente di filiale che non rientri nel caso di cui al num. 3 del Raggruppamento A. 2 capo contabile cassiere principale che sovraintenda almeno a tre casse

56.000 51.800

Raggruppamento B. 2:

Contabile di concetto o primanotista segretario di direzione con mansioni di concetto magazziniere consegnatario con responsabilità tecnica o amministrativa oppure con almeno tre magazzinieri o impiegati alle proprie dipendenze altro personale con mansioni analoghe di concetto non espressamente compreso nella predetta elencazione

52.000 48.100

37.800

CATEGORIA C

Raggruppamento C. 1:

Contabile d'ordine cassiere comune 42.000

Raggruppamento C. 2:

Aiuto contabile addetto alle macchine calcolatrici e contabili personale addetto alla cassa o ai registratori di cassa esattori, esclusi i fattorini o portapacchi che all'atto della consegna della merce sono autorizzati a riscuotere il relativo importo stenodattilografo magazziniere

42,000 37,800

Raggruppamento C 3:

Fatturista squarcista impiegato addetto al controllo delle commissioni preparatore di commissioni (im-

piegato addetto alla preparazione del-	Uomini Me	Donne nsile
le commissioni con la completa responsabilità dell'operazione dalla raccolta alla consegna della merce per la destinazione) ainto magazziniere	39 -500	35.550
Raggruppamento C 4		
Dattilografo schedarista addetto al prezzario telefonista altri impie- gati con mansioni analoghe d'ordine non espressamente citati nella prece- dente elencazione	39,000	35.100
Categoria D.		
Raggruppamento D. 1:		
Autista	38.500	_
Raggruppamento D. 2:		
Personale interno di magazzino con mansioni manuali addetto alle com- missioni (personale addetto al mate- riale allestimento delle commissioni senza funzioni di controllo) condu- cente di motorurgoneino imballatore		i
ımpaccatore	38.000	34.200
Raggruppamento D. 3:		
Fattorino portapacchi (personale addetto alla consegna della merce con senza facoltà di esazione) custode guardiano notturno portiere	37.000	33.300
Raggruppamento D. 4 Personale di fatica e addetto alla		
oulizia	37.000	33 300
Rimane convenuto che il miolior tras	ttamento	econo.

Rimane convenuto che il miglior trattamento econonomico acquisito dai lavoratori in forza del precedente accordo salariale viene conservato « ad personam »

Comunque con il presente contratto viene assicurato un aumento di L. 1.000 mensili sulla retribuzione attualmente stabilita dal precedente contratto provinciale del 1º marzo 1954.

MINIMI DI RETRIBUZIONE PER FATTORINI È GARZONI FINO AI 20 ANNI COMPIUTI

						Retribuzione <i>Uomini</i>	mensile Donne	
Per	il	140	anno	di	età	14.300	14.300	ľ
))))	15°	»))))	14.300	14.300	
1)))	16°))))	>>	16.000	14.400	(
))	>>	170))))	n	20.000	18.000	1
))	1)	18°))	>)))	23.000	21.700	1
))	"	19°))))))	29.000	25.100	١,
))	1)	200	1)	1)	1)	33,500	30 150	,

MINIMI DI RETRIBUZIONE PER APPRENDISTI A MANSIONI IMP/EGATIZIE ED OPERAIE

						Rėtribuzione Uomini	mensile Donne
Per	il	140	anno	di	età	14.300	14.300
>>	1)	15°	1)	1)	")	14.300	14.300
»·))	16°	19	1)))	16.000	14.400
n	33	$17^{\rm o}$	1)	1)))	19.000	17.100
1 1)	1)	18°))	ì)	n	22.000	20.800
1)))	19°	13	n))	27.000	24.300
33	1)	20°	n	1)	н	30.000	27.000
))	1)	21°	13	1)))	31.000	27.900
Olti	re i	21. ai	mi			33.000	29.700

RETRIBUZIONI PER I MINORI DI ANNI 20 CHE, AVENDO COMPIUTO IL PELIODO DI APPRENDISTATO, SONO QUALIFICATI

A norma dell'art. 23 del Contratto Nazionale di Lavoro, terminato il periodo di apprendistato previsto dal contratto stesso, il lavoratore che non abbia raggiunto il 20° anno di età ma abbia superato il 18°, avrà diritto ad una retribuzione pari al 90% del minimo contrattuale spettante ai lavoratori che abbiano la stessa qualifica alla quale è stato assegnato-

Nel caso in cui egli abbia una età inferiore ai 18 anni avrà diritto ad una retribuzione pari all'80% del minimo contrattuale spettante ai lavoratori che abbiano la stessa qualifica alla quale è stato assegnato.

INDENNITÀ DI CONTINGENZA E CAROPANE

In aggiunta ai minimi di retribuzione conglobata, fissati dal presente contratto integrativo, deve essere corrisposta la indennità di contingenza nella misura che sarà di volta in volta stabilita per il setfore del commercio successivamente al 30 marzo 1956.

In aggiunta ai minimi di retribuzione di cui alla presente tabella deve essere corrisposta l'indennità di caropane da tenersi separata dalle altre parti della retribuzione.

DIARIA

In riferimento all'art, 52 del Contratto Nazionale di Lavoro, si conviene che al personale che viene inviato in missione temporanea è dovuta una diaria giornaliera pari al doppio della paga globale di fatto percepita dal lavoratore stesso.

In riferimento all'art. 53 del Contratto Nazionale per le missioni di durata superiore ad un mese, o quando le attribuzioni del lavoratore comportino viaggi abituali, l'azienda farà il rimborso delle spese a piè di lista, con un minimo comunque non inferiore a L. 2.000 giornaliere.

29.000 25.100 Per le brevi trasferte fuori della cinta daziaria, che comportano il consumo del pasto a mezzogiorno fuori 33.500 30.150 sede, è dovuto il rimborso delle spese a piè di lista.

ORARIO DI LAVORO

In riferimento all'art 31 del Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro, l'orario di lavoro per il personale addetto al lavoro discontinuo o di semplice attesa o di custodia elencato nella tabella approvata con regio decreto 6 dicembre 1923, n 2157 e altre successive tabelle annesse è di 9 (nove) ore giornaliere o 54 settimanali e pertanto le retribuzioni fissate dal presente contratto per dette qualifiche sono compensative di detto orario.

CALCOLO RETRIBUZIONE ORARIA E SETTIMANALE

Per determinare la paga oraria ai fini della retribuzione del lavoro straordinario si divide la retribuzione contrattuale mensile per 200 se l'orario normale di lavoro è di otto ore giornaliere (lavoro continuo) e per 225 ore se l'orario normale di lavoro è di nove ore giornaliere (lavoro discontinuo).

Per il calcolo della retribuzione settimanale basterà moltiplicare lo stipendio mensile per 12 e dividere il prodotto per 52 settimane.

CALCOLO DELLA INDENNITÀ DI ANZIANITÀ

Nel calcolo della indennità di anzianità di servizio, agli effetti della liquidazione, deve essere considerato anche il rateo della gratifica natalizia o tredicesima mensilità.

Pertanto la retribuzione mensile sarà moltiplicata per 13 e successivamente divisa per 12.

COMMISSIONE PARITETICA

Le parti stipulanti convengono di demandare ad una Commissione paritetica composta dei rappresentanti delle Organizzazioni interessate la risoluzione, in via conciliativa, delle controversie individuali o collettive in ordine all'applicazione delle leggi sul lavoro o dei contratti di lavoro vigenti.

CONDIZIONI DI MIGLIOR FAVORE

Gli aumenti che non siano di merito o non derivanti da scatti di anzianità, liquidati dalle aziende indipendentemente dagli accordi salariali stipulati in sede sindacale, possono essere assorbiti fino alla loro concorrenza.

Per aumento di merito deve intendersi un assegno erogato a tale titolo dal datore di lavoro, con riferimento alie attitudini ed al rendimento dell'unità lavorativa.

DURATA DEL PRESENTE CONTRATTO

Il presente contratto entra in vigore il 1º giugno 1956 e scadrà il 31 dicembre 1957.

Si intenderà tacitamente rinnovato qualora non ne sia data disdetta da una delle parti stipulanti a mezzo lettera raccomandata almeno un mese prima della scadenza.

Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale

CONTRATTO COLLETTIVO 23 LUGLIO 1956 PER I DIPENDENTI DA AZIENDE ESERCENTI IL COMMERCIO ALL'INGROSSO DI PRODOTTI FARMACEUTICI E SPECIALITÀ MEDICINALI DA VALERE PER LA PROVINCIA DI MASSA-CARRARA

L'anno millenovecentocinquantasei il giorno venti. Ruggruppamento C3: tre del mese di luglio,

Donne Mensilo

Uomini

L'Associazione Provinciale Grossisti di Prodotti Far-MACEUTICI E SPECIALITÀ MEDICINALI di Massa e Carrara, rappresentata dal suo Presidente dott. Scrafini Luigi, assistito dal Direttore dell'Associazione Commercianti di Massa e Carrara rag, Umberto Pesetti e dal rag, Roberto Movelli

la Unione Sindacale Provinciale C.I.S.L. di Massa e Carrara, rappresentata dal Segretario Sindacale dottor Adrianc Monconi;

si è stipulato il presente Accordo integrativo provinciale e di conglobamento per il personale dipendente da aziende esercenti il commercio all'ingrosso di prodotti farmaceutici e specialità medicinali della provincia di Massa e Carrara

Art. 1

CLASSIFICAZIONE DEL PERSONALE E TRATTAMENTO ECONOMICO

Il personale cui il presente contratto si riferisce viene inquadrato nelle seguenti categorie e gode, a partire. dal 1º aprile 1956, lo stipendio conglobato mensile a fianco di ciascuno segnato:

Uomini Donne Mensile

Categoria B.

Raggruppamento B2:

Magazziniere e consegnatario con responsabilità tecnica o amministrativa oppure con almeno 3 magazzinieri o impiegati alle proprie dipendenze 50.000 44.000

CATEGORIA C

Raggruppamento C1:

35,000 Contabile d'ordine 40.500

Raggruppamento C2:

Magazziniere 37.50033,000

Preparatore di commissioni impiegato addetto alla preparazione delle commissioni con la completa responsabilità dell'operazione dalla raccolta alla consegna della merce per la destinazione

42.50037.000

CATEGORIA D.

Raggruppamento D1:

Autista

37,000

Agli stipendi di cui sopra, che si intendono riferiti ad un orario giornaliero di 8 ore, vanno aggiunte

- a) l'indennità di caro-pane nella misura di L. 520 mensili (L. 20 giornaliere).
- b) l'indennità di contingenza nella misura rispettivamente di 30 giornate mensili per gli impiegati e di 26 per gli operai con le variazioni in più o in meno che saranno determinate dalla scala mobile settore commercio, a partire dal 1º dicembre 1955.

Art. 2:

TRATIAMENTO ECONOMICO PER I FATTURINI E PORTA-PACCHI

Al personale che svolge mansioni di fattorino o porta-pacchi, viene assegnata la retribuzione come sotto elencata, che si intende comprensiva di ogni e qualsiasi indenzità e relativa sia al personale maschile che femminile, con esclusione delle eventuali indennità dovute per lavoro straordinario, festivo, ecc.

						Mensile Lire
per	ıI	140	anno	di	età	10.000
\mathbf{per}	ıl	15°	anno	di	età	12.000
per	ıl	16°	anno	di	eta	14.000
per	ıl	17°	anno	di	età	16.000
per	ıl	18°	anno	di	età	18.000
per	ıl	19°	anno	di	età	22.000
per	il	20°	anno	di	età	30.000

Art. 3.

INTERRUZIONE ORARIO GIORNALIERO DI LAVORO

La durata dell'interruzione dell'orario giornaliero di lavoro viene fissata in 2 ore.

Art. 4.

MISSIONI E TRASFERIMENTI

Al personale che viene inviato in missione temporanea fuori della propria residenza od in viaggi abituali, è dovuta una diaria giornaliera, oltre al rimborso delle spese di viaggio, ecc., una diaria giornaliera pari al doppio della retribuzione globale di fatto percepita dal lavoratore stesso.

Qualora non vi sia il pernottamento fuori sede, la diaria di cui sopra verrà ridotta di un terzo.

Art. 5.

LAVORO STRAORDINARIO

Le ore straordinarie di lavoro verranno retribuite con la paga oraria normale conglobata maggiorata del 15%.

Le ore straordinarie di lavoro prestate nei giorni festivi verranno retribuite con la paga oraria normale conglobata maggiorata del 25%.

Le ore straordinarie di lavoro prestate di notte ritenendosi per tali quelle effettuate dalle ore 22 alle 6 del mattino — verranno retribuite con la paga oraria normale conglobata maggiorata del 50%.

Le varie maggiorazioni previste dal presente articolo non sono cumulabili tra loro.

Le ore di lavoro prestate nei giorni di riposo settimanale dovranno essere retribuite con la sola maggiorazione del 25% sulla paga oraria normale conglobata, compensativo.

Art. 6.

CONDIZIONI DI MIGLIOR FAVORE

Il miglior trattamento economico acquisito dai lavoratori prima della stipulazione del presente Accordo, va riportato in cifra sui minimi salariali conglobati stabiliti per gli stessi. Sono altresì fatte salve le condizioni di miglior favore già acquisite che debbono essere mantenute.

Art 7.

COMMISSIONE PARITETICA

Le parti stipulanti convengono di demandare ad una Commissione paritetica composta dai rappresentanti delle Organizzazioni sindacali interessate, la risoluzione in via conciliativa delle controversie individuali o collettive in ordine all'applicazione delle leggi sul lavoro e dei contratti di lavoro vigenti.

Art. 8.

VALIDITÀ E DURATA

Il presente contratto ha decorrenza dal 1º aprile 1956 ed avrà durata sino al 31 dicembre 1957

Si intenderà tacitamente rinnovato di anno in anno qualora non ne sia data disdetta da una delle parti stipulanti a mezzo di lettera raccomandata almeno un mese prima della scadenza.

Per quanto non previsto dal presente Contratto integrativo si fa riferimento al Contratto collettivo naziofermo restando il diritto per il lavoratore al riposo nale 17 luglio 1951 ed ai successivi accordi modificativi 14 ottobre 1954 e 7 maggio 1956.

Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale:

ACCORDO COLLETTIVO INTEGRATIVO 30 SETTEMBRE 1959, PER IL TRATTAMENTO ECONOMICO DEL PERSONALE DIPENDENTE DA AZIENDE DISTRIBUTRICI DI SPECIALITÀ MEDICINALI E PRODOTTI CHIMICI FARMACEUTICI DELLA PROVINCIA DI PERUGIA

L'anno 1959 il giorno 30 settembre, in Perugia presso la sede dell'Unione dei Commercianti, rappresentata dal suo Presidente cav. Antonioni Vincenzo

tra

Il gruppo Aziende Distributrici di Specialita' Medicinali e Prodotti Chimici-Farmaceutici della Provincia di Perugia, rappresentato dal Capo Gruppo sig. dott. Mario Sartoretti, presenti i sigg. Ferruzzi Ferruccio della ditta Eredi Tommaso Ferruzzi e Berioli rag. Mario della ditta C.I.M.: assistiti dalla Segreteria dell'Associazione Commercianti di Perugia sig.na Passarim Augusta;

6

la Camera Sindacale C.I.S.L., rappresentata dal Segretario Provinciale sig. Romei Roberto, assistito dalla dott.ssa Paola Corso;

la Camera Confederale del Lavoro, rappresentata dal signor Rosati Amedeo, assistito dal signor Micheletti Walter:

la Unione Sindacale U.I.L., rappresentata dal signor Bombardiere Nicola;

si è stipulato il seguente accordo economico integrativo del C.N.L. del 17 luglio 1951, per i dipendenti da Aziende Distributrici di Specialità Medicinali e Prodotti Chimici-Farmaceutici.

Premesso che l'Associazione Nazionale di Categoria è stata sempre ed è contrattualmente indipendente, le parti concordano i seguenti titoli.

Art 1.

I minimi di stipendio mensili sono quelli fissati nelle tabelle di cui al seguente art 2 e costituiscono parte integrante e inscindibile del presente contratto provinciale

I summenzionati minimi sono compresivi di 6 (sei) punti della indennità di contingenza maturati fino al 1º agosto 1956 e della indennità di caropane. Ne consegue che i 6 punti della indennità di contingenza di cui sopra e la indennità di caropane restano conglobati.

Art. 2.

TRATTAMENTO ECONOMICO AL PERSONALE

raggruppato secondo il quadro dei raggruppamenti e qualificho di cui all'Accordo Nazionale 7 maggio 1956

CATEGORIA A

Uomini Donne Mensile

Raggruppamento A 1:

Personale con funzioni di carattere direttivo

68.000 62.600

Raggruppamento A 2:

Capo servizio amministrativo gerente di filiale con almeno un anno di funzione nella stessa azienda e con almeno 10 lavoratori alle proprie dipendenze personale responsabile laureato in chimica, farmacia, previsto dalle leggi sanitarie per i magazzini distributori di prodotti farmaceutici

61.000 - 56.200

CATEGORIA B.

Raggruppamento B 1

Capo ufficio gerente di filiale che non rientri nel caso di cui al raggruppamento A 2 capo contabile cassiere principale con almeno 3 casse 51.000 dai 18 ai 21 anni 43.300

43.300 39.900

47.700

Raggruppamento B 2:

Contabile di concetto o primanoti sta segretario di direzione con mansioni di concetto magazziniere consegnatario con responsabilità tecnica e amministrativa e con almeno tre magazzinieri e impiegati alle proprie dipendenze altro personale con mansioni analoghe di concetto

45.000 41.400

dai 18 ai 21 anni

38.200 - 35.150

45			Denguina manta D 0		
Categoria U.	Uomini	Donne	Raggruppumento D 3:	Uomini Lonne	
Raggruppamento C 1:	Men	sile	Fattorino portapaechi (con o sen-	Mensile	
			za facoltà di esazione) custode		
Contabile d'ordine cassiere co- mune	38.000	35.150	guardiano notturno portiere: oltre i 21 anni	33.000 —	
dai 18 ai 21 anni	32.300	i	dai 19 ai 21 anni	29.600	
	321700	201100	dai 17 ai 19 anni	26.300 -	
Raggruppamento C 2:			Portacommissioni:		
Aiuto contabile addetto alle mac-			dai 16 ai 17 anni	17.000 —	
chine calcolatrici e contabili perso-			dai 15 ai 16 anni	13.500 —	
nale addetto alla cassa ed ai registra- tori di cassa esattore stenodattilo-			dai 14 ai 15 anni	12.000 —	
grafo magazziniere:			Raggruppamento D 4:		
oltre i 21 anni	35.700	32.850			
dai 18 ai 21 anni	30.200	27.800		99 600 - 50 000	
Durante and the Co.			oltre i 20 anni dai 18 ai 20 anni	32.600 30.000 29.350 27.000	
Raggruppamento C 3:			dai 16 ai 18 anni	26.000 23.950	
Fatturista squarcista addetto al					
controllo commissioni preparatore commissioni (impiegato alla prepara-			Art. 3.		
zione delle commissioni con la comple-			APPRENDISTATO		
ta responsabilità dalla raccolta alla consegna) aiuto magazziniere:			Il periodo di apprendistato ha la du		
oltre i 21 anni	35.300	32 500	sia per il personale impiegatizio sia pe Per gli apprendisti forniti di titolo di	studio inerente	
dai 18 ai 21 anni	30.000	27.600	a'la qualifica per la quale viene effett	uato il tirocimo,	
dai 16 ai 18 anni	26.550	24.400	la durata di questo viene ridotta del	40%.	
401 20 W. 10 W.	20.900	-1.100	RETRIBUZIONE DELL'APPREND	ISTA	
$Raggruppamento\ C\ 4:$			La retribuzione dell'apprendista vier centuali da calcolarsi come da tabella		
Dattilografo schedarista addetto al prezzario telefonista altri impie-			retribuzione base dovuta ad un dipen-	dente di oltre 20)
al orezzació Leieromsta altri imble-			anni nella categoria per la quale vio	ene effettuat o lo	
gati d'ordine con mansioni analoghe.	34.000	31.300	apprendistato e dovrà essere maggior nità di contingenza stabilita dopo il 1	ata della inden-	
gati d'ordine con mansioni analoghe. oltre i 21 anni	34.000 30.000		nità di contingenza stabilita dopo il 1	ata della inden-	
gati d'ordine con mansioni analoghe.	34.000 30.000 26.550	27.600	nità di contingenza stabilita dopo il 1	ata della inden- ° agosto 1956.	
gati d'ordine con mansioni analoghe. oltre i 21 anni dai 18 ai 21 anni	30.000		nità di contingenza stabilita dopo il 1	ata della inden- ° agosto 1956.	
gati d'ordine con mansioni analoghe. oltre i 21 anni dai 18 ai 21 anni	30.000	27.600	nità di contingenza stabilita dopo il 1 TABELLA RETRIBUZIONE AP	eata della inden- ° agosto 1956. PRENDISTI 30%	•
gati d'ordine con mansioni analoghe. oltre i 21 anni dai 18 ai 21 anni dai 16 ai 18 anni Categoria D.	30.000	27.600	nità di contingenza stabilita dopo il 1 TABELLA RETRIBUZIONE AP Assunti dai 14 ai 16 anni 1° anno 2° anno	eata della inden- ° agosto 1956. PRENDISTI 30% 40%	•
gati d'ordine con mansioni analoghe. oltre i 21 anni dai 18 ai 21 anni dai 16 ai 18 anni Categoria D. Raggruppamento D 1:	30.000	27.600	nità di contingenza stabilita dopo il 1 TABELLA RETRIBUZIONE AP Assunti dai 14 ai 16 anni 1° anno 2° anno 3° anno	eata della inden- ° agosto 1956. PRENDISTI 30%	•
gati d'ordine con mansioni analoghe. oltre i 21 anni dai 18 ai 21 anni dai 16 ai 18 anni Categoria D.	30.000	27.600	nità di contingenza stabilita dopo il 1 TABELLA RETRIBUZIONE AP Assunti dai 14 ai 16 anni 1º anno 2º anno 3º anno Assunti dai 16 ai 18 anni	eata della inden- ° agosto 1956. PRENDISTI 30% 40% 60%)
gati d'ordine con mansioni analoghe. oltre i 21 anni dai 18 ai 21 anni dai 16 ai 18 anni CATEGORIA D. Raggruppamento D 1: Autista oltre i 21 anni	30.000	27.600	nità di contingenza stabilita dopo il 1 TABELLA RETRIBUZIONE AP Assunti dai 14 ai 16 anni 1º anno 2º anno 3º anno Assunti dai 16 ai 18 anni 1º anno	eata della inden- ° agosto 1956. PRENDISTI 30% 40% 60%	
gati d'ordine con mansioni analoghe. oltre i 21 anni dai 18 ai 21 anni dai 16 ai 18 anni Categoria D. Raggruppumento D 1: Autista	30.000 26.550	27.600	nità di contingenza stabilita dopo il 1 TABELLA RETRIBUZIONE AP Assunti dai 14 ai 16 anni 1º anno 2º anno 3º anno Assunti dai 16 ai 18 anni	eata della inden- ° agosto 1956. PRENDISTI 30% 40% 60%	
gati d'ordine con mansioni analoghe. oltre i 21 anni dai 18 ai 21 anni dai 16 ai 18 anni Categoria D. Raggruppamento D 1: Autista oltre i 21 anni dai 18 ai 21 anni	30.000 26.550 34.300	27.600	nità di contingenza stabilita dopo il 1 TABELLA RETRIBUZIONE AP Assunti dai 14 ai 16 anni 1º anno 2º anno 3º anno Assunti dai 16 ai 18 anni 1º anno 2º anno	eata della inden- ° agosto 1956. PRENDISTI 30% 40% 60% 40% 55%	
gati d'ordine con mansioni analoghe. oltre i 21 anni dai 18 ai 21 anni dai 16 ai 18 anni Categoria D. Raggruppamento D 1: Autista oltre i 21 anni dai 18 ai 21 anni Raggruppamento D 2:	30.000 26.550 34.300	27.600	nità di contingenza stabilita dopo il 1 TABELLA RETRIBUZIONE AP Assunti dai 14 ai 16 anni 1º anno 2º anno 3º anno Assunti dai 16 ai 18 anni 1º anno 2º anno 3º anno	eata della inden- ° agosto 1956. PRENDISTI 30% 40% 60% 40% 55% 75%	
gati d'ordine con mansioni analoghe. oltre i 21 anni dai 18 ai 21 anni dai 16 ai 18 anni Categoria D. Raggruppamento D 1: Autista oltre i 21 anni dai 18 ai 21 anni Raggruppamento D 2: Personale interno di magazzino con	30.000 26.550 34.300	27.600	nità di contingenza stabilita dopo il 1 TABELLA RETRIBUZIONE AP Assunti dai 14 ai 16 anni 1º anno 2º anno 3º anno Assunti dai 16 ai 18 anni 1º anno 2º anno 3º anno Assunti dai 18 ai 20 anni: 1º anno 2º anno	eata della inden- ° agosto 1956. PRENDISTI 30% 40% 60% 45% 60%	
gati d'ordine con mansioni analoghe. oltre i 21 anni dai 18 ai 21 anni dai 16 ai 18 anni Categoria D. Raggruppamento D 1: Autista oltre i 21 anni dai 18 ai 21 anni Raggruppamento D 2:	30.000 26.550 34.300	27.600	nità di contingenza stabilita dopo il 1 TABELLA RETRIBUZIONE AP Assunti dai 14 ai 16 anni 1º anno 2º anno 3º anno Assunti dai 16 ai 18 anni 1º anno 2º anno 3º anno Assunti dai 18 ai 20 anni: 1º anno	eata della inden- ° agosto 1956. PRENDISTI 30% 40% 60% 40% 55% 75%	
gati d'ordine con mansioni analoghe. oltre i 21 anni dai 18 ai 21 anni dai 16 ai 18 anni Categoria D. Raggruppamento D 1: Autista oltre i 21 anni dai 18 ai 21 anni dai 18 ai 21 anni Raggruppamento D 2: Personale interno di magazzino con mansioni manuali addetto alle com- missioni (senza funzioni di controllo) conducente di motofurgoncino im-	30.000 26.550 34.300	27.600	nità di contingenza stabilita dopo il 1 TABELLA RETRIBUZIONE AP Assunti dai 14 ai 16 anni 1º anno 2º anno 3º anno Assunti dai 16 ai 18 anni 1º anno 2º anno 3º anno Assunti dai 18 ai 20 anni: 1º anno 2º anno	eata della inden- ° agosto 1956. PRENDISTI 30% 40% 60% 45% 60%	
gati d'ordine con mansioni analoghe. oltre i 21 anni dai 18 ai 21 anni dai 16 ai 18 anni Categoria D. Raggruppamento D 1: Autista oltre i 21 anni dai 18 ai 21 anni dai 18 ai 21 anni Raggruppamento D 2: Personale interno di magazzino con mansioni manuali addetto alle com- missioni (senza funzioni di controllo) conducente di motofurgoncino im- ballatore impaccatore:	30.000 26.550 34.300 29.700	27.600 24.400	TABELLA RETRIBUZIONE AP Assunti dai 14 ai 16 anni 1° anno 2° anno 3° anno Assunti dai 16 ai 18 anni 1° anno 2° anno 3° anno Assunti dai 18 ai 20 anni: 1° anno 2° anno 3° anno Assunti dai 18 ai 20 anni: 1° anno 2° anno Assunti dai 18 ai 20 anni: 1° anno 2° anno 3° anno Art. 4.	eata della inden- ° agosto 1956. PRENDISTI 30% 40% 60% 45% 60% 80%	
gati d'ordine con mansioni analoghe. oltre i 21 anni dai 18 ai 21 anni dai 16 ai 18 anni Categoria D. Raggruppamento D 1: Autista oltre i 21 anni dai 18 ai 21 anni dai 18 ai 21 anni Raggruppamento D 2: Personale interno di magazzino con mansioni manuali addetto alle com- missioni (senza funzioni di controllo) conducente di motofurgoncino im- ballatore impaccatore: oltre i 20 anni	30.000 26.550 34.300 29.700	27.600 24.400 — — — 31.000	nità di contingenza stabilita dopo il 1 TABELLA RETRIBUZIONE AP Assunti dai 14 ai 16 anni 1º anno 2º anno 3º anno Assunti dai 16 ai 18 anni 1º anno 2º anno 3º anno Assunti dai 18 ai 20 anni: 1º anno 2º anno 3º anno Art. 4. RIVALUTAZIONE DELL'ULTIMO SCATTO Gli aumenti salariali apportati e qu	eata della inden- agosto 1956. PRENDISTI 30% 40% 60% 45% 60% 80% DI ANZIANITA nindi le nuove re-	
gati d'ordine con mansioni analoghe. oltre i 21 anni dai 18 ai 21 anni dai 16 ai 18 anni Categoria D. Raggruppamento D 1: Autista oltre i 21 anni dai 18 ai 21 anni dai 18 ai 21 anni Raggruppamento D 2: Personale interno di magazzino con mansioni manuali addetto alle com- missioni (senza funzioni di controllo) conducente di motofurgoncino im- ballatore impaccatore:	30.000 26.550 34.300 29.700	27.600 24.400 — — — — 31.000 27.200	TABELLA RETRIBUZIONE AP Assunti dai 14 ai 16 anni 1° anno 2° anno 3° anno Assunti dai 16 ai 18 anni 1° anno 2° anno 3° anno Assunti dai 18 ai 20 anni: 1° anno 2° anno 3° anno Assunti dai 18 ai 20 anni: 1° anno 2° anno Assunti dai 18 ai 20 anni: 1° anno 2° anno 3° anno Art. 4. RIVALUTAZIONE DELL'ULTIMO SCATTO	eata della inden- agosto 1956. PRENDISTI 30% 40% 60% 40% 55% 75% 45% 60% 80% DI ANZIANITA nindi le nuove re- ente tabella sono	

da maturare, anche sull'ultimo scatto maturato e liquidato, il quale dovrà essere rivalutato sulla base delle nuove retribuzioni in atto-

Art. 5.

DECORRENZA E DURATA DEL CONTRATTO

Si stabilisce la decorrenza del contratto con il gioral 31 dicembre 1960. Le parti hanno facoltà di disdet- vinciale.

tarlo a mezzo lettera raccomandata tre mesi prima della scadenza, altrimenti si intenderà tacitamente rinnovato per un anno e così di anno in anno.

Nella eventualità della emanazione di un nuovo Contratto Nazionale di Lavoro il presente accordo decade automaticamente e le Parti si incontreranno per la no 1º dicembre 1959. Il contratto stesso ha valore fino stipulazione del relativo Contratto Integrativo Pro-

Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale

ACCORDO COLLETTIVO 13 LUGLIO 1959 INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO PER I DIPENDENTI DA AZIENDE DISTRIBUTRICI DI SPECIALITÀ MEDICINALI E PRODOTTI CHIMICO FARMACEUTICI 17 LUGLIO 1951 DA VALERE PER LA PROVINCIA DI BARI

L'anno 1959 addì 13 luglio presso la Sede Provinciale della Federazione dei Commercianti di Bari, tra i signori:

dott. Vito Petruzzi, Presidente del Sindacato Provinciale Aziende Distributrici di Specialità Medicinali e Prodotti Chimico Farmaceutici, con l'intervento del sig. Capurso Vincenzo, del rag. Sadori Mariano, per l'azienda Chimica Angelini Francesco, del dott. De Leonardis Francesco, per la Soc. Galeno, il dott. Luigi Caivano e il dott. Pannarale Mario, assistiti dal dottor Morea Pelice e comm. De Giglio Umberto, rispettivamente Direttore e Vice Direttore della Federazione dei Commercianti della provincia di Bari

е

Gemmino Benito Paduanelli, nelle vesti anche di Segretario del Sindacato, assistito dai signori: Di Giesi Raffaele, Segretario della Unione Sindacale Provinciale C.I.S.L. e del sig. Onofrio Nardelli;

la Unione Italiana Lavoratori, rappresentata dal suo Segretario sig. Italiano Carlo e dai signori Ruggiero Vincenzo e De Bari Mauro;

la C.G.I.L., rappresentata dalla signora Pierri Carmela, per il Sindacato di Categoria e dal sig. Accardi Ernesto, per la Camera Confederale del Lavoro di Bari: la C.I.S.Na.L., rappresentata dai signori Franco Ceglie e comm. Salvatore Russo, rispettivamente Coordinatore del Settore Commercio e rappesentante di categoria;

si è stipulato il presente Accordo Integrativo al Contratto Nazionale di Lavoro per i dipendenti da Aziende Distributrici di Specialità Medicinali e Prodotti Chimico Farmaceutici del 17 luglio 1951, da valere per la provincia di Bari.

Art. 1.

Gli stipendi ed i salari minimi, comprensivi di sei punti della contingenza di cui all'accordo confederale 28 giugno 1958 e della indennità di caro pane, al lordo di ricchezza mobile e delle ritenute di legge, sono fissati nella seguente misura:

CATEGORIA A.

Uomini Donne Mensile

Raggruppamento A 1:

1) Personale con funzioni di carattere direttivo

71.463 61.314

Raggruppamento A 2:

2) Capo di servizio amministrativo;

3) Gerente di filiale con almeno un anno di funzione di tale qualifica nella stessa azienda e con almeno dieci lavoratori alle proprie dipendenze;

4) Il personale responsabile laureato in chimica-farmacia previsto dalle leggi sanitarie per i magazzini all'ingrosso di prodotti farmaceutici e specialità medicinali

67.967 58.368

CATEGORIA B.

Raggruppamento B 1:

1) Capo ufficio;

- 2) Gerente di filiale che non rientri nel caso di cui al n. 3 del raggruppamento A 2:
 - 3) Capo contabile:
- 4) Cassiere principale che sovraintenda almeno a tre casse:

di età superiore ai 21 anni

51 745 44.078

Raggruppamento B 2:

- 5) Contabile di concetto o primanotista;
- 6) Segretario di Direzione con mansioni di concetto;
- 7) Magazziniere consegnatario con responsabilità tecnica o amministrativa oppure con almeno tre magazzinieri o impiegati alle proprie dipendenze;
- 8) Altro personale con mansioni amaloghe di concetto non espressamente compreso nella precedente elencazione: zione:

di età superiore ai 21 anni

46.285 - 39.636

CATEGORIA C	Comini	Donne	. 70\ 414m2 2	Uomini Mer	Donne neile
Raggruppamento C 1:	Mer	isile	18) Altri impiegati con mansioni analoghe d'ordine non espressamente citati nella precedente elencazione:		
1) Contabile d'ordine;				99 400	00 40U
6) Cassiere comune:			di età superiore ai 21 anni	33.408	28.408
di età superiore ai 21 anni	38.365	32.709	di età dai 20 ai 21 anni	33.070	28.19
di età dai 20 ai 21 anni	38.028	32.396	di età dai 19 ai 20 anni	32.028	27.20
di età dai 19 ai 20 anni	36.850	31.308	di età dai 18 ai 19 anni	31.608	26.85
di età dai 18 ai 19 anni	36.243	30.785	di età dai 17 ai 18 anni di età dai 16 ai 17 anni	27.933 27.640	23.809 23.45
Raggruppamento C 2:			CATEGORIA D.		
2) Aiuto contabile:					
3) Addetto alle macchine calcola- trici e contabili;			Raggruppamento D 1:		
7) Personale addetto alla cassa o ai registratori di cassa; 8) Esattore, esclusi i fattorini o			2) Autista (la qualifica di autista assorbe la qualifica del porta pacchi nel caso in cui il lavoratore disimpegna sia l'una che l'altra mansione):		
portapacchi che all'atto della conse-			di età superiore ai 21 anni	32,462	
gna della merce sono autorizzati a ri- scuotere il relativo importo:			di età dai 20 ai 21 anni	32.462	_
9) Stenodattilografo.			di età dai 19 ai 20 anni	31.509	
15) Magazziniere .			di età dai 18 ai 19 anni	31.509	
li età superiore ai ai 21 anni	35.403	30.178	di eta da 13 ai 13 aini	31.909	
li età dai 20 ai 21 anni	35.013	29.850	Raggruppamento D 2:		
li età dai 19 ai 20 anni	34.023	28.897	1) Personale interno di magazzino		
li età dai 18 ai 19 anni	33.603	28.553	con mansioni manuali addetto alle		
di età dai 17 ai 18 anni	29.718	25.425	commissioni (personale addetto al materiale allestimento delle commissioni senza funzioni di controllo:		
Raggruppamento $\in 3$:			3) Conducente di motofurgoncino;		
4) Fatturista;			4) Imballatore;		
5) Squarcista;			5) Impaccatore:		
12) Impiegato addetto al controllo			di età superiore ai 21 anni	31.511	26.84
lelle commissioni. 13) Preparatore di Commissioni (im-			di età dai 20 ai 21 anni	31.511	26.84
piegato addetto alla preparazione del-			di età dai 19 ai 20 anni	30.558	25.88
le commissioni con la completa re-			di età dai 18 ai 19 anni	30.558	25.88
sponsabilità dell'operazione dalla rac- colta alla consegna della merce per			di età dai 17 ai 18 anni	28.388	24.11
a destinazione);			di età dai 16 ai 17 anni	28.388	24.11
16) Aiuto magazziniere					
li età superiore ai 21 anni	35.405	29.330	Raggruppamento D 3:		
li età dai 20 ai 21 anni	34.068	24.047	6) Fattorino;		
di età dai 19 ai 26 anni	33.025	28.049	7) Portapacchi (personale addetto		
di età dai 18 ai 19 anni	32.605	27.706	alla consegna della merce senza o con		
li età dai 17 ai 18 anni	28.720	24.477	facoltà di esazione);		
li età dai 16 ai 17 anni	28.330	24.165	8) Custode; 9) Guardiano notturno;		
Raggruppamento C 4:			10) Portiere:		
10) Dattilografo:			di età superiore ai 21 anni	31.221	26.59
11) Schedarista;		1	di età dai 20 ai 21 anni	31.221	26.59
14) Addetto al prezzario:		i	di età dai 19 ai 20 anni	29.699	25.19
17) Telefonista :			di età dai 18 ai 19 anni	29.699	25.19

Supplemento di actuario n	. I will G.		the official in the del 20 lugito it	··/-	0.0
	Uomini Me	Donne nsile	2º anno di servizio:	Comini	Donne
di età dai 17 ai 18 anni	22.814	19,462		Me	nsile
di età dai 16 ai 17 anni	22.814	19.462	di età superiore ai 20 anni	22.390	19.100
di età inferiore ai 16 anni	16.246	13.952	di età dai 19 ai 20 anni	21.680	18.390
ar our michael ar ay amin	20.2.0	10,002	di età dai 18 ai 19 anni	21.680	18.390
Raggruppamento D 4:			di età dai 17 ai 18 anni	20.070	17.125
11) Personale di fatica e addetto al	_		di età dai 16 ai 17 anni	20.070	17.125
la pulizia :			di età inferiore ai 16 anni	15.420	13.250
di età superiore ai 21 anni	30.812	26.260	3º anno di servizio:		
di età dai 20 ai 21 anni	30.812	26.260	di età superiore ai 20 anni	25.350	21.620
di età dai 19 ai 20 anni	28.402	24.109		24.520	20.380
di età dai 18 ai 19 anni	28.402	24.109	di età dai 18 ai 19 anni	24.520	20.380
di età dai 17 ai 18 anni	21.530	18.387		22.620	19.380
di età dai 16 ai 17 anni	21.530	18.387	di età dai 16 ai 17 anni	22.620	19.380
di età inferiore ai 16 anni	15.692	13.501	di età inferiore ai 16 anni	17.440	14.960
APPRENDISTI CON MANSJONI	IMPIEGA	TIZIE	Art. 3.		
	U aini	- Donne	LAVORO DISCONTINUO		
Lº anno di servizio:	Me	nsile	In relazione all'art. 31 del Contratto	Naziona!	le la du-
di età superiore ai 20 anni	21.168	18.080	rata normale di lavoro per il personale	disconti	nuo o di
di età dai 19 ai 20 anni	20.482	17.397	semplice attesa o di custodia di cui		
di età dei 10 ei 10 enni	20.170	17 150	provata con Regio Decreto 6 dicembr	E 1925, II.	. <i>2</i> 051 e

di età dai 18 ai 19 anni 20.17017.150di età dai 17 ai 18 anni 17.784 15.190 settimanali. di età dai 16 ai 17 anni 17.567 14.985di età inferiore ai 16 anni 13.577 11.690 2º anno di servizio: di età superiore ai 20 anni 24.37020.800di età dai 19 ai 20 anni 23.58020.031di età dai 18 ai 19 anni 23.276 19.780 di età dai 17 ai 18 anni 21.00018.000 di età dai 16 ai 17 anni 17.26020.700di età inferiore ai 16 anni 15.62513.430 3º anno di servizio:

19.785 di età dai 16 ai 17 anni 22.92019.535di età inferiore ai 16 anni 17.67215.175 APPRENDISTI

CON MANSIONI NON IMPLEGATIZIE

27.573

26.680

26.320

23.192

23.527

22.663

22.370

di età superiore ai 20 anni

di età dai 19 ai 20 anni

di età dai 18 ai 19 anni

di età dai 17 ai 18 anni

	Uo mini	Donne	1
1º anno di servizio:	Ме	nsile	•
di età superiore ai 20 anni	19.400	16.580	
di età dai 19 ai 20 anni	18.800	15.950	
di età dai 18 ai 19 anni	18.800	15.950	١,
di età dai 17 ai 18 anni	17.400	14.870	
di età dai 16 ai 17 anni	17.400	14.870	
di età inferiore ai 16 anni	13.400	11.540	į.

Art. 4 COABITAZIONE, VITTO E ALLOGGIO

successive modificazioni è di ore giornaliere 10 e di 60

A tutti i dipendenti che fruiscono del vitto in natura le aziende hanno facoltà di trattenere l'importo relativo ad un quarto della retribuzione stessa. In caso di concessione contemporanea di vitto in natura e di alloggio, la trattenuta da operarsi sulla retribuzione globale, non potrà essere superiore ad un terzo della retribuzione stessa.

Art. 5.

DIARIE PER LE MISSIONI E TRASFERIMENTI

Ai sensi delle norme contenute nell'art 52 e susseguenti del Contratto Nazionale, le parti interessate stabiliscono le seguenti diarie minime, fermi restando i migliori trattamenti in atto goduti dal personale. Oltre alla normale retribuzione giornaliera verrà cor-

- a) per due pasti e pernottamento: una diaria pari a due giornate di retribuzione globale spettante al lavoratore interessato in applicazione del presente contratto o di retribuzione di fatto ove questa sia superiore a quella contrattuale;
- b) per due pasti senza pernottamento: 2/3 della diaria di cui al punto a):
- c) per un pasto ed un pernottamento: 2/3 della diaria di cui il punto a):
 - d) per un pasto: 1/3 della diaria di cui al punto a).

In caso di trasferimento le parti si riportano a quanto stabilito dall'art. 60 del Contratto Nazionale.

Art. 6.

COMMISSIONE PARITETICA

Le parti prendono impegno di costituire, con separato atto, la Commissione l'rovinciale Paritetica avente funzione di derimere tutte le controversie in prima istanza per l'applicazione delle leggi sul lavoro e dei contratti di lavoro.

Si impeguano altresì affinchè tutte le controversie sindacali vengano portate davanti alla suddetta commissione di conciliazione entro e non oltre quindici giorni dalla data delle varie denuncie per esperire il tentativo di componimento amichevole.

Art. 7

A decorrere dalla data di stipulazione, oltre le paghe e gli stipendi indicati nel precedente art 1, compete la indennità di contingenza in vigore detratti i 6 punti di cui all'Accordo Confederale 28 giugno 1958.

Art. 8.

RIFERIMENTO A LEGGI E CONTRATTI NAZIONALI

Per tutto quanto non contemplato nel presente contratto provinciale integrativo, le parti fanno riferimento alle norme disposte nel Contratto Nazionale per 1 dipendenti da aziende di commercio prod. farmaceutici. stipulato il 17 luglio 1951 in Roma od a tutte le disposizioni in vigore.

Art. 9.

CONDIZIONI DI MIGLIOR FAVORE

Le condizioni di miglior favore si intendono fatte salve e dovranno essere mantenute.

Art. 10.

Le vertenze di lavoro saranno deferite per il tentativo di conciliazione alle Organizzazioni stipulanti.

Art. 11

DECORRENZA E DURATA

Il presente contratto andrà in vigore con effetto dall'1 luglio 1959 ed avrà la durata di un anno, con facoltà di disdetta dalle parti, tre mesi prima della scadenza. Si intenderà tacitamente rinnovato per uguale periodo di tempo se non verrà disdettato tre mesi prima dalla sua scadenza con lettera raccomandata da una delle parti. In caso di disdetta, esso continuerà ad avere vigore fino alla stipulazione del nuovo contratto.

Dichiarazione a verbale

Le parti si danno atto che per i comuni della provincia, non viene applicata ai salari alcuna riduzione rispetto ai minimi concordati per il Capoluogo, unicamente per la particolare e speciale situazione delle aziende operanti in tale settore merceologico, interessate al presente accordo.

Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale:
Sullo

Donne

Uomini

CONTRATTO COLLETTIVO 1 **APRILE** 1958 INTEGRATIVO MODIFICATIVO DEL DELL'ACCORDO NAZIONALE CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO PER IL PERSONALE DIPENDENTE DA AZIENDE ESERCENTI Π L COMMERCIO ALL'INGROSSO DEI PRODOTTI FARMACEUTICI E SPECIALITÀ MEDICINALI DEL 17 LUGLIO 1951 E DI CONGLOBAMENTO DELLE VOCI DI RETRIBUZIONE DELLA PROVINCIA DI BRINDISI

Addì 1º aprile 1958, in Brindisi, presso la Sede della Associazione dei Commercianti,

tra

l'Associazione dei Commercianti della provincia di Brindisi, rappresentata dal suo Presidente, rag. Vitantonio De Giorgio e la Sezione Provinciale Commercianti all'ingrosso dei prodotti chimici e farmaceutici, rappresentata dal dott. Pasquale Gargasole, entrambi assistiti dal Direttore della detta Associazione. prof Mario Farina

e

la Federazione Lavoratori del Commercio della C.I S.L. rappresentata dal sig. Piliego Cosimo, assistito dai sigg. Africa Armando e Moccagatta Napoleone;

si è stipulato il presente contratto integrativo Provinciale ad integrazione e modificazione del contratto collettivo nazionale di lavoro per il personale dipendente da aziende esercenti il commercio all'ingrosso dei prodotti farmaceutici, e specialità medicinali del 17 luglio 1951 e di conglobamento delle voci di retribuzione del personale medesimo, stipulato in Roma il 7 maggio 1956 fra l'Associazione Nazionale Grossisti Specialita' Medicinali e Prodotti Chimici Farmaceutici e la Federazione Italiana Lavoratori Commercio ed Aggregati, la Federazione Italiana Sindacati addetti Servizi Commerciali ed Affini.

Art. 1

MINIMI DI RETRIBUZIONE

Eseguite le operazioni di conglobamento della paga base, della indennità di contingenza provinciale al marzo 1951 e dell'importo dei punti di scala mobile maturati a tutto il 30 novembre 1955, adottando il quadro di raggruppamento di qualifiche annesso allo Accorco Nazionale 7 maggio 1956, i minimi di retri-

buzione per i lavoratori dipendenti da aziende esercenti il commercio atl'ingrosso di prodotti farmaceutici e specialità medicinali della Provincia di Brindisi, vengono stabiliti come appresso con decorrenza 1º aprile 1958.

CATEGORIA A

(art. 4 C. C. N. L. 17 luglio 1951)

Raggruppamento A 1:

45.250	39.900
40.250	35.650
40.250	35.650
40.250	35.650
	40.250 40.250

CATEGORIA B

(art 5 C. C. N. L. 17 luglio 1951)

Raggruppamento B 1:

- 1) Capo ufficio;
- 2) Gerente di Filiale che non rien tri nel caso di cui al n. 3 del raggruppamento A 2;
 - 3) Capo contabile;
- 4) Cassiere principale che sovraintenda ad almeno 3 casse:

superiori	ai	21	anni	37.050	31.550
inferiori	ai	21	anni	36.000	30.750

	Uomini	Donne		Uomini —	Donne
Raggruppamento B 2:	*	_	9) Stenodattilografo:		
5) Contabile di concetto e primano-			superiori ai 21 anni	27.750	23.950
tista .			dai 20 ai 21 anni	27.600	23.850
6) Segretario di direzione con man-			dai 19 ai 20 anni	26.850	21.350
sioni di concetto:			dai 18 ai 19 anni	26.600	21.200 20.150
7) Magazziniere consegnatario con responsabilità tecnica o amministra-			dai 17 ai 18 anni	23.700 23.550	20.150
tiva oppure con almeno tre magazzi-			dai 16 ai 17 anni inferiori ai 16 anni	19.950	18.150
nieri o impiegati alle proprie dipen-			·	1.77.10	10.100
denze,			15) Magazziniere, tenuto conto del- le particolari mansioni, sulle paghe		
8) Altro personale con mansioni analoghe di concetto non espressamen			anzidette va apportato l'aumento di		
te compreso nella precedente elenca-			L. 900, mensili.		
zione:			Raggruppamento C 3:		
superiori ai 21 anni	36.050	30.700			
inferiori ai 21 anni	35.000	29.900	5) Squarcista;		
Categoria C			12) Impiegato addetto al controlio		
			delle commissioni;		
(art. 6 C C N. L. 17 luglio 1951)			13) Preparatore di commissioni (im-		
Raggruppamento C 1.			piegato addetto alla preparazione del-		
1) Contabile d'ordine;			le commissioni con la completa respon- sabilità dell'operazione dalla raccolta		
2) Cassiere comune:			alla consegna della merce alla spedi-		
superiore ai 21 anni	30.250	26.000	zione):		
dai 20 ai 21 anni	30.100	25.800	16) Aiuto magazziniere		
dai 19 ai 20 anni	29.300	23.350	superiori ai 21 anni	27.750	23.950
dai 18 ai 19 anni	28.950	23.100		27.600	23.850
dai 17 ai 18 anni	26.050	21.950	dai 19 ai 20 anni	26.850	21.350
dai 16 ai 17 anni	25.700	21.750	dai 18 ai 19 anni	26.600	21.200
ınferiori ai 16 anni	22.150	19.900	dai 17 ai 18 anni	23.700	20.150
Personale che abitualmente visita			dai 16 ai 17 anni	23.550	20.000
la clientela per effettuare la consegna			inferiori ai 16 anni	19.950	18.150
della merce, prendere nuovi ordini, in- cassare, derimere eventuali controver-			Raggruppamento C 4		
sie, ecc					
a) se con mezzi forniti dalla ditta			10) Dattilografo:		
superiore ai 21 anni	31 750		11) Schedarista;		
dai 20 ai 21 anni	31.600	_	14) Addetto al prezzario. 17) Telefonista;		
dai 19 ai 20 anni	30.800	_	18) Altri impiegati con mansioni		
dai 18 ai 19 anni	30.450		analoghe d'ordine non espressamente		
b) se con mezzi ed autista forniti			Citati nella precedente elencazione.		
dalla ditta			superiori ai 21 anni	26.050	22.400
superiori ai 21 anni	28.750		dai 20 ai 21 anni	25.900	22.300
dai 20 ai 21 anni	28.600		dai 19 ai 20 anni	25.150	19.800
dai 19 ai 20 anni	27.800		dai 18 ai 19 anni	24.900	19.650
dai 18 ai 19 anni	27.450	-	dai 17 ai 18 anni	22.000	18.600
7			dai 16 ai 17 anni	21.850	18.450
Raggruppumento C 2:			inferiori ai 16 anni	18.250	16.600
2) Aiuto-contabile;					
3) Addetto alle macchine calcolatrici e contabili:			CATEGORIA D		
7) Personale addetto alla cassa o			(art. 7 del C. C. N. L. 17 luglio 195	1)	
a: registratori di cassa:			Raggruppamento D 1:		
8) Esattore esclusi i fattorini o					
portapacchi che all'atto della conse-			2) Antista:	an ara	
gna della merce sono autorizzati a ri-			superiori ai 20 anni	26.950	
scuotere il relativo importo			dai 18 ai 20 anni	26.200	

Donne

Uomini

Raygruppamento D 2:

- 1) Personale interno di magazzino con mansioni manuali addetto alle commissioni (personale addetto al materiale allestimento delle commissioni senza funzioni di controllo;
 - 3) Conducente motofurgoncino:
 - 4) Imballatore,
 - 5) Impaccatore:

superiori ai 20 anni	25.050	21.500
đại 18 ai 20 anni	24.300	18.850
dai 16 ai 18 anni	21.400	17.850
ınferiori ai 16 anni	17.800	16.000

Raggruppamento D 3.

- 6) Fattorino,
- 7) Portapacchi (personale addetto alla consegna della merce con o senza facoltà di esazione;
 - 8) Custode;
 - 9) Guardiano notturno:
 - 10) Portiere:

superiori ai 20 anni	23.300	_
dai 18 ai 20 anni	22.450	
dai 16 ai 18 anni	19.350	
ınferiori ai 16 anni	15.700	_

APPRENDISTATO

Per quanto riflette la regolamentazione degli apprendisti, le parti fanno riferimento al titolo V del Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro del 17 luglio 1951 ed alle disposizioni di Legge in materia

La disciplina salariale è riportata nella Tabella allegata al presente Contratto e di cui costituisce parte integrante.

Art. 2.

RIDUZIONE DELLE PAGHE CONGLOBATE PER I COMUNI DELLA PROVINCIA

Tutte le paghe conglobate innanzi riportate valgono per il Capoluogo. Per i Comuni della Provincia sarà apportata la riduzione del 4%:

Art. 3.

CAROPANE E SCATTI SCALA MOBILE

Sulle paghe conglobate va aggiunta l'indennità di caropane in ragione di L. 20 giornaliere (lire 520 mensili), nonchè l'importo dei punti di scala mobile derivanti da variazioni verificatesi dopo il 30 novembre 1955.

Art. 4.

APPRENDISTATO

L'apprendistato è consentito nei seguenti limiti di età:

- a) per il personale maschile fra i 14 e 19 anni compiuti.
- b) per il personale femminile fra i 15 c i 20 anni compiuti.

Art. 5.

INTERRUZIONE ORARIO DI LAVORO

Con riferimento all'art 28 del Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro la durata dell'interruzione dello orario giornaliero di lavoro non potrà essere inferiore alle due ore.

Art. 6.

ORARIO DI LAVORO PER IL PERSONALE ADDETTO A LAVORO DISCONTINUO O DI SEMPLICE ATTESA

Con riferimento all'art. 31 del Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro la durata normale di lavoro per il personale addetto al lavoro discontinuo o di semplice attesa è fissata in 9 ore giornaliere.

Art. 7

LAVORO STRAORDINARIO

Le ore straordinarie di lavoro verranno retribuite con la paga normale conglobata compresa l'indennità di contingenza, con la maggiorazione del 15%. Le ore straordinarie di lavoro prestate nei giorni festivi verranno retribuite con la paga oraria normale conglobata compresa l'indennità di contingenza, maggiorata del 25%. Le ore straordinarie di lavoro prestate di notte — ritenendosi per tali quelle effettuate dalle ore 22 alle ore 6 del mattino — verranno retribuite con la paga oraria normale conglobata compresa l'indennità di contingenza, maggiorata del 50%.

Le varie maggiorazioni innanzi indicate non sono cumulabili fra loro.

Le ore di lavoro prestate nei giorni di riposo settimanale dovranno essere retribuite con la sola maggiorazione del 25% sulla paga oraria normale conglobata compresa l'indennità di contingenza fermo restando il diritto del lavoratore al riposo compensativo.

Art. 8.

DIARIE

Per il personale inviato in missione temporanea fuori della propria residenza compete

- a) il rimborso delle spese effettive di viaggio
- b) il rimborso delle spese effettive per il trasporto del bagaglio :
- c) il rimborso delle spese postali telegratiche ed altre fatte in esecuzione del mandato e nell'interesse della ditta:

d) di una diaria in misura doppia della paga globale di fatto percepita dal lavoratore. Qualora non vi sua pernottamento fuori sede, la diaria verrà ridotta di un terzo.

Per i lavoratori abitualmente incaricati di recarsi fuori residenza, si conviene sempre nei limiti dell'ora-rio normale di lavoro, la corresponsione di una diaria di L. 450 (quattrocentocinquanta), se i lavoratori consumano tutti i pasti in sede e di L. 700 (settecento) se il viaggio comporta il consumo di un pasto fuori sede. Ciò nella ipotesi che per il lavoro esplicato fuori sede detti lavoratori non percepiscano percentuali.

Per gli autisti si conviene una diaria giornaliera di L. 400 (quattrocento) per eventuale rimborso forfettario delle spese di vitto; qualora, per inteso, non vi sia pernottamento fuori sede.

Art 9.

CONDIZIONI DI MIGLIOR FAVORE ED EVENTUALI ECCEDENZE TABELLARI

Restano ferme le condizioni di miglior favore in atto alla data di stipulazione del presente Contratto.

TABELLA DELLE RETRIBUZIONI DEL PERSONALE APPRENDISTA

miegato del Contratto integrativo provinciale di lavoro del 1º aprile 1958 per i dipendenti delle aziende esercenti il commercio all'ingrosso di prodotti farmaceutici e specialità medicinali

	Iniziale 1° sm	1. scatto 2° sm	2. scatto 3° sm	3. scatto	4. scatto 5º sm	5. scatto 6° sm	6. scatto 7º sm	7. scatto
DONNE								
Oltre i 20 anni	11.708	13.708	16.196	17.894	19.554	20.395		
Oltre î 19 anni	10.077	12.860	16.196	17.894	19.554	20.395	1	
Oltre i 18 anni	10.077	12.477	15.116	17.096	19.554	20.395		
Oltre i 17 anni	7.732	10.173	12.956	15.272	17.755	19.436		
Inferiori ai 17 anni	7.222	9.597	12.094	14.132	16.317	18.237	19.675	
UOMINI					i	1	1	
Oltre i 20 anni	13.158	15.884	18.820	20.872	23.028	24.086	[
Oltre i 19 anni	11,843	15.028	18.820	20.872	23.028	24.086		
Oltre i 18 anni	11.843	14.663	17.763	20.089	23.028	24.086		
Oltre i 17 anni	9.046	11.936	15.233	17.969	20.797	22.793		
Inferiori ai 17 anni	7.943	10.715	13.534	15.845	18.329	19.972	21.618	23.264

Visti: il contratto e la tabella che precedono, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale Sullo

COLLETTIVO INTEGRATIVO ACCORDO 26 MAGGIO 1955. PER LA ESTENSIONE DELLA «SCALA MOBILE» AL PERSONALE **ESERCENTI** AZIENDE DIPENDENTE DA ILCOMMERCIO PRODOTTI FARMACEUTICI SPECIALITÀ ALL' INGROSSO DI E MEDICINALI, DELLA PROVINCIA DI LECCE

L'anno 1955, il giorno 26 del mese di maggio in si è stipulato il seguente accordo: Lecce

tra

l'Associazione dei Commercianti della Provincia di Lecce, rappresentata dal suo Presidente Antonio Costa, assistito dal dott. Roberto Conte e con l'intervento dei signori: dott. Fernando Guglielmi, dott. Giuseppe D'Arpe, dott. Luigi Stefanelli e sig. Umberto Marzano

е

la Camera Confederale del Lavoro, rappresentata da Garrisi Gino, Segretario Provinciale del Sindacato lavoratori dipendenti da aziende esercenti il commercio all'ingrosso di prodotti farmaceutici e specialità medicinale, assistito dal sig. Gargiulo Enrico e dal signor Rubino Corrado, Segretario della C.G.I.L.;

l'Unione Sindacale della Provincia di Lecce della C.I.S.L., rappresentata dal prof. Vincenzo Marotta, Segretario Generale, assistito dai signori Mario Scalinei e Longo Vito;

Art. 1.

Ai lavoratori ai quali è applicabile il Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro per il personale dipendente da Aziende esercenti il commercio all'ingrosso di prodotti farmaceutici e specialità medicinali stipulato a Roma il 17 luglio 1951, è esteso il trattamento economico della « Scala Mobile » di cui all'accordo nazionale del 17 maggio 1951, in aggiunta alle vigenti indennità di contingenza.

Art. 2.

Ai fini dell'applicazione del suddetto trattamento economico le aziende comunicheranno, per iscritto, a ciascun lavoratore la relativa qualifica contrattuale.

Art. 3.

Il nuovo trattamento va in vigore dal 1º aprile 1955.

Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale:
Sullo

CONTRATTO COLLETTIVO 20 SETTEMBRE 1956 INTEGRATIVO DELL'ACCORDO DEL NAZIONALE MODIFICATIVO CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE PER IL PERSONALE DIPENDENTE DA AZIENDE ESERCENTI IL COMMERCIO ALL'INGROSSO DI PRODOTTI FARMACEUTICI E SPECIALITA' MEDICINALI DEL 17 LUGLIO 1951 E DI CONGLOBAMENTO DELLE VOCI DI RETRIBUZIONE DELLA PROVINCIA DI LECCE

Addi 20 settembre 1956, in Lecce presso la sede dell'As ociazione Commercianti di Lecce

t r a

l'Associazione dei Commercianti della Provincia di Lecce, rappresentata cal suo Presidente comm. Antonio Costa, dal dott Fernando Guglielmi, Presidente della Sezione Provinciale Commercianti all'ingresso di prodotti chimici e farmaceutici, con l'intervento dei signori dott Umberto Marzano, Luigi Stefanelli, Giusepne D'Arpe, e con l'assistenza del Direttore della Associazione, dott Roberto Conte

la Camdra Confederale del Lavoro di Lecce, rappre- Raggruppamento A1: sentata dal signor Garrisi Gino, Segretario Provinciale del Sindacato Lavoratori dipendenti da aziende esercenti il commercio all'ingrosso di prodotti farmacentici e specialità medicinali, assistito dai signori Rubino Corrado e Gargiulo Enrico,

l'Unione Sindacale della Provincia di Lecce della (I.S.L., rappresentata dal prof. Vincenzo Marotta, Segretario Generale, assistito dal sig. Mario Scalinci,

l'Unione Italiana Dipendenti Aziende Commerciali ed Affini (U.I.L.). rappresentata dai signori Miccoli Santo e Franchini Oronzo, assistiti dai signori Ligori Livio, Segretario Generale e Colonna Raffaele, componente della Segreteria:

si e stipulato il presente accordo integrativo nazionale all'accordo nazionale modificativo del Contratto Nazionale Collettivo di Lavoro per il personale dipendente da aziende esercenti il commercio all'ingresso di prodotti tarmaceutici e specialità medicinali del 17 luglio 1951 e di conglobamento delle voci della retribuzione del personale medesimo, stipulato a Roma il 7 maggio 1956 fra l'Associazione Nazionale Grossisti Specialità Medicinali e Prodotti chimici farmaceutici e la Federazione Italiana Lavoratori Commercio ed Aggregati, la Federazione Italiana Sindacati addetti Servizi Commerciali ed Affini, l'Unione Italiana Dipendenti Azien. al numero 3 del raggruppamento A2: de Commerciali ed Affini.

Art 1.

Eseguite le operazioni di conglobamento della paga base tabellare attualmente in vigore, l'indennità di contingenza provinciale al marzo 1951 e l'importo dei punti della scala mobile scattati a tutto il 30 novembre 1955, adottando il quadro di raggruppamenti di qualifiche annesso all'Accordo Nazionale 7 maggio 1956, i minimi di retribuzione per i lavoratori dipendenti da aziende esercenti il commercio all'ingrosso di prodotti farmaceutici e specialità medicinali vengono stabiliti come appresso con decorrenza 1º giugno 1956.

> CATEGORIA A (art. 4 C.C.N.L. 17 luglio 1951)

1) Personale con funzioni di carattere direttivo

Uomini 45.250

Donne 39,900

Ruggruppamento A2:

- 2) Capo di servizio amministrativo:
- 3) Gerente di filiale con almene un anno di funzione di tale qualifica nella stessa azienda e con almeno 10 lavoratori alle proprie dipendenze:
-) Personale responsabile laureato in chimica farmacia previsto dalle leggi sanitarie per i magazzini all'ingrosso di prodotti farmaceutici e specialità medicinali:

Uomini 40.250

Donne 35,650

> CATEGORIA B fart 5 C.C.N.L. 17 luglio 1951)

Raggruppamento B1.

- 1) Capo ufficio:
- 2) Gerente di filiale che non rientri nel caso di cui
 - 3) Capo contabile

4) Cassiere	principale	che	sovraintenda	ad	almeno
casse:					

West of the second seco	Uomini	Donne
superiori ai 21 anni	37.050	31.550
ınferiori al 21 anni	36.000	30.750

Raggruppamento B2:

.5

- 5) Contabile di concetto o primanotista:
- 6) Segretario di Direzione con mansioni di concetto.
- 7) Magazziniere consegnatario con responsabilità tecnica o amministrativa oppure con almeno 3 magazzinieri o impiegati alle proprie dipendenze:
- 8) Altro personale con mansioni analoghe di concetto zione

	Uomini	Donne
superiori ai 21 anni	36.050	30.700
inferiori ai 21 anni	35.000	29.900

CATEGORIA C

(art 6 C.C.N L. 17 luglio 1951)

Raggruppamento C1.

	Comini	Donne
1) Contabile d'audine.		

- 1) Contabile d'ordine:
- 6) Cassiere comune:

superiori ai 21 anni	30.250	26.000
dai 20 ai 21 anni	30.100	25.800
dai 19 ai 20 anni	29.300	23.350
dai 18 ai 19 anni	28.950	23.100
dai 17 ai 18 anni	26.050	21.950
dai 16 ai 17 anni	25.700	21 750
inferiori ai 16 anni	22.150	19.900

Per gli apprendisti sulle paghe anzidette va apportata la seguente riduzione.

per il primo anno di apprendistato:

Uomini	6.075
Donne	5.165

per il secondo anno di apprendistato:

Uomini	4.725
Donne	4.015

per il terzo anno di apprendistato:

Uomini	2.700
Donne	2.295

Personale che abitualmente visita la clientela per effettuare la consegna della merce, prendere nuovi ordini, incassare, derimere eventuali controversie ecc.

a) se con mezzi forniti dalla ditta-

superiori ai 21 anni	31.750
dai 20 ai 21 anni	31.600
dai 19 ai 20 anni	30.800
dai 18 ai 19 anni	30.450

b) se con mezzi e autista forniti dalla ditta:

superiori ai 21 anni	28.750
dai 20 ai 21 anni	28.600
dai 19 ai 20 anni	27.800
dai 18 ai 19 anni	27.450

¹ Raggruppamento C2

- 2) Aiuto contabile:
- 3) Addetto alle macchine calcolatrici e contabili.
- 7) Personale addetto alla cassa o ai registratori di cassa;
- 8) Esattore, esclusi i fattorini o portapacchi che non espressamente compreso nella precedente elenca all'atto della cousegna della merce sono autorizzati a riscuotere il relativo importo;
 - 9) Stenodattilografi.

	Uomini	Donne
superiori ai 21 anni	27.750	23.950
dai 20 ai 21 anni	27.600	23.850
dai 19 ai 20 anni	26.850	21.350
dai 18 ai 19 anni	26.600	21.200
dai 17 ai 18 anni	23.700	20.150
dai 16 ai 17 anni	23.550	20.000
inferiori ai 16 anni	19.950	18.150

15) Magazziniere, tenuto conto delle particolari mansioni svolte, sulle paghe anzidette và apportato l'aumento di L. 900 mensili

Per gli apprendisti sulle paghe anzidette va appor tata la seguente riduzione:

per il primo anno di apprendistato:

Uomini Donne	5.265 4.520
per il secondo anno di a	
Uomini	4.095
Donne	3.515
per il terzo anno di app	rendistato
Uomini	2.340
Donne	2.010

Raggruppamento C3:

- 4) Fatturista
- 5) Squarcista.
- 12) Impiegato addetto al controllo delle commissioni;
- 13) Preparatore di commissioni (impiegato addette alla preparazione delle commissioni con la completa responsabilità dell'operazione dalla raccolta alla consegna della merce alla spedizione);
 - 16) Aiuto magazziniere:

	Comini	Donne
superiori ai 21 anni	27 750	23.950
dai 20 ai 21 anni	27.600	23.850
dai 19 ai 20 anni	26.850	21.350
dai 18 ai 19 anni	26.600	21.200
dai 17 ai 18 anni	23.700	20.150
dai 16 ai 17 anni	23.550	20.000
inferiori ai 16 anni	19.950	18.150

Per gli apprendisti sulle paghe and	zidette va	appor-	Raggruppamento D2:		
tata la seguente riduzione:			Personale interno di magazzi	no con mans	ioni ma-
per il primo anno di apprendistat	:0:	F 50F	nuali addetto alle commissioni (p		
Comini		5.265 4.520	materiale allestimento delle commidi controllo);	ssioni senza i	umzione
Donne		4.020	3) Conducente di motofurgoneir	10	
per il secondo anno di apprendist	rato.		4) Imballatore:		
Uomini		4.095	5) Impaccatore		
Donne		3.525		Uomini —	Donne
			superiore ai 20 anni	25.050	21.500
per il terzo anno di apprendistat	0 :		dai 18 ai 20 anni	24.300	18.850
Uomini		2.340	dai 16 ai 18 anni	21.400	17.850
Donne		2.010	inferiori ai 16 anni	17.800	16.000
Raggruppamento C4:			Per gli apprendisti sulle paghe ar la seguente riduzione:	ızidette va a _l	portata
10) Dattilografo.			per il primo anno di apprendis	stato :	
11) Schedarista:			Uomini		4.050
14) Addetto al prezzario.			Donne		3.442
17) Telefonista :			per il secondo anno di appren	distato	
18) Altri impiegati con mansioni an			Uomini .		3.150
ne non espressamente citati nella p	recedente	eienca-	Donne		2.677
	Uomini	Donn e	l per il terzo anno di apprendis	tuto	
superiori ai 21 anni	26.050	22.400	Uomini	ratty	7 000
dai 20 ai 21 anni	25.900	22.300	Donne		1.800 1.530
dai 19 ai 20 anni	25.150	19.800	Donne		1.000
dai 18 ai 19 anni	24.900	19.650	Raggruppamento D3:		
dai 17 ai 18 anni	22.000	18.600	6) Fattorino;		
dai 16 ai 17 anni	21.850	18.450	7) Porta pacchi (personale ad		consegna
unferiori ai 16 anni	18.250	16.600	della merce con o senza facoltà di	esazione):	
	• • • •		8) Custode;		
Per gli apprendisti sulle paghe and tata la seguente riduzione.	zidette va	appor	9) Guardiano notturno: 10) Portiere:		
•			10) Forthere.	Uomini	Donne
per il primo anno di apprendistat	.0 -		superiori ai 20 anni	23.300	
Uomini		4.500	dai 18 ai 20 anni	22.450	
Donne		3.825	dai 16 ai 18 anni	19.350	_
per il secondo anno di apprendis	stato:		inferiori ai 16 anni	15.700	
Uomini		3.500	Raggruppamento D4.		
Donne		2.975	11) Personale di fatica e addetto	o alla pulizia	. 1
per il terzo anno di apprendistato	1 -			-	
		2.000		Uomini	Donne
Uomini Donne			superiore ai 20 anni	23.100	19.850
Donne		1.700	dai 18 ai 20 anni dai 16 ai 18 anni	22.250 19.150	17.350 16.200
			inferiori ai 16 anni	15.350	14.200
Categoria D			i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	TO-000	TE:=00
(art 7 del C.C.N.L. 17 lugli	o 1951,		Art 2.		
				010100	
Raggruppamento D1:			RIDUZIONE DELLE PAGHE O PER I COMUNI DELLA PI		

Uomini

Kaqqruppamento D1:

2) Autista superiore ai 20 anni dai 18 ai 20 anni

PER I COMUNI DELLA PROVINCIA

Tutte le paghe conglobate innanzi riportate valgono 26.950 per il Capoluogo. Per i Comuni della Provincia sarà $26.200\,$ apportata la riduzione del 4%

Art. 3,

CAROPANE E SCATTI SCALA MOBILE

Sulle paghe conglobate va aggiunta l'indennità di caropane in ragione di L. 20 giornaliere (L. 520 mensili), nonchè l'importo dei punti di scala mobile derivanti da variazioni verificatesi dopo il 30 novembre 1955.

Art 4.

APPRENDISTATO

L'apprendistato è consentito nei seguenti limiti di

- a) per il personale maschile fra i 14 e i 19 anni compiuti;
- b) per il personale femminile fra i 15 e i 20 anni compiuti.

Art. 5.

INTEGRAZIONE ORARIO DI LAVORO

Con riferimento all'art. 28 del C.C.N.L. la durata dell'interruzione dell'orario giornaliero di lavoro non potrà essere inferiore alle due ore.

Art. 6.

ORARIO DI LAVORO PER IL PERSONALE ADDETTO A LAVORO DISCONTINUO O DI SEMPLICE ATTESA

Con rierimento all'art. 31 del C.C.N.L. la durata normale di lavoro per il personale addetto a lavoro discontinuo o di semplice attesa, è fissato in 9 ore.

Art. 7.

LAVORO STRARDINARIO

Le ore straordinarie di lavoro verranno retribuite con la paga oraria normale conglobata maggiorata del 15%. Le ore straordinarie di lavoro prestate nei giorni festivi verranno retribuite con la paga oraria normale conglobata maggiorata del 25%. Le ore straordinarie di lavoro prestate di notte — ritenendosi per tali quelle effettuate ad assorbimento derivante da futuri aumenti.

dalle ore 22 alle 6 del mattino — verranno retribuite con la paga oraria normale conglobata maggiorata del 50%

Le varie maggiorazioni innanzi indicate non sono cumulabili fra loro.

Le ore di lavoro prestate nei giorni di riposo settimanale dovranno essere retribuite con la sola maggiorazione del 25% sulla paga oraria normale conglobata fermo restando il diritto per il lavoratore al riposo compensativo.

Art 8.

DIARIE

Per il personale inviato in missione temporanea fuori della propria residenza compete:

- a) il rimborso delle spese effettive di viaggio:
- b) il rimborso delle spese effettive per il trasporto del bagaglio;
- c) il rimborso delle spese postali, telegrafiche ed altre fatte in esecuzione del mandato e nell'interesse della ditta;
- d) di una diaria in misura doppia della paga globale di fatto percepita dal lavoratore. Qualora non vi sia pernottamento fuori sede, la diaria verrà ridotta di un terzo.

Per i lavoratori abitualmente incaricati di recarsi fuori residenza, si conviene sempre nei limiti dell'orario normale di lavoro, la corresponsione di una diaria di L. 450 se i lavoratori consumano tutti i pasti in sede e di L. 700 se il viaggio comporta il consumo di un pasto fuori sede. Ciò nella ipotesi che per il lavoro esplicato fuori sede detti lavoratori non percepiscano percentuale.

Per gli autisti si conviene una diaria giornaliera di L. 400 per eventuale rimborso forfetario delle spese di vitto qualora beninteso, non vi sia pernottamento fuori sede.

Art. 9.

CONDIZIONI DI MIGLIOR FAVORE ED EVENTUALI ECCEDENZE TABELLARI

Restano ferme le condizioni di miglior favore in atto alla data di stipulazione del presente contratto.

Le eventuali eccedenze tabellari che si verificassero in caso di assegnazione ad un raggruppamento con retribuzione inferiore saranno conservate ad personam fino

ACCORDO COLLETTIVO INTEGRATIVO 12 NOVEMBRE 1957 PER IL CONTEGGIO DEGLI SCATTI DI ANZIANITÀ DOVUTI AL PERSONALE DIPENDENTE DA AZIENDE ESERCENTI IL COMMERCIO ALL' INGROSSO DI PRODOTTI FARMACEUTICI E SPECIALITÀ MEDICINALI DELLA PROVINCIA DI LECCE

Addì 12 novembre 1957 in Lecce, presso la Sede dell'Associazione dei Commercianti

tra

l'Associazione dei Commercianti della Provincia di Lecce, rappresentata, per delega del suo Presidente, comm. Antonio Costa, dal dott. Fernando Gugliclmi, Presidente della Sezione Provinciale Commercianti di prodotti chimici e farmaceutici, assistito dal Direttore dell'Associazione, dott Roberto Conte

е

la Camera Confederale del Lavoro di Lecce, rappresentata dal sig. Garrisi Gino, Segretario Provinciale del Sindacato Lavoratori dipendenti da aziende esercenti il commercio all'ingrosso di prodotti farmaceutici e specialità medicinali, assistito dai sigg. Rubini Corrado e Gargiulo Enrico

l'Unione Sindacale della Provincia di Lecce della C.I.S.L., rappresentata dal prof. Vincenzo Marotta, Segretario Generale, assistito dal sig. Mario Scalinci

l'Unione Italiana dipendenti da Aziende Commerciali ed affini (U.I.L.), rappresentata dai sigg. Miccoli Santo e Franchini Oronzo, assistiti dai signori Ligori Livio. Segretario Generale, e Colonna Raffacle, competente della Segreteria

si è convenuto di determinare, come appresso, le modalità da seguire per il conteggio degli scatti di anzianità previsti dall'art 73 del C.C.N.L., stipulato il 17 luglio 1951 e dall'art 1 dell'accordo Nazionale Modificativo, stipulato il 29 luglio 1954.

PERSONALE IN SERVIZIO al 1º gennaio 1949

A) Per il personale, che al 1º gennaio 1952 ha maturato il 1º seatto di anzianità, tale seatte si calcola nella imisura del 5% sui minimi tabellari riportati nell'accordo integrativo provinciale stipulato il 14 giugno, 1955.

B) Per il personale che al 1º gennaio 1955 ha maturato il secondo scatto di anzianità, tale scatto si calcola nella misura del 4% sui minimi tabellari riportati nell'accordo integrativo provinciale stipulato il 14 giugno 1955, aumentati della segmente indennità mensile di contingenza

1. 12.272 per gli uomini (L. 472×26) 1. 10.660 per le donne (L. 410×26)

C) Per il personale che al 1º gennaio 1958 maturerà il terzo scatto di anzianità, tale scatto verrà calcolato nella misura del 4 % sulla paga conglobata di cui al contratto integrativo provinciale stipulato il 20 settembre 1956, aumentata della indennità mensile di contingenza in vigore al 31 dicembre 1957

La misura degli scatti indicati alle lettere A(B) e C(C) è riportata nell'alligata tabella che forma parte integrante del presente accordo.

PERSONALE IN SERVIZIO dopo il 1º gennaio 1949

- 4) Gli scatti triennali maturati fino al 31 luglio 1954 vanno calcolati nella misura del 5% sui minimi tabellari riportati nell'accordo stipulato il 14 giugno 1955.
- B) Gli scatti maturati nel periodo 30 luglio 1954—31 maggio 1956 vanno calcolati nella misura del 4% sui minimi tabellari riportati nell'accordo stipulato il 14 giugno 1955 aumentati come appresso:

L. 12.272 per gli uomini (L. 472×26) L. 10.660 per le donne (L. 410×26)

C) Gli scatti maturati dal 1º giugno 1956 vanno calcolati nella misura del 4% sulla paga conglobata, di cui all'accordo in data 20 settembre 1956, aggiornata con gli scatti della scala mobile verificatisi alla data di maturazione dello scatto.

TABELLA SCATTI DI ANZIANITÀ PER IL PERSONALE IN SERVIZIO AL 1º GENNAIO 1949

zioni direttive 1.26 nbile laureato in chimica e farmacia 1.00	Locks	Drowingia		. •	•	1		-	90		
zioni direttive abile laureato in chimica e farmacia etto		1	ncia	Trecce	93	Provincia	Incia	recce	9	Provincia	ıcia
zioni direttive abile laureato in chimica e farmacia etto	Donne	Uomini	Donne	Vomini	Donne	Uomini	Боппе	Uomini	Donne	Uomini	Donne
zioni direttive sbile laureato in chimica e farmacia	 				i				1		
ubile laureato in chimica e farmacia 1.	50 1.062,50	1 125	956,25	1 491	1 276,50	1.391	1 191,50	1.991	1.777	1.918,50	1 713
tto	000 850	006	765	1 291	1 106,50	1.211	1 038,50	1 791	1.607	1.726,50	1.550
	75 743,75	787,50	669,50	1 191	1 021,50	1.121	885	1.578	1.346	1.520,50	1.297
Contabile d'ordine	75 573,75	607,50	516,50	1 031	885,50	977	879,50	1.311,50	1.128	1.263	1.086
Aiuto contabile 585	85 497,25	526,50	447,50	959	824	912	784,50	1.201,50	1.037	1.157	998,50
Addetto macchine calcolatrici 585	85 497,25	526,50	447,50	959	824	912	784,50	1.201,50	1.037	1.157	998,50
Patturista 585	85 497,25	526,50	447,50	959	824	912	784,50	1.196,50	1.032,50	1 152	994
Squarcista 585	85 497,25	526,50	447,50	929	824	912	784,50	1.196,50	1.032,50	1 162	₹66
Cassiere connune 585	85 497,25	526,50	447,50	959	824	912	784,50	1.311,50	1.128	1.263	1.086
Personale addetto alla cassa e registro	85 497,25	526,50	447,50	959	824	915	784,55	1.201,50	1.037	1.157	998,50
Battore 585	85 497,25	526,50	447,50	969	824	912	784,50	1.201,50	1.037	1.157	998,50
Dattilografi 500	00 425	450	382,50	168	766,50	851	732,50	1.128,50	970,50	1.086,50	938,50
Schedarista	425	450	382,50	891	766,50	861	732,50	1.128,50	970,50	1.086,50	938,50
Impiegato controllo commissioni 500	00 425	450	382,50	891	766,50	851	732,50	1.196,50	1.041	1.152	994
Addetto al prezzario 500	00 425	450	382,50	891	766,50	861	732,50	1.128,50	970,50	1.086,50	938,50
Magazziniere 630	30 535,50	299	482	995	855	944,50	812	1.247,50	1.082	1.201,50	1.042
Aiuto magazziniore 550	50 467,50	495	420,75	931	800,50	887	763	1.196,50	1.032,50	1.152	994
Personale che visita la clientela:											
con mezzi della ditta	20	675		1 091	1	1.031	I	1.371,50		1.320,50	I
con mezzi ed autista della ditta	00	540	1	126	l	923	1	1.251,50	}	1.205,50	į
Altri impiegati di ordine 450	50 382,50	405	344,25	851	732,50	815	702	1 128,50	970,50	1.086,50	938,50
Personale interno di magazzino 450	50 382,50	405	344,25	851	732,50	815	702	1.128,50	970,50	1.086,50	938,60
Autista	25	472,50	i	911	I	698	l	1.163,50	1	1.120	1
Conducente motofurgoneino 450	50	405	l	851	ŀ	815	İ	1.087,50	l	1.047	-
Imballatore 400	00 340	360	306	811	698,50	414	671	1.087,50	932	1.047	897,50
Impaccatore 400	00 340	360	306	811	03,860	4179	671	1.087,50	932	1.047	897,50
Fattorino. 375	318,75	337,50	287	161	681,50	761	656	1.012,50	-	975,50	I
Portapuechi 375	75 318,75		287	161	681,50	192	656	1.012,50	1	976,50	1
Personale di fatica e di pulizia 375	318,75	337,50	287	791	681,50	761	656	1,000	808	8963	856

Visti, Paccordo e la tabella che precedono, Il Ministro per il lavoro e la previdenza sociole Sullo

CONTRATTO COLLETTIVO INTEGRATIVO 2 OTTOBRE 1956 PER IL PERSONALE DIPENDENTE DA AZIENDE GROSSISTI PRODOTTI FARMACEUTICI E SPECIALITÀ MEDICINALI DELLA PROVINCIA DI PALERMO

se di ottobre in Palermo nei locali della Federazione tribuzione, si stabiliscono i seguenti minimi di paga, a Provinciale dei Commercianti

l'Associazione Provinciale dei Commercianti Grossisti DEI PRODOTTI CHIMICI E SPECIALITA' MEDICINALI PAPPITE. in vigore il 1º settembre 1956 e sostituisce, con tale desentata dal Suo Presidente comm. Giovanni Pravatà, correnza il precedente contratto, provinciale integratiassistito dai sigg. comm. rag. Gaetano Amoroso, dott Giovanni Saladino, dott. Vincenzo Mosca, in rappresentanza della categoria e dal comm. rag. Salvatore Zappalà, Segretario Generale della predetta Federa zione

la Federazione Provinciale dei Lavoratori del Commer-CIO, AUSILIARI E TURISMO (FILCEA), rappresentata dal Segretario responsabile, sig. Filippo Di Piazza, assistito dai sigg. Gatto Pietro, in rappresentanza della categoria e Santi Saitta e De Rito Mario della Camera del Lavoro

la Federazione Provinciale dei Lavoratori addetti al COMMERCIO (FISASCA), rappresentata dal sig. Perricone Antonino, Segretario responsabile della Federazio zione Lavoratori del Commercio, assistito dal sig. Vizzini Pietro, in rappresentanza della categoria e dallo avv. Silvestri Caruso, Segretario Sindacale della C.I.S.L. e dal comm. Biagio Adragna Segretario della C.I.S.L.,

si è stipulato il presente contratto provinciale integrativo al contratto collettivo nazionale di lavoro per il personale dipendente da Aziende esercenti il commercio all'ingrosso di prodotti farmaceutici e specialità medicinali stipulato in Roma in data 17 luglio 1951, modificato con gli accordi nazionali 24 luglio 1954 e 7 maggio 1956, accordi, che debbono intendersi qui integralmente riportati e trascritti, da valere per la provincia di Palermo per le categorie di Aziende disciplinate da contratto nazionale di cui in premessa.

Art. 1.

In applicazione al primo comma dell'art. 75 del Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro ed agli articoli 1 e 3 dell'accordo nazionale 7 maggio 1956, modificativo del Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro

L'anno millenovecentocinquantasei, il giorno 2 del me- 17 maggio 1951, e di conglobamento delle voci della relordo R. M. ferme restando le eventuali migliori condizioni acquisite dal personale già in servizio all'entrata in vigore del presente contratto provinciale integrativo.

Il presente contratto provinciale integrativo entrerà vo del 1º aprile 1954.

> CATEGORIA A (Art 4 del C.C.N.L. 17 luglio 1951)

Raggruppamento A1:

1) Personale con funzioni di carattere direttivo:

Uomini

56.885

Donne

50 520

Raggruppamento A2:

- 2) Capo di servizio amministrativo;
- 3) Gerente di filiale con almeno un anno di funzione di tale qualifica nella stessa azienda e con almeno 10 lavoratori alle proprie dipendenze;
- 4) Il personale responsabile laureato in chimicafarmacia previsto dalle leggi sanitarie per i magazzini all'ingrosso di prodotti farmaceutici e specialità medicinali:

Stipen di

Uomini

47.380

Donne

42.160

CATEGORIA B (Art. 5 del C.C.N.L. 17 luglio 1951)

Raggruppamento B1:

- 1) Capo ufficio;
- 2) Gerente di filiale che non rientri nel caso di cui al n. 3 del raggruppamento A2;
 - 3) Capo contabile;

4) Cassiere principale che sovraintenda almeno a tre casse:

	Stipendio	mensile
	Uomini	Donne
superiori ai 21 anni infériori ai 21 anni	42.445 39.335	$36.740 \\ 31.362$

Raggruppamento B2:

- 5) Contabile di concetto o primanotista;
- 6) Segretario di direzione con mansioni di concetto;
- 7) Magazziniere consegnatario con responsabilità tecnica o amministrativa oppure con almeno tre magazzinieri o impiegati alle proprie dipendenze;
- 8) Altro personale con mansioni analoghe di concetto non espressamente compreso nella precedente elencazione:

	Stipendio	mensile
	Uomini	Donne
	_	
superiori ai 21 anni	39.600	34.235
inferiori ai 21 anni	36.750	29.084

CATEGORIA C

(Art 6 del C.C.N.L. 17 luglio 1951)

Raggruppamento C1:

- 1) Contabile d'ordine;
- 2) Cassiere comune:

	Stipendio	mensile }
	Uomini	Donne
	~_	-
superiori ai 21 anni	32.715	28.215
dai 20 ai 21 anni	32.540	27.995
dai 19 ai 20 anni	28.704	23.770
dai 18 ai 19 anni	28.367	23.520
dai 17 ai 18 anni	24.627	21.067
dai 16 ai 17 anni	24.395	20.872
inferiori ai 16 anni	20.620	18.910

Raggruppamento C2:

- 2) Aiuto-contabile;
- 3) Addetto alle macchine calcolatrici e contabili;
- 7) Personale addetto alla cassa ed ai registratori di cassa;
- S) Esattore, esclusi i fattorini e portapacchi che all'atto della consegna della merce sono autorizzati a riscuotere il relativo importo;
 - 9) Stenodattilografo;
 - 10) Magazziniere:

	Stipendio mensile		
	Uomini	Donne	
superiori ai 21 anni	29.188	25.120	
dar 20 ai 21 anni	29.007	24.977	
dai 19 ai 20 anni	25.521	20.986	
dai 18 ai 19 anni	25.290	20.817	
dai 17 ai 18 anni	21.856	18.737	
dai 16 ai 17 anni	21.693	18.600	
inferiori ai 16 anni	17.947	16.657	

Raggruppamento C3:

- 4) Fatturista;
- 5) Squarcista;
- 12) Impiegato addetto al controllo delle commissioni;
- 13) Preparatore di commissioni impiegato addetto alla preparazione delle commissioni con la completa responsabilità dell'operazione dalla raccolta alla consegna della merce per la destinazione;
 - 16) Aiuto magazziniere:

	Stipendio Uomini	mensile Donne
superiori ai 21 anni	28.287	24.335
dai 20 ai 21 anni	28.116	24.192
dai 19 ai 20 anni	24.719	20.280
dai 18 ai 19 anni	24.484	20.100
dai 17 ai 18 anni	21.143	18.050
dai 16 ai 17 anni	20.180	17.934
inferiori ai 16 anni	17.235	16.022

Raggruppamento C4:

- 10) Dattilografo;
- 11) Schedarista;
- 14) Addetto al prezzario;
- 17) Telefonista;
- 18) Altri impiegati con mansioni analoghe di ordine, non espressamente citate nella precedente elencazione

	Stipendio mensile		
	Uomini —	Donne	
superiori ai 21 anni	27.754	23.866	
dai 20 ai 21 anni	27.583	23.725	
dai 19 ai 20 anni	24.236	19.857	
dai 18 ai 19 anni	24.004	19.688	
dai 17 ai 18 anni	20.716	17.735	
dai 16 ai 17 anni	19.765	17.616	
inferiori ai 16 anni	16.817	15.652	

CATEGORIA D

(Art. 7 del C.C.N.L. 17 luglio 1951)

Raggruppamento D1:

2) Autista:

	Stipendio mensile	
	Uomini —	Donne
superiori ai 20 anni	30.430	
dai 18 ai 20 anni	26.091	
dai 17 ai 18 anni	20.344	

Raggruppamento D2:

- 1) Personale interno di magazzino con mansioni manuali addetto alle commissioni (personale addetto al materiale allestimento delle commissioni senza funzioni di controllo);
 - 3) Conducente di motofurgoncino;
 - 4) Imballatore;

5) Impaccatore:	Stipendio	nensile	CATEGORIE NON D	MPIEGATIZIE	
	Uomini	Donne	Apprendisti I° anno		
superiori ai 20 anni	28.860	22.210		Stipendia Uomini	mensile Donne
dai 18 ai 20 anni	22.486	16.942	1.11.10.100	10.000	
dai 16 ai 18 anni	14.672	12.573	dai 18 ai 20 anni	18.038	12.281
ınferiori ai 16 anni	11.200	10.150	dai 16 ai 18 anni	13.215	11.357
Raggreppamento D3-			inferiori ai 16 anni	9.796	8.965
6) Fattorino.			Apprendisti 2º anno		
7) Portapacchi (personale addet la merce con o senza facoltà di es		gna del-	dai 18 ai 20 anni	19.142	13.422
8) Custode;			dai 16 ai 18 anni	14.319	12.505
9) Guardiano notturno;			inferiori ai 16 anni	10.900	10.113
10) Portiere:					
	Stipendio Uomini	mensile Donne	Apprendisti 3° anno		
superiori ai 20 anni	27.637	21.139	dai 18 ai 20 anni	19.978	14.165
dai 18 ai 29 anni	22.002	16.673	dai 16 ai 18 anni	16.155	13.241
dai 16 ai 18 anni	14.051		inferiori ai 16 anni	11.736	10.849
	_	12.266	The state of the s	11.190	20.0710
mferiori ai 16 anni	9.848	9.210	1		

Raggruppamento D4:

11) Personale di fatica e addetto alla pulizia:

	Stipendio mensile		
	Uomini	Donne	
	-	~	
superiori ai 20 anni	27.400	20.977	
dai 18 ai 20 anni	21.800	16.530	
dai 16 ai 18 anni	13.900	12.162	
inferiori ai 16 anni	9.508	8.976	

RETRIBUZIONE DEGLI APPRENDISTI

CATEGORIE IMPIEGATIZIE

	Stipendio	mensile
	Uomini	Donne
Apprendisti 1° anno		- 6
dai 19 ai 20 anni	18.553	14.882 s
dai 18 ai 19 anni	18.345	-14.726^{+3}
dai 17 ai 18 anni	16.174	13.733
dai 16 ai 17 anni	16.031	13.634
mferiori ai 16 anni	12.326	11.697
Apprendisti 2º anno		i
dai 19 ai 20 anni	19.861	16.028
dai 18 ai 19 anni	19.649	15.872
dai 17 ai 18 anni	17.478	14.884
dai 16 ai 17 anni	17.335	14.780 r
ınferiori ai 16 anni	13.630	12.843
Apprendisti 3º anno		
dai 19 ai 20 anni	20.697	16.764
dai 18 ai 19 anni	20.485	16.608
dai 17 ai 18 anni	18.314	15.620
dai 16 ai 17 anni	18.171	15.516
inferiori ai 16 anni	14.466	13.579

Art 2.

RIDUZIONI

Le retribuzioni di cui all'art 1 del presente contratto vanno ridotte dell'8% per i Comuni della provincia, escluso il capoluogo, con oltre 30.000 abitanti e del 12% per i Comuni con meno di 30.000 abitanti.

Art. 3.

CONTINGENZA - SCALA MOBILE

In aggiunta ai minimi di retribuzione fissati nel presente contratto, le aziende disciplinate dal contratto stesso corrisponderanno al personale dipendente l'importo dei punti di scala mobile derivante da variazioni del costo della vita, che dovessero verificarsi dopo il 30 novembre 1955, nella misura stabilita dagli accordi nazionali stipulati dalle organizzazioni sindacali del settore commercio. Inoltre corrisponderanno le indennità di caropane così come prevista dalla vigente disposizione di legge.

Art. 4.

ORARIO DI LAVORO

L'orario di lavoro per il personale addetto al lavoro discontinuo o di semplice attesa o di custodia di cui all'art. 31 del contratto collettivo nazionale di lavoro viene fissato in nove ore giornaliere o 54 ore settimanali. Viene determinata una interruzione di due ore nell'orario giornaliero dei lavoratori.

Art 5.

ORARIO DI APERTURA E CHIUSURA DEI NEGOZI

Per quanto concerne l'orario di apertura e chiusura dei magazzini, le parti si rimettono alle disposizioni del decreto prefettizio vigente in materia.

Art. 6.

MISSIONI E TRASFERIMENTI

Per il personale che viene inviato in trasferta o in missione (fatta esclusione per i viaggiatori di commercio e per il personale avente convenzioni speciali compete:

- 1) il rimborso delle spese effettive per il viaggio e per il trasporto dei bagagli;
- 2) il rimborso delle spese postali e telegrafiche fatte in esecuzione del mandato nell'interesse della Ditta;
- 3) una diaria corrispondente ad una doppia giornata della retribuzione globale di fatto (contingenza inclusa) percepita dal lavoratore. Qualora non vi sia pernottamento fuori sede, detta diaria verrà ridotta di un terzo.

Art. 7

COMMISSIONE PARITETICA

dei datori di lavoro e di n. 3 rappresentanti dei lavo- anno in anno.

ratori, avente funzione di derimere in via conciliativa le controversie individuali e collettive in ordine all'applicazione delle leggi sul lavoro e dei contratti o accordi di lavoro vigenti.

Art. 8.

Per tutto quanto non previsto nel presente contrat to valgono le norme del contratto collettivo nazionale di lavoro e degli accordi modificativi di cui in premessa e le disposizioni di legge che debbono intendersi integralmente riportate e trascritte in seno al presente contratto.

Art. 9.

DURATA

Il presente contratto provinciale integrativo avrà decorrenza dal 1º settembre 1956 e scadrà il 31 dicembre 1957 Si intenderà tacitamente rinnovato di anno in anno qualora non ne sia stata data disdetta da una Le parti stipulanti convengono di costituire una delle parti stipulanti, a mezzo lettera raccomandata, commissione paritetica composta di n. 3 rappresentanti almeno tre mesi prima della sua scadenza, e così di Tabella dell'indennità contingenza (scala mobile) in vigore al 1º ottobre 1959 da valere per le Aziende distributrici di specialità medicinali e prodotti chimico-farmaceutici da conteggiare separatamente dalla retribuzione di cui al Contratto provinciale integrativo 2 ottobre 1956 (11 punti complessivi) assoggettabile alle variazioni nazionali di scala mobile del settore commerciale

		Gruppo T	erritoriale A	The second secon
Q U A L I F I C H E	UOMIN		DONNE	
	Giornaliera	Mensile	Giornaliera	Mensile
Categoria A	286	7.436	286	7 436
Categoria B				
sup. 21 anni mf. 21 anni	216 187,50	5.616 4.875	186,50 161	4.849 4.186
Categoria C 1	1			
I) Qualifiche: 1. 6, 10, 16, 17, 30 (Vedi-note)	ı		t į	
sup. 21 anni 20 - 21 anni 19 - 20 anni 18 - 19 anni 17 - 18 anni 16 - 17 anni sotto 16 anni	160 154,50 147,50 137 117 109 89,50	4.160 4.117 3.835 3.562 3.042 2.834 2.327	138,50 132 118 109 100 1 93 83	3.601 3.432 3,068 2.834 2.600 2.418 2.158
II) Qualifiche 21, 26, 35 (Vedi note)	i		!	
sup. 21 anni 20 - 21 anni 19 - 20 anni 18 - 19 anni 17 - 18 anni 16 - 17 anni sotto 16 anni	144 136,50 132,50 124 105 98 79,50	3.744 3.549 3.445 3.224 2.730 2.548 2.067	123,50 118 109 97 89 84 74	3.211 3.068 2.834 2.522 2.314 2.284 1.924
HI) Qualifiche 2, 3, 7, 8, 9, 19a, 23, 32 (Vedi note)	ļ			
sup. 21 anni 20 – 21 anni 19 – 20 anni 18 – 19 anni 17 – 18 anni 16 – 17 anni sotto 16 anni	154 147,50 142 132 112 105 85	4.004 3.835 3.692 3.432 2.912 2.730 2.210	132 126,50 112,50 105 96 89,50 79,50	3.432 3.289 2.925 2.730 2.496 2.327 2.067
IV) Qualifiche 4, 5, 11, 12, 13, 14, 15, 18b, 18c, 19b, 20, 22, 24, 25, 27, 28, 29, 31, 33, 34, 36, (Vedi note)				
sup. 21 anni 20 – 21 anni 19 – 20 anni 18 – 19 anni 17 – 18 anni 16 – 17 anni sotto 16 anni	137 129,50 126 118 100 94 75	3.562 3.367 3.276 3.068 2.600 2.444 1.950	117 111,50 103,50 93 85 80,50 70,50	2.942 2.899 2.691 2.418 2.210 2.093 1.833

Segue: Tabella dell'indennità contingenza (scala mobile) in vigore al 1º ottobre 1959 da valere per le Aziende distributrici di specialità medicinali e prodotti chimico - farmaceutici da conteggiare separatamente dalla retribuzione di cui al Contratto provinciale integrativo 2 ottobre 1956 (11 punti complessivi) assoggettabile alle variazioni nazionali di scala mobile del settore commerciale.

	i	Gruppo	Territoriale A	
Q U A L I F I C H E	UOM	INI	DONNE	
	Giornaliera	Mensile	Giornaliera	Mensile -
Categoria D 1 e Cat E 1			! i	
Qualifiche: 2, I Gruppo 14 II Gruppo operai specializza (Vedi note)	ti		, '	
sup. 20 anni	150	3.900		
18 – 20 anni	145,50	3.783		
16 - 18 anni	129,50	3.367		
Categoria D 2 e Cat. E 2				
Qualifiche: 1, 3, 4, 5, 6, 8, I Gruppo operai qualificati (Ved	li note)			
sup. 20 anni	135	3.510	113,50	2.951
18 – 20 anni	130,50	3.393	95,50	2.483
16 – 18 anni sotto 16 anni	114,50 95,50	$2.977 \\ 2.483$	$\frac{90}{79,50}$	2.340 2.067
	,		•	
Categoria D 3 1				
Qualifiche: 7, I Gruppo (Vedi note)				
sup. 20 anni	130	3.380	110	2,860
18 – 20 anni	123	3.198	92	2,392
16 - 18 anni	102	2.652	83,50	2.171
sotto 16 anni	83	2.158	73,50	1.911
Categoria D3 e Cat. E3				
Qualifiche: 2, 3, 4, 5, 6, 10, 11, 16, 17, II Gruppo. comuni (Vedi note)	operai			
sup. 20 anni	127	3.302	108	2,808
18 – 20 anni	119	3.094	90	2.340
16 – 18 anni	94	2.444	79,50	2,077
sotto 16 anni	74	1.924	69,50	1.807
Categoria D 4	:			
Qualifiche: 12, 18, II Gruppo (Vedi note)				
sup. 20 anni	120	3.120	101	2.626
18 - 20 anni	111,50	2.899	85	2,210
16 – 18 anni	88,50	2.301	76	1.976
sotto 16 anni	61,50	1.599	62	1.612

Apprendisti:

- a) con mansioni impiegatizie: punto pari età Cat. C3-C4 ridotto del 10 %;
- b) con mansioni non impiegatizie: punto pari età Cat. D3-E3 ridotto del 10 %;

Visti: il contratto e la tabella che precedono, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale Sullo

ACCORDO COLLETTIVO INTEGRATIVO SALARIALE 21 SETTEMBRE PERSONALE DIPENDENTE 1959 PER II. DALLE AZIENDE **CHIMICI** SPECIALITÀ COMMERCIALI DI PRODOTTI MEDICINALI DELLA PROVINCIA DI CATANIA

Addi 21 settembre 1959 in Catania presso la sede del Raggruppamento B2 l'Associazione dei Commercianti, Sezione Grossisti PRODOTTI CHIMICI E SPECIALITA' MEDICINALI, rappresentata dall'avv. Giuseppe Guerrera, legale dell'Associazione dei Commercianti di Catania, tra l'Associazione predetta

la Federazione Provinciale del commercio (FILCEA), aderente alla Camera del Lavoro, rappresentata dal sig. Antonio Alicata,

la Federazione Provinciale del Commercio aderente alla CISL, rappresent au dal sig. Arnaldo Canuto;

la CISNAL, rappresentata dal rag. Gildo Giannitto;

la UIL, rappresentata dal cap. Giuseppe Crisafulli;

si è concordata la seguente tabella salariale di carattere provinciale in vigore dal 1º aprile 1959 integrata da 2 ulteriori punti di contingenza scattati dal 1º agosto 1958, da valere per il personale dipendente dalle aziende commerciali di prodotti chimici e specialità medicinali.

QUALIFICHE

CATEGORIA A

Raggruppamento A1

Personale direttivo:

		Stipendio	Contin 3.	Totale
Uomini		49.429	1.716	51.145
Donne	20%	3 9.543	1.373	40.916

Raggruppamento A 2

Capo Servizio Amministrativo Gerente Filiale con 1 anno di anzianità e 10 lavoratori dipendenti Laureato chimica:

		Sti- en lio	Conting.	Totale
Uomini		46.759	1.716	48.475
Donne	20%	37.407	1.373	38.780

CATEGORIA B

Raggruppamento B1

Capo Ufficio Gerente Filiale con meno di 10 dipendenti Capo contabile Cassiere principale con 3 casse:

		Stipendio	Conting.	Totale
Uomini		45.269	1.716	46.985
Donne	20%	36.215	1.373	37.588
Anni: 18-21	32%	30,783	1.167	31.950
Anni 14-18	40%	27.161	1.030	28.191

Contabile di concetto Segretario di Direzione Magazziniere con responsabilità tecniche ed amministrative. Altro personale con mansioni di concetto:

		Stipendio	Conting.	Totale
Uomini		41. 089	1.716	42.805
Donne	20%	32.871	1.373	34.244
Anni 18-21	32%	27.941	1.167	29.108
Anni 14-18	40%	24.653	1.030	25.683

CATEGORIA C

Raygruppamento C1

Contabile d'ordine Cassiere comune:

		Stipendio	Conting.	Totale
Uomini		38.945	1.716	40.661
Donne	20%	31.156	1.373	32.529
Anni 18-21	32%	26.483	1.167	27.650
Anni 14-18	40%	23.367	1.030	24.397

Raggruppamento C2

Aiuto contabile Addetto alle macchine contabili Addetto alla cassa ai registri Esattori Stenodattilografi gazziniere:

		Stipendio	Conting.	Tot ale
Uomini		38.049	1.716	39.765
Donne	20%	30.439	1.373	31.812
Anni 18-21	32%	25.873	1.167	27.040
Anni 14-18	40%	22.829	1.030	23.859
	/			

Raggruppamento C3

Fatturista Squarcista Addetto al controllo di commissioni Preparatore di commissioni Aiuto magazziniere:

		Stipendio	Conting.	Totale
Uomini		36.644	1.716	38.360
Donne	20%	29.315	1.373	30.688
Anni 18-21	32%	24.918	1.167	26.085
Anni 14-18	40%	21.986	1.030	23.016

Raggruppamento C4

Dattilografo Schedarista Addetto al prezzario Telefonista Aiuto preparatore ed altri impiegati d'ordine:

		Stipendio	Conting.	Totale
Uomini		36.184	1.716	37.900
Donne	20%	28.947	1.373	30.320
Anni 18-21	32%	24.605	1.167	25.772
Anni 14-18	40%	21.710	1.030	22,740

CA	TEGORIA D				Raggruppamento D4				
Raggruppamento D 1					Personale addetto alla pulizia	1 :			
Autisti							Stipendio	C nting.	Totale
		Stipendio	Conting.	Totale	Uomini		29.159	1.716	30.875
Uomini		35.264	1.716	36.980	Donne	20%	23.327	1.373	24.700
Anni 18-21	35%	22,922	1.115	24.037					
					Anni 18-21	35%	18.953	1.115	20.068
Raggruppamento D 2					Anni 14-18	60%	11.663	687	12 350
Personale interno di mag motofurgoncino Imbali		paccator Stipendio	e Cond	lucente Totale					
		_			Art	. 1			
Uomini		35.114	1.716	36.830					
Donne	20%	28.091	1.373	29.464	Le parti sono d'accordo	di app	ortare I	e sudde	tte ri-
Anni 18-21	35%	22.824	1.115	23.939	duzioni previste per sesso e per età.				
Anni 14-18	60%	14.046	687	14.733	, and the second	Por			
Raggruppamento D3									
Fattorino (anche con me tore) Custode Portic pacchi con o senza esaz	ere Guard	diano no	tturno	Porta-	Art	2.			
semplice o a motore:					Il presente accordo rima	rrà in	vigore	sino al	31 di-
		Stipendio	Conting.	Totale	cembre 1959 e qualora non	venga	disdetta	to 1 me	se pri-
Uomini		33.729	1.716	- 35.445	ma della scadenza si intend	lerà pi	rorogato	sino a	ll'inte-
Donne	20%	26.983	1.373	28.356	ro anno successivo.				
Anni 18-21	35%	21.924	1.115	23.039		do con	servera	lo. sua	validi.
Anni 14-18	60%	13,491	687		tà sino alla stipula del nuo			att. vititi	A CCITCAT.
	70		00.						

Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale: SULLO

30 GENNAIO 1958 INTEGRATIVO DELL' ACCORDO NAZIONALE DEL 7 MAGGIO 1956 PER LE AZIENDE ESERCENTI IL COMMERCIO ALL' INGROSSO DEI PRODOTTI FARMACEUTICI E SPECIALITÀ MEDICINALI DELLA PROVINCIA DI MESSINA

L'anno millenovecentocinquantotto,	addi trenta del
mese di gennaio, in Messina, nei local	i dell'Associazio-
ne Commercianti della Provincia di M	essina

tra

il Gruppo Grossisti Prodotti Medicinali, rappresentato dal dott. Antonino Abate, assistito dal dott. Andrea Germand, Direttore dell'Associazione Commercianti ed il Segretario Provinciale Dipendenti Aziende Commer-CIALI CISNAL, nella persona del sig. Lazzarotto Giuseppe. assistito dall'Unione Provinciale CISNAL, rappresentata dall'avv. Leo La Rosa e sig. Michelangelo Costa

si è stipulato il seguente Accordo Integrativo Provinciale per il Personale Dipendente dalle Aziende Grossiste Prodotti Medicinali della Provincia di Messina, in applicazione dell'art 75 del Contratto Nazionale di Lavoro del 17 luglio 1951 per il Personale Dipendente da Aziende Esercenti il Commercio all'Ingrosso di Prodotti Farmaceutici e Specialità Medicinali e di conglobamento delle voci delle retribuzioni dei lavoratori dipendenti. In dipendenza di tanto gli stipendi ed i salari minimi, a lordo di R. M. e delle ritenute di legge, sono fissati nella seguente misura, a partire dal 1º genpaio 1958:

PERSONALE CON MANSIONI IMPIEGATIZIE

Ca	TEGORIA	B
0.00	T T T T T T T T T T T T T T T T T T T	4.0

	Uomini	Donne	
Raggruppamento B1:	Li	re	Paganunnama
1) Capo contabile	51.000	40.800	Raggruppame
2) Capo ufficio	51.000	40.800	1) Autista
Raggruppamento B2:			consegna dell facoltà di esa
1) Contabile di concetto o pri- monotista	49.000	39.200	Ragġruppame
2) Segretario di direzione con mansioni di concetto	49.000	39.200	1) Conduce superiore agli
Categoria C			2) Conduce inferiore agli
Raggruppamento C1:			2) Imballa
1) Contabile d'ordine	37.000	30.000	3) Imballa (settimanale)

L	December 210	Uomini Lire	Donne
	Raggruppamento C2:	35,750	
	1) Magazziniere 2) Aiuto contabile	34.500	28.600
	3) Stenodattilografo	34.500	28.600
L	4) Personale addetto alla cassa ed ai registratori di cassa	34.500	28.600
	5) Personale subalterno addetto alla Cassa	29.500	24.600
,	6) Personale addetto alle mac- chine calcolatrici e contabili	34.500	28.600
	Raggruppamento C3:		
	1) Fatturista	32.000	26.300
	2) Impiegato addetto al control- lo delle commissioni	36.000	*****
	3) Preparatore di commissioni	30.000	24.600
	4) Aiuto Magazziniere	30.000	_
	Raggruppamento C4:		
	1) Dattilografo	30.000	24.900

PERSONALE CON MANSIONI NON IMPIEGATIZIE

CATEGORIA D

ggruppamento D1:

)		Uomini Lire	Donne
	1) Autista (addetto anche alla consegna della merce con o senza facoltà di esazione)	30.609	_
)	Raggruppamento D2:		
	1) Conducente motofurgoncino superiore agli anni 21 (settim.)	6.500	_
	2) Conducente motofurgoncino inferiore agli anni 21 (settim.)	4.800	_
	3) Imballatore e impaccatore		

6.500

Raggruppamento D3: 1) Fattorini e portapacchi (per-	Uomini Lir	Donne e	Agli autisti, addetti permanentemente al trasporto in circuito fisso verrà corrisposta, oltre alla paga, la diaria giornaliera di L. 1.100 in caso di pernottamen- to fuori sede e di L. 600 in caso di pernottamento in
sonale addetto alla consegna della merce con o senza facoltà di esazione)	5.200	_	Al personale in servizio all'atto dell'entrata in vigore del presente accordo, vengono mantenute le condizioni di miglior favore a titolo di assegno ad personam.
Raggruppamento D4:			Il presente accordo avrà la durata di un anno, a par- tire dal primo gennaio 1958 e, se non disdettato duc
1) Altro personale subalterno con mansioni varie e di fatica	5.000		mesi prima della scadenza da una delle parti, si inten- derà tacitamente rinnovato per ugual periodo di tempo.

Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale: Sullo

ACCORDO COLLETTIVO INTEGRATIVO 1 OTTOBRE PER IL PERSONALE DIPENDENTE DA AZIENDE ESERCENTI IL COMMERCIO ALL' INGROSSO DI PRODOTTI CHIMICO-FARMACEUTICI E SPECIALITÀ MEDICINALI DELLA ZONA DI TRIESTE

A Trieste il giorno 1º ottobre 1959

tra

la Federazione del Commercio di Trieste, rappresentata dal Presidente comm, Felice Venezian, assistito dal Direttore Elio Geppi e dal dott Umberto Venier, con l'intervento del Gruppo Grossisti Prodotti Farmaceu-TICI D SPECIALITA MEDICINALI Friuli-Venezia Giulia, rappresentati dal Capogruppo dott Giuseppe Boron, assistito dal comm. Brusadin e dallo esperto cav. N. Miani

la Camera Confederale del Lavoro di Trieste, rappresentata dal Segretario responsabile dott Livio Novelli, assistito dai sigg. Corsi Renato e Giulio Describu:

la Federazione Provinciale Lavoratori del Commercio a Aggregari (FILCEA CGIL), rappresentata dal suo Segretario responsabile sig. Livio Saranz, assistito dal Segretario responsabile della Nuova C.C.d.L. C.G.I.L. sig. Bonomo Tominez

si e convenuto quanto segue:

Art. 1.

Con decorrenza 1' aprile 1959 si estende alla provincia di Trieste il Contratto collettivo nazionale di lavoro per il personale dipendente da aziende esercenti il commercio all'ingresso di prodotti chimico-farmaceutici e specialità medicinali dd. 17 luglio 1951 e gli accordi nazionali modificativi del citato Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro dd. 14 ottobre 1954 e 7 maggio 1956.

Art. 2.

In deroga alle corrispondenti clausole del Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro e agli Accordi Nazionali di cui all'art 1 restano in vigore le seguenti clausole di miglior favore esistenti nella provincia di Trieste qui sotto riportate:

a) Lavoro straordinario. — Il lavoro straordinario deve essere retribuito con la paga oraria normale con turati fanno parte integrante della retribuzione.

globata, comprensiva della quota di indennità di contingenza e degli scatti maturati, maggiorata dalle seguenti percentuali:

- 1) per lavoro straordinario feriale del 20 %
- 2) per lavoro straordinario festivo del 30 %
- del 50 % 3) per lavoro notturno

Per lavoro notturno si intende quello eseguito tra le ore 22 e le 6. Per i lavoratori retribuiti in tutto o in parte a provvigione la maggiorazione del compenso per layoro straordinario verrà computata sulla paga oraria percepita tenendo conto, per la parte della provvigione, della media dell'ultimo semestre solare o, in difetto, del periodo di lavoro prestato.

Le maggiorazioni suddette non sono cumulabili.

b) Feric - Tutti i lavoratori in servizio all'11 diembre 1950 hanno diritto ad un periodo di ferie fissato nella misura seguente:

dopo il compimento di un anno d'ininterrotto servizio, giorni 12:

dopo il compimento di due anni di servizio e fino a 6 anni, giorni 16;

dono il compimento di sei anni di servizio e fino a 10 anni, giorni 20.

dopo il compimento di 10 anni di servizio e fino a 20 anni, giorni 25:

dopo il compimento di 20 anni di servizio, gg. 30.

Per il personale avente qualifica non impiegatizia, tale maturazione si arresterà al limite di 25 giorni annui, con la eccezione per coloro che già avessero maturato il minimo di 30 giorni, i quali, naturalmente, conservano tale beneficio.

- e) Trattamento di malattia e infortunio. Per il trattamento di malattia e infortunio vengono mantenute per gli impiegati le norme di legge sulle assicurazioni sociali per le nuove provincie. Per gli operai valgono le norme del contratto generale del commercio 28 giugno 1958 e successive modificazioni, fino alla stipulazione del nuovo contratto nazionale.
- d) Scatti di anzianità. Gli scatti di anzianità ma-

- 1) Personale impiegatizio. Il personale impiegatizio che alla data del 1º aprile 1959 avesse maturato almeno uno scatto di anzianità continuerà ad avere diritto a mantenere la maturazione biennale degli scatti nella misura del 2,5% per tutti gli ulteriori scatti, sino al totale complessivo di otto.
- 2) Rivalutazione degli scatti. In attesa della stipulazione del C.C. N.d.L. e delle norme regolanti lo stesso istituto, a tutti i dipendenti dalle aziende esercenti il commercio all'ingrosso di prodotti chimico farmaceutici e specialità medicinali nella provincia di Trieste, si applicheranno le seguenti norme:
- nel caso in cui nel corso del triennio o biennio intercorrente tra l'uno e l'altro scatto, siauo intervenute variazioni in aumento della paga base tabellare e dell'indennità di contingenza, in occasione del computo del nuovo scatto gli importi relativi agli scatti maturati successivamente al 30 aprile 1953 per gli impiegati ed al 1º gennaio 1946 per gli operai, saranno ricalcolati in base alle nuove tabelle e corrisposti al lavoratore a partire dalla data di corresponsione del nuovo scatto, senza liquidazione di arretrati per il periodo pregresso;
- gli aumenti relativi a tali scatti non potranno essere assorbiti da precedenti e successivi aumenti di merito, nè i futuri aumenti di merito potranno essere assorbiti dagli scatti maturati e da maturare;
- gli scatti decorreranno dal 1º giorno del mesc immediatamente successivo a quello in cui si compie il biennio o triennio di anzianità;
- le suddette norme provvisorie avranno efficacia sno alla entrata in vigore delle nuove norme di carattere nazionale, dalle quali verrano automaticamente sostituite.

- e) Indennità di licenziamento. Al personale con mansioni non impiegatizie, per l'anzianità di servizio maturata prima del 31 dicembre 1947 saranno liquidate 8 (otto) giornate della retribuzione in atto al momento della risoluzione del rapporto di lavoro, per ogni anno di servizio prestato.
 - f) Indennità in caso di dimissioni:
- 1) In caso di dimissioni, al lavoratore assunto in data anteriore al 1º aprile 1959 spetta un'indennità di anzianità commisurata come segue:
 - fino a due anni di anzianità di servizio nulla;
- trascorsi i due anni e fino a 4 anni compiuti di servizio il 50%;
- trascorsi i 4 anni e fino a 7 anni compiuti di servizio il 75%;
- dopo i sette anni di servizio il 100% dell'inden nità spettante in caso di licenziamento.
- 2) Per quello assunto dopo il 21 marzo 1959 valgono le norme di cui all'art. S7 del C.N.
- g) Divise. Le aziende sono tenute a fornire annualmente un camice o una tuta da lavoro al personale addetto alle vendite o operaio.

Art. 3.

Le successive modificazioni che saranno apportate in sede nazionale al Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro e gli accordi nazionali citati nell'art. 1 s'intendono automaticamente estese alla provincia di Trieste.

Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale: Sullo

CONTRATTO COLLETTIVO INTEGRATIVO 1 OTTOBRE 1959, PER IL PERSONALE DIPENDENTE DA GROSSISTI DI SPECIALITÀ CHIMICO-FARMACEUTICHE DELLA ZONA DI TRIESTE

A Trieste il giorno 1º ottobre 1959

tra

la Federazione del Commercio di Trieste, rappresentata dal Presidente comm. Felice Venezian, assistito dal Direttore Elio Geppi e dal dott. Umberto Venier, con l'intervento del Gruppo Grossisti prodotti farmaceutici e specialità medicinali Friuli-Venezia Giulia, rappresentati dal Capogruppo dott. Giuseppe Boron, assistito dal comm. Brusadin e dall'esperto cavalier N. Miani,

е

la Camera Confederale del Lavoro di Trieste, rappresentata dal Segretario responsabile dott Livio Novelli, assistito dai signori Giulio Desenibus e Renato Corsi

la Federazione Provinciale Lavoratori del Commercio e Aggregati (FILCEA-CGIL), rappresentata dal suo Segretario responsabile sig. Livio Saranz, assistito dal Segretario responsabile della Nuova Camera Confederale del Lavoro CGIL sig. Bonomo Tominez.

Visto l'accordo sottoscritto il 1º ottobre 1959 con il la tabella allegato B. quale viene esteso a Trieste il Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro per il personale dipendente da aziende commerciali di specialità chimico-farmaceutiche, datato 17 luglio 1951 e successive modificazioni, è stato stipulato il seguente contratto provinciale salariale e integrativo.

Art. 1.

QUALIFICHE DEL PERSONALE

Per la classificazione del personale si fa riferimento agli articoli 3, 4, 5. 6 e 7 del Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro datato 17 luglio 1951

Art. 2.

MINIMI DI RETRIBUZIONE

Considerato che i lavoratori a cui si applicano le norme del presente contratto sono stati regolamentati in precedenza dalle norme generali esistenti per i lavoratori dipendenti la aziende commerciali godendo dello stesso trattament economico, le parti hanno convenuto l'applicazione delle allegate tabelle salariali (Allegato A) le quali sono parte integrante del presente accordo.

Le allegate tabelle salariali devono essere considerate comprensive dell'indennità di contingenza maturata a tutto il 30 novembre 1956 in applicazione dell'accordo nazionale 17 maggio 1955, dell'indennità di caropane prevista dalla legge, e devono ritenersi il minimo retributivo da corrispondersi ai lavoratori delle categorie e qualifiche segnati a fianco delle tabelle stesse.

I minimi salariali di cui sopra avranno decorrenza dal 1º aprile 1959 e devono intendersi commisurati all'orario normale di lavoro previsto per le varie categorie di personale di cui al Titolo VI del Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro datato 17 luglio 1951, sue modificazioni e all'art. 7 del presente contratto.

Art. 3.

INDENNITÀ DI CONTINGENZA

Oltre ai minimi salariali di cui all'art. 2 fanno parte integrante della retribuzione dei lavoratori gli importi relativi ai punti di contingenza scattati in base all'accordo datato 29 aprile 1957 di cui si seguiranno le norme.

Gli importi attualmente in atto vengono riportati nella tabella allegato B.

Art. 4.

CONDIZIONI DI MIGLIOR FAVORE

Le parti si danno atto di non aver inteso a decurtare le retribuzioni e le migliori condizioni in atto. Perciò le eccedenze eventualmente risultanti tra le retribuzioni di fatto e le tabelle salariali di cui all'art. 2 saranno conservate come assegno « ad personam » assorbibile in futuri aumenti.

Art. 5.

APPRENDISTATO

- A) E' ammesso l'apprendistato per le seguenti categorie:
 - C. 2 paragr. f) (magazziniere)
 - C. 3 » d) (preparatore di commissioni)
 - C. 4 » c) (addetto al prezzario)
 - $D. 2 \rightarrow A)$ (personale int. magazzino)
 - $D. 2 \gg C \text{(imballatore)}$
 - D. 2 D) (impaccatore)

- B) Retribuzione dell'apprendista Gli apprendisti percepiranno:
 - 1) nel 1º anno di apprendistato il 40% nel 2º anno di apprendistato il 60% nel 3º anno di apprendistato il 75%

dello stipendio o salario previsto dalle tabelle dei minimi salariali, di cui all'art. 2 del presente contratto, per i lavoratori con età superiore ai 21 anni se impiegati, e per oltre i 20 anni se operai e per la corrispondente categoria o qualifica per la quale prestano il tirocinio;

2) la quota di indennità di contingenza prevista per i lavoratori delle categorie e qualifiche corrispondenti nelle quali l'apprendistato presta il tirocinio e per le corrispondenti età.

Art. 6.

INTERRUZIONE GIORNALIERA DELL'ORARIO DI LAVORO

Tutti i magazzini e gli uffici dovranno osservare un riposo pomeridiano di almeno due ore.

Le deroghe in atto in talune aziende alla disposizione di cui sopra continueranno ad aver vigore.

Art. 7

DETERMINAZIONE DELLA DURATA DELL'ORARIO DI LAVORO PER GLI ADDETTI A LAVORO DISCONTINUO O DI SEMPLICE ATTESA E CUSTODIA

L'orario di lavoro per gli addetti a lavoro di semplice attesa o custodia resta così stabilito:

- con mansioni non impiegatizie,
- b) 10 ore giornaliere e 60 settimanali per gli autisti e motocarristi assunti per un orario normale analogo;
- c) 12 ore giornaliere e 72 settimanali per pompieri, guardiani diurni e notturni, portieri e custodi cui viene fornito l'alloggio.

Art. S.

FESTIVITÀ

Oltre alle festività di cui agli articoli 36, 37 e 38 del Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro viene considerato semifestivo l'ultimo giorno di Carnevale.

Art. 9.

DIARIE E TRASFERTE

Al personale inviato in missione temporanea fuori ella propria residenza, giusto art. 52 del Contratto pose postali, telegrafiche, telefoniche ed altre fatte in 10 lavoratori alle proprie dipendenze;

esecuzione del mandato fermo restando il miglior trattamento in atto, verrà corrisposta una diaria nelle seguenti misure:

	Per vitto e pernottamento	Per solo vitto
Personale di categoria A	5.900	3.900
Personale di categoria B	4.100	2.700
Personale di categoria C	3.400	2.300
Personale di categoria D	2.900	2.000

Art. 10.

ANZIANITÀ CONVENZIONALI

I lavoratori delle condizioni di cui all'art. 69 del Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro dovranno presentare le documentazioni richieste entro sei mesi dalla data della firma del presente accordo.

Art. 11.

MULTE

Le multe inflitte ai sensi dell'art 95 del Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro saranno versate all'ENALC.

Art. 12.

COMMISSIONE PARITETICA

Le parti dànno atto di aver costituito la Commissione Paritetica Provinciale di cui all'art. 105 del Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro con gli scopi e le finalità previste dallo stesso.

Art. 13.

DECORRENZA E DURATA

Il presente contratto avrà vigore dal 1º aprile 1959 n) 9 ore giornaliere e 54 settimanali per i fattorini e scadra il 30 giugno 1960, e ove non sia data disdetta da una delle parti stipulanti a mezzo lettera R.R.R. almeno un mese prima della scadenza, si intenderà rinnovato per un anno, e così di anno in anno. Purtuttavia, anche in caso di disdetta, il presente contratto resterà in vigore fino a che non sia sostituito da successivo contratto regolante la stessa materia.

> Allegato A) al contratto integrativo provinciale per dipendenti da grossisti di specialità chimico-farmaceutiche della zona di Trieste

CLASSIFICA ETÀ Stipendio mensile Uomini Donne

1) PERSONALE CON MANSIONI IMPIEGATIZIE

Categoria A

Raggruppamento 1:

a) personale con funzioni di carattere direttivo 87.400 84.850

Raggruppamento 2:

- a) capo di servizio amministrativo;
- b) gerente di filiale con almeno un anno di funollettivo Nazionale di Lavoro, oltre ai rimborso delle zione di tale qualifica nella stessa azienda e con almeno

c) personale responsabile laureato in chimica farmacia previsto dalle leggi sanitarie per i magazzini all'ingrosso di prodotti farmaceutici e specialità medicinali

CATEGORIA B

Raggruppamento 1:

- a) capo ufficio;
- b) gerente di fiiliale che non rientrie nel caso di cui al numero b) del raggruppamento A/2;
 - c) capo contabile;
- d) cassiere principale che sovraintenda almeno a tre casse:

	Stipendie	mensile
	Uomini	Donne
superiore 21 anni	75.800	73.450
sufferiore 22 unin	111.000	19.490

Raggruppamento 2:

- a) contabile di concetto e primanotista;
- b) segretario di direzione con mansioni di concetto
- c) magazziniere consegnatario con responsabilità tecnica o amministrativa o con almeno 3 magazzinieri impiegati alle proprie dipendenze;
- d) altro personale con mansioni analoghe di concetto non espressamente compreso nella precedente elencazione:

	Stipendio mensile Uomini Donne		
	Uomini	Donne	
superiore 21 anni	64.400	57.150	
dai 20 ai 21 anni	62.900	55.750	
dai 18 ai 20 anni	54.200	46.450	
		1	

CATEGORIA C.

Raggruppamento 1:

- a) contabili d'ordine;
- b) cassiere comune:

oltre 21 anni	49.250	43.500
dai 20 ai 21 anni	48.950	43.300
đại 19 ai 20 anni	42.300	35.300
dai 18 ai 19 anni	41.700	34.900
dai 17 ai 18 anni	34.700	30.150
dai 16 ai 17 anni	34.150	29.750
inferiori ai 16 anni	23.550	22.150

Raggruppamento 2:

- a) aiuto contabile;
- b) addetto alle macchine calcolatrici e contabili;
- c) personale addetto alla cassa o ai registratori cassa:
- d) esattori, esclusi i fattorini e portapacchi che all'atto della consegna della merce sono autorizzati a riscuotere il relativo importo;

- c) stenodattilografe:
- f) magazziniere:

	Stipendie	mensile
	Uomini	Donne
		_
oltre 21 anni	48.900	41.600
dai 20 ai 21 anni	48.700	41.200
dai 19 ai 20 anni	42.000	33.900
dai 18 ai 19 anni	41.500	33.400
dai 17 ai 18 anni	34.500	28.900
dai 16 ai 17 anni	34.000	28.600
inferiori ai 16 anni	23.400	21.200

Raggruppamento 3:

- a) fatturista:
- b) squarcista;
- c) impiegato addetto al controlio delle commissioni;
- d) preparatore commissioni (impiegato addetto alla preparazione delle commissioni con la completa responsabilità dell'operazione dalla raccolta alla consegna della merce per la destinazione);
 - c) aiuto magazziniere:

	Stipendio	mensile
	T omini	Donne
	_	_
oltre 21 anni	42.050	36.050
dai 20 ai 21 anni	41.650	35.750
dai 19 ai 20 anni	36.350	29.500
dai 18 ai 19 anni	35.950	28.950
dai 17 ai 18 anni	29.850	25.150
dai 16 ai 17 anni	29.450	25.000
inferiori ai 16 anni	19.900	18.300

Raggruppamento 4:

- a) dattilografo;
- b) schedarista;
- c) addetto al prezzario;
- d) telefonista;
- c) altri impiegati con mansioni analoghe d'ordine non espressamente citati nella precedente elencazione:

	Stipendio	mensile
	Uomini	Donne
oltre 21 anni	42.050	36.050
dai 20 ai 21 anni	41.650	35.750
dai 19 ai 20 anni	36.350	29.500
dai 18 ai 19 anni	35.950	28.950
dai 17 ai 18 anni	29.850	25.150
dai 16 ai 17 anni	29.450	25.000
inferiori ai 16 anni	19.900	18.300
I .		

2) PERSONALE CON MANSIONI NON IMPIEGATIZIE

CATEGORIA D.

Raggruppamento 1:

a) autista :	Sala	ario
<i>z</i>)	· cnsile	Settim.
oltre 20 anni	46.650	10.770
lai 18 ai 20 anni	40.200	9.306

Supple	7.64.60 01 0								
Raggruppamento 2:	The state and the state of the	to (i) dip is to the street description and describe in the second	•		Categoria C1 e C2.				
a) antista						Men		Gierna	
a) autista: a) personale interno di magazzino con mansioni						Uomini —	Donne	Uomini —	Donne —
manuali addetto alle	commiss	ioni (pers	onale add	letto al	superiori ai 21 anni	2.496	2.184	96 —	84
materiale allestimen	to delle c	ommissio	ni senza f	unzioni	dai 20 ai 21 anni	2.405	2.054	92,50	79 —
<pre>di controllo); b) conducente d</pre>	imotofui	gone:			dai 19 ai 20 anni	2.314	1.846	89 —	71 —
c) imballatore;	· unocount	, 80			dai 18 ai 19 anni	2.119	1.716	81,50	66 —
d) impaccatore:					dai 17 ai 18 anni	1.833	1.573	$70,\!50$	60,50
	Uom		Don		dai 16 ai 17 anni	1 690	1.456	65 -	56 —
	Mensile	Settim.	Mensile —	Settim	inferiori ai 16 anni	1.404	1.300	54 -	50 —
oltre 20 anni	42.600	9.820	36.100	8.320					
dai 18 ai 20 anni	37.100	8.550	29.200	6.740	Categoria C3. e C4.				
dai 16 ai 18 anni	31.000	7.150	25.500	5.890	superiori ai 21 anni	2.119	1.846	81,50	71 -
inferiori ai 1 anni	21.300	4.900	18.900	4.350	dai 20 ai 21 anni	2.028	1.768	78 —	68 —
D					dai 19 ai 20 anni	1,963	1.651	75,50	63,50
Raggruppamento 3:					dai 18 ai 19 anni	1.846	1.456	71 —	56 —
a) fattorino;	,	77 44	11 - 5.		dai 17 ai 18 anni	1.560	1.326	60	51 —
b) portapacchi della merce con o s				nsegna	dai 16 ai 17 anni	1.469	1.261	$56,\!50$	48,50
c) custode; d) guardiano no		100 01 000			inferiori ai 16 anni	1.170	1.105	45 —	42,50
e) portiere:	wuino.				CATEGORIA D1				
			Salar Mensile	io Settim	superiori 3i 20 anni	2.340	1.989	90 —	76,50
14m 00 omni			$\frac{-}{41.200}$	9.510	dai 18 ai 20 anni	2.275	1.937	87,50	74,50
oltre 20 anni			35.600	8.210	dai 16 ai 18 anni	2.015	1,716	77,50	66 —
dai 18 ai 20 anni				6.740	29 41 10 41111	2.010	11110	11,50	00
dai 16 ai 18 anni			29.200		CATEGORIA D2.				
inferiori ai 16 anni	I		19.800	4.560	superiori ai 20 anni	2.093	1.781	80.50	68,50
Raggruppamento 4:					dai 18 ai 20 anni	2.041	1.495	78.50	57,50
		nuligi.	a di fatio	0	dai 16 ai 18 anni	1.794	1.404	69 —	54 -
a) personale ad		_	e ar mare	ál.					
	Uor Mensile	mini Settim.	Do Mensile	onne Setti n	inferiori ai 16 anni	1.482	1.248	57 —	48 –
oltre 20 anni	$\frac{-}{41.200}$	-9.510	34.900	8.050	CATEGORIA D3.				
dai 18 ai 20 anni	35.600	8.210	28.300	6.530	superiori ai 20 anni	1.989	1.690	76,50	65 -
dai 16 ai 18 anni	29.200	6.740	24.600	5.680	•	1.859	1.417	71.50	54.50
inferiori ai 16 anni		4.560	18.000	4.140		1.469	1.261	56,50	48,50
macron at to anni	19.000	4.500	10.000	4.140	inferiori ai 16 anni				
					interiori at 10 anni	1.157	1.092	44,50	42
Allegato B) al contrati da grossisti di spe	ecialità chi	mico-farma	ceutiche de	ella zona	CATEGORIA D4.				
di Trieste - Tabe maggio-luglio 1959			ntingenza	trimestre	superiori ai 20 anni	1.859	1.586	71,50	61 —
	/a bann)	J Jeney,			dai 18 ai 20 anni	1.742	1.339	67 —	51,50
	м	ensile	Glorn	aliera	dai 16 ai 18 anni	1.378	1.196	53 —	46 —
	Uomini —	Donne	Uomini —	Donne	inferiori ai 16 ann	962	949	37 —	36,50
CATEGORIA A.	4.459	4.459	171,50	171,50	Apprendisti.				
CATEGORIA B.					a) mansioni impi	egatizie	:		
s up eriori ai 21 anı	ni 3.354	2.925	129 —	119 50	superiori ai 21 anni	-	1.664	73,50	64 –
i nf eriori ai 21 anni		2.509	112 —						61 -
* MERCE ALL STEEL STEEL	2.814	2.509	112	90,50	dai 20 ai 21 anni	1.820	1.586	⁷ 0 —	61 ~

	Men	sile	Giorn	aliera		Mens	ile	Giorn	aliera
	Uomini —	Donne	Uomini —	Donne		Uomini —	Donne	Uomini —	Donn
dai 19 ai 20 anni	1,768	1.482	68 —	57 —	APPRENDISTI.				
dai 18 ai 19 anni	1.664	1.313	64 —	50,50	b) mansioni non	impiegat	izie :		
dai 17 ai 18 anni	1.404	1.196	54 —	46 —	superiori ai 20 anni		1.521	69 —	58,50
					dai 18 ai 20 anni	1.677	1.274	64.50	49 —
dai 16 ai 17 anni	1.326	1.131	51 —	43,50	dai 16 ai 18 anni	1.326	1.131	51 —	43,50
ınferiori ai 16 anni	1.053	1.001	$40,\!50$	38,50	inferiori ai 16 anni	1.040	988	40 —	38

Visti, il contratto e le tabelle che precedono. il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale: SULLO

PETTINARI UMBERTO, direttore

Santi Raffaele, gerente

(9152127) Roma Istituto Poligrafico dello Stato G. C.

PREZZO L. 450